

**SUOMEN VIRALLINEN TILASTO  
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK**

I  
B

# **MERENKULKU SJÖFART**

**ERILIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ  
SJÖFARTEN MELLAN FINLAND OCH UTLANDET**

**VUONNA — ÅR**

**1948**

**UUSI SARJA—NY SERIE**

**31 b.**

**HELSINKI 1951**

## Sisällys — Innehåll:

### Table des matières.

	Siv. Sid.	Siv. Sid.
'eksti — Text — Texte .....	5	
'esumé en français .....	21	
'aulusto — Tabeller — Tableaux:		
Merenkulku Suomen satamissa v. 1948 (selvitetyt alukset). — Sjöfarten på Finlands hamnar år 1948 (klarerrade fartyg). — Navigation dans les ports de la Finlande en 1948 (navires déclarés) .....	2	
Merenkulku Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1948 aluksien kansallisuuden mukaan. — Sjöfarten mellan Finland och främmande länder år 1948 med angivande av fartygens nationalitet. — Navigation entre la Finlande et l'étranger avec indication de la nationalité des navires en 1948 .....	14	
Yleiskatsaus v. 1948 Suomeen saapuneiden ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen. — Översikt av de år 1948 till Finland ankomna och från Finland avgångna fartygens nationalitet. — Navires entrés et sortis de Finlande en 1948, classés par nationalité .....	30	
4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1948. — Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1948. — Mouvement des passagers entre la Finlande et l'étranger en 1948 .....		32
5. a—b. Tavaraliikenne saapuneilla ja lähteneillä aluksilla eri satamissa v. 1948. — På ankomna och avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar år 1948. — Marchandises affrétées sur navires entrés et sortis, classées par ports, en 1948 .....		36
6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien ja valtion satamissa v. 1948 satamaviroinaisten antamien tietojen mukaan. — Trafiken och uppbördens i kuststädernas samt statens hamnar år 1948 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter. — Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes du littoral et dans le port de l'État en 1948 selon les renseignements des administrations des ports .....		44

Tämän kertomuksen sekä sisältö että taulusto liittyyvät lähinnä edellisen eli vuoden 1947 kertomukseen.

*Suora* merenkulkutarkoitaa Suomen ja ulkomaisen välillä tehtyä matkaa, jonka lähtösatamaksi on nerkitty, jos alus on samalla matkalla käynyt seassa kotimaan satamassa, viimeinen lastaussatama ulomassa sekä määräsatamaksi, jos alus käy useassa ulkomaisessa satamassa, ensimmäinen ulkomainen purkuussatama. Sama koskee matkaa viimeisestä ulkomaisesta lastaussatamasta ensimmäiseen purkuussatamaan Suomessa. Jos alus on tehnyt matkan Suomen ja vain yhden ulkomaan välillä, katsotaan se suoraksi merenkulkusi sinäkin tapauksessa, tästä alus ei ole kuljettanut lastia Suomeen tai Suosta. Lastissa oleviksi katsotaan alukset myöskin illoin, kun ne kuljettavat vain matkustajia. Jos lus menoselvitetään useampaan maahan tehtävää natkaa varten, tarkittavat muihin kuin ensimmäeen purkuusmaahan tehdyt matkat *yhdistettyä* ulkonaisista merenkulkua. Sama koskee alusta tuloselvittäessä muista maista kuin viimeisestä lastaussatamasta.

Kaikki muut taulut paitsi liitetaulu 6, johon ineisto on saatu asianomaisilta satamaviranomailta, on laadittu niiden tietojen nojalla, jotka tullihännön 150 §:n mukaan on annettava aluksia tulon menoselvitettäessä.

Jotta saatasiin kuva paitsi ulkomaisesta myösken totimaisesta liikenteestä, josta ei ole tietoja muissa ämän julkaisun tauluissa, on julkaisuun otettu lietaulu 6. Siitä käy selville rannikkokaupunkien satamien ja Hangon valtionsataman liikenne asianomaisen satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan. Ien lisäksi esitetään tässä taulussa tiedot kertyneistä satamamaksuista sekä liikenteen alkamis- ja päätty-nisajoista.

Vuonna 1948 jatkui ulkomaankauppamme laajeneinen. Laskettuna metrisinä tonneina oli meritse apahtuneen tuonnin ja viennin kokonaismäärä 8.6 milj. tonnia, vastaten 7.4 milj. tonnia vuonna 1947 ja 0.5 milj. tonnia vuonna 1938. Sekä tuonti että vienti muodostuvat huomattavasti suuremmiksi kuin edellisenä vuonna. Tuonissa jopa ylitettiin ennätys vuoden 1937 määrä. Tämä kehitys vaikutti luonnollisesti myös merenkulkuun, kuten seuraavasta yhdistelmästä ilmenee.

Föreliggande redogörelse ansluter sig beträffande innehåll och uppställning till närmast föregående redogörelse för år 1947.

Med *direkt* fart avses resa mellan Finland och utlandet, varvid som avgångshamn upptagits, då fartyget under samma resa anlöpt flera inrikes hamnar, sista finska lastningshamn, samt som destinationshamn, om fartyget anlöpt flera utrikes hamnar, första lossningshamn i utlandet. Detsamma gäller resa från sista utländska lastningshamn till första finska lossningshamn. Har ett fartyg avgått till, resp. ankommit från, endast ett främmande land har likaså direkt resa ansetts föreligga även om fartyget icke medhaft last till eller från landet. Som lastförande räknas även fartyg, som medfört endast passagerare. Med utrikes *kombinerad* fart avses resa som fartyg företagit till, resp. från främmande ort, för lossning eller intagnings av last, sedan fartyget redan förut inklarerats i annat land eller innan det i utlandet utklareras för resa direkt till Finland.

Samtliga tabellbilagor med undantag av tab. 6, vartill materialet lämnats av resp. hamnmyndigheter, ha utarbetats med ledning av de uppgifter, som enligt 150 § tullstadgan avgivs vid fartygs in- och utklarering.

För åskådliggörande av den totala trafiken i landets hamnar, d. v. s. förutom den utländska sjöfarten jämväl den inlandska trafiken; vilken icke kommer till synes i övriga i denna publikation ingående tabeller, har tabellbilagan 6, vari redogöres för trafiken i kuststädernas hamnar och i Hangö statshamn enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter, intagits. Dessutom ingå i tabellen uppgifter om beloppen av de influtna hamnavgifterna även som uppgifter om tiden för trafikens vidtagande och upphörande.

Under år 1948 visade vår utrikeshandel en fortgående ökning. Räknad i metriska ton steg den sammanlagda in- och utförseln sjöledes till 8.6 milj. ton mot 7.4 milj. ton år 1947 och 10.5 milj. ton år 1938. Säväl importen som exporten voro märkbart större än under föregående år. Importen översteg t. o. m. rekordåret 1937. Detta förhållande återverkade självfallet på sjöfarten såsom framgår av följande sammanställning.

6

*Suorassa merenkulussa Suomen ja ulkomaiden välillä kulkeet alukset vuosina 1944—1948. — Fartyg i direkt fart mellan Finland och utlandet åren 1944—1948.*

Vuosi — År	Saapuneet — Ankomna				Lähteneet — Avgångna				Yhteensä Summa	
	Suomalaiset alukset Finska fartyg		Ulkomaisten alukset Utländska fartyg		Suomalaiset alukset Finska fartyg		Ulkomaisten alukset Utländska fartyg			
	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton		
1948 .....	2 544	1 700 867	2 700	2 316 649	2 557	1 696 646	2 719	2 375 751	10 520	8 089 913
1947 .....	1 926	1 054 769	2 094	2 514 173	1 895	1 018 820	2 094	2 473 695	8 009	7 061 457
1946 .....	1 557	769 689	1 467	1 569 072	1 571	786 011	1 449	1 546 099	6 044	4 670 871
1945 .....	768	444 446	592	486 912	810	479 789	602	493 467	2 772	1 903 614
1944 .....	1 053	781 848	606	490 290	1 038	781 827	601	487 091	3 298	2 541 056

Suorassa liikenteessä Suomen ja ulkomaiden välillä tulo- ja menoselvitetty tonnistö oli 14.6 % suurempi kuin vuonna 1947, mutta vain 70 % rauhanvuoden 1938 määristä. Lisäys johti kokonaan suomalaisen tonniston lisääntymisestä, joka oli 63.8 %. Suomen ja ulkomaiden välillä tulo- ja menoselvitetyn ulkomaisen tonniston nettovetomäärä sitä vastoin oli 5.9 % pienempi kuin vuonna 1947. Ulkomaisten alusten lukumäärä kuitenkin on kasvanut ja oli vuonna 1948 1 231 eli 29.3 % suurempi kuin edellisenä vuonna. Tämä johtuu pienempien ulkomaisten alusten kilpailusta, joka sodan jälkeen on vuodelta ilmennyt entistä suurempaan.

Suomalaisen tonniston suhteellinen osuus koko tonnimäärään on luonnollisesti myös kasvanut. Se oli vuonna 1948 42.0 %, kun vastaava prosenttiluku oli edellisenä vuonna vain 29.4, vuonna 1946 33.3 ja vuosina 1935—1938 keskimäärin 31.3. Suomalaisen tonniston osuuden lisääntyminen johtuu vuonna 1947 tapahtuneesta kauppalaivaston huomattavasta kasvusta, jonka vaikutukset ilmenivät täysin vasta selontekuvuonna.

Alla oleva taulukko osoittaa suoran meriliikenteen jakaantumisen eri kuukausille.

Det i direkt fart mellan Finland och utlandet in- och utklarerade tonaget var 14.6 % större än år 1947, men motsvarade endast 70 % av tonaget under År 1938. Ökningen härförde sig enbart till finskt tonnage, vars andel var 63.8 % större än år 1947. Däremot var det in- och utklarerade utländska tonaget 5.9 % mindre än år 1947. Antalet utländska fartyg ökades dock med 1231 och översteg med 29.3 % motsvarande antal föregående år. Det sammankräver med den konkurrens från mindre utländska fartygs sida som är för år gjort sig allt starkare gällande efter kriget.

Det finska tonnagets relativas andel i det totala tonalet var givetvis större och utgjorde 42.0 % mot 29.4 År 1947, 33.3 År 1946 och i medeltal 31.3 åren 1935—1938. Det finska tonnagets ökade andel sammankräver med handelsflottans avsevärda tillväxt år 1947, som först under redogörelseåret fullt gjorde sig gällande.

Nedanstående sammanställning utvisar den direkta sjöfartens fördelning på olika månader.

*Suora merenkulku vuonna 1948 kuukausittain. — Den direkta sjöfarten år 1948 fördelad på olika månader.*

	Saapunut ja lähtenytt tonnisto, nettorekisteritonnilla		Yhteensä Summa	Tonniston jakautuminen %:na eri kuukausille	Tonnagets fördelning i % per månad	Slitå suomalaisen tonnisto Därav finskt tonnage %
	suomalainen finskt	ulkomaainen utländskt				
Tammikuu — Januari .....	163 975	252 783	416 758	5.2	39.34	
Helmikuu — Februari .....	130 719	138 013	268 732	3.3	48.64	
Maaliskuu — Mars .....	98 219	104 805	203 024	2.5	48.37	
Huhtikuu — April .....	199 682	257 200	456 882	5.6	43.70	
Toukokuu — Maj .....	288 417	382 508	670 925	8.3	42.98	
Kesäkuu — Juni .....	333 826	442 231	776 057	9.6	43.01	
Heinäkuu — Juli .....	391 363	623 865	1 015 228	12.6	38.54	
Elokuu — Augusti .....	350 101	645 536	995 637	12.3	35.16	
Syyskuu — September .....	401 178	555 159	956 337	11.8	41.94	
Lokakuu — Oktober .....	369 054	453 740	822 794	10.2	44.85	
Marraskuu — November .....	341 985	483 692	825 677	10.2	41.41	
Joulukuu — December .....	328 994	352 868	681 862	8.4	48.24	
Yhteensä — Summa	3 897 513	4 692 400	8 089 913	100.0	41.99	

Kausivaihtelut ovat maamme meriliikenteessä yleensä suuret, lähinnä jääsuhteista ja puutavaraviennin sesonkiluontoisuudesta johtuen. Tavallisesti kerääntyy kesäkuukausille sekä syyskuuhun ja lokakuuhun yhteensä n. 60 % koko vuoden meriliikenteestä. Syyskuussa alkaa käyrä laskea ja saavuttaa pohjan helmi—maaliskuussa. Huhtikuussa tapahtuu käänne, mutta tavallisesti vasta toukokuun tonni-

Säsongväxlingarna inom vår sjöfart äro i regeln starka, närmast beroende på isarna och trävaruexportens säsongkaraktär. Under normala år hopar sig på de tre sommarmånaderna samt september och oktober sammanlagt inemot 60 % av årets hela sjöfart. Under september börjar kurvan sjunka för att i februari—mars nå botten. I april inträder ett omslag, men först tontalet för maj brukar överstiga tontalet för de-

ivut sivuuttavat edellisen vuoden joulukuun luvut. Elontekovuoden meriliikenne oli tässä suhteessa ivan normaali.

Jos tarkastetaan suomalaisen ja ulkomaisen tonniston osuuksien suhdetta eri kuukausina, käy selville, että suomalaisen tonniston, uomattavalta osalta jäissä kulkua varten rakennetun aluksineen, osuus on varainaissina talvikuuauksina suhteellisesti suurin. Ennen sotaa hoiti kotimainen tonnisto tammi-huhtikuussa yli 40 % naamme ulkomaisesta merenkulusta. Selontekouonna tämä osuus nousi helmia- ja maaliskuussa sekä joulukuussa lähes 50 %-iin. Sitä mukaa kuin meriliikenne vilkastuu, suomalaisen tonniston suhteellinen osuus vähenee ja on kesäkuuauksina pienimmillään. Samaan aikaan sen absoluuttinen tonnistajaärä kuitenkin huomattavasti lisääntyy ja oli selontekovuonna suurimmillaan syyskuussa, jolloin se oli ieläpä suurempi kuin vastaavana aikana vuonna 1938. Myöskin lokakuussa oli saapunut ja lähtenyt uomalainen tonnisto suurempi kuin vuoden 1938 lokakuussa. Lisäksi voidaan panna merkille, että uomalaisen tonniston osuus oli vuoden 1948 kesäkuuauksinakin tavallista suurempi eli 35—43 %, kun esim. vuonna 1938 oli vain 26—29 %.

cember. Under redogörelseåret var sjöfarten i detta avseende normal.

En jämförelse mellan det finska och utländska tonnagets andel i sjöfarten under årets olika månader visar, såsom att vänta är, att det finska tonnaget med sina till avsevärd del för gång i is byggda fartyg under de egentliga vintermånaderna uppnår den största relativa andelen. Före kriget representerades under januari—april över 40 % per månad av finskt tonnage. Under redogörelseåret steg denna andel under februari—mars samt december till innemot 50 %. I den mån sjöfarten med den begynnande högsäsongen sväller ut, sjunker det finska tonnagets relativt andel för att under juni och augusti nå botten. Samtidigt inträder dock en avsevärd ökning av dess absoluta tontal, som under redogörelseåret nådde sin största omfattning i september och överträffade motsvarande månad år 1938. Också under oktober var det ankomna och avgångna finska tonnaget större än 1938. Det finska tonnagets andel under sommarmånaderna år 1948 var större än vanligt eller 35—43 % mot t. ex. 26—29 % år 1938.

#### Lastissa saapuneet alukset vv. 1944—1948. — Det anlända lastförande tonnaget åren 1944—1948.

Kansallistus Nationalitet	1948		1947		1946		1945		1944	
	Nettotonnia Nettoton	%								
uomalaiset — Finska .....	1 618 282	56.8	966 702	40.9	677 813	45.7	255 197	66.4	665 877	71.0
tuotsalaiset — Svenska .....	337 338	11.8	272 755	11.5	179 355	12.1	103 353	26.9	82 651	8.8
anskalaiset — Danska .....	186 773	6.6	102 678	4.3	73 986	5.0	16 931	4.4	12 537	1.4
orjalaiset — Norska .....	139 037	4.9	120 520	5.1	80 196	5.4	2 291	0.6	—	—
slantilaiset — Isländska .....	4 851	0.2	744	0.0	—	—	—	—	—	—
enäläiset — Ryska .....	43 935	1.5	93 422	4.0	31 048	2.1	867	0.2	—	—
uolalaiset — Polska .....	12 768	0.5	37 891	1.6	5 426	0.4	—	—	—	—
aksalaiset — Tyska .....	22 513	0.8	—	—	—	—	—	—	175 691	18.7
rittiläiset — Brittiska .....	118 518	4.2	155 576	6.6	102 301	6.9	5 675	1.5	—	—
rlantilaiset — Irlandiska .....	1 319	0.0	—	—	1 186	0.1	—	—	—	—
lankomaalaiset — Neder- länderna .....	52 525	1.8	52 362	2.2	15 946	1.1	98	0.0	—	—
elgilaiset — Belgiska .....	782	0.0	10 026	0.4	997	0.1	—	—	—	—
tanskalaiset — Franska .....	—	—	3 623	0.3	—	—	—	—	—	—
talialaiset — Italienska .....	2 769	0.1	6 560	0.3	—	—	—	—	1 069	0.1
ugoslaviaiset — Jugosla- viska .....	6 289	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
kreikkalaiset — Grekiska .....	25 146	0.9	28 054	1.2	9 275	0.6	—	—	—	—
ürkkilaiset — Turkiska .....	4 140	0.1	9 514	0.4	—	—	—	—	—	—
merikkalaiset — Ameri- kanska (U. S. A.) .....	230 375	8.1	473 371	20.0	303 243	20.4	—	—	—	—
anamalaiset — Panamanska .....	29 586	1.0	21 876	0.9	1 867	0.1	—	—	—	—
rgentinaalaiset — Argen- tinska .....	12 627	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—
luit kansallisudet — Övriga nationer .....	—	—	7 041	0.3	—	—	—	—	58	0.0
Yhteensä — Summa	2 849 573	100.0	2 362 715	100.0	1 482 639	100.0	384 412	100.0	937 883	100.0

Lastissa saapuneiden <sup>1)</sup> alusten vetomäärä, joka oli 2 849 573 nettotonnia <sup>2)</sup>, on lisääntynyt edellisestä vuodesta 486 858 nettotonnia eli 20.6 %, joten lisäys li suhteellisesti, vähän suurempi kuin koko merilienteen lisäys. Suomalaisen tonnistoston osuus, joka oli

Det i last ankomna tonnaget <sup>1)</sup>, inalles 2 849 573 nettoton <sup>2)</sup>, ökades jämfört med föregående år med 486 858 nettoton eller 20.6 %; den relativta ökningen var således något större än beträffande hela sjöfarten. Det finska tonnagets andel, som utgjorde 1 618 282

<sup>1)</sup> Myös alukset, joissa on osalasti, katsotaan lastissa oleaksi, samoin hinaaja-alus, joka hinaa lastissa olevaa alusta (proomua), tukkilauttaa t. m. s., mutta ei aluksia, joissa on auttakulkulasti.

<sup>2)</sup> Med nettotonilla tarkoitetaan nettorekisteritonnia.

1 618 282 nettotonnia eli 56.8 %, lisääntyi sekä absoluuttisesti että suhteellisesti. Ulkomaisista tönistä ovat lisääntyneet vain pohjoismaiset sekä panamalainen tönistö. Ruotsalainen tönistö, jonka osalle tuli 11.8 %, oli v. 1948 ensimmäisellä tilalla ulkomaisista tönistä, kun taas amerikkalainen tönistö, joka kahtena edellisenä vuonna oli ollut ensi tilalla, oli nyt toisella tilalla.

Jos vastaava yhdistelmä tehdään kuljetetun lastimäärän perusteella, on tulos seuraava:

nettoton eller 56.8 %, ökades såväl relativt som absolut taget. Av det främmande tonnaget ökades endast det nordiska och det panamanska. Det svenska tonnaget, vars andel utgjorde 11.8 %, intog första platsen bland de utländska fartygen, medan det amerikanska tonnaget, som under de två närmast föregående åren intog främsta platsen, nu kom i andra rummet.

Läggdes till grund för motsvarande sammanställning den befördrade lastmängden erhålls följande siffror:

*Tuonnin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisien alusten kesken vv. 1944—1948. — Införselsns fördelning på finska och utländska fartyg åren 1944—1948.*

Kansallisuus Nationalitet	1948		1947		1946		1945		1944	
	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%
Suomalaiset — Finska ....	3 166 530	69.0	1 701 031	47.3	1 095 459	53.8	380 375	71.6	1 350 525	77.3
Ruotsalaiset — Svenska ..	201 428	4.4	184 585	5.1	93 836	4.6	111 189	20.9	126 154	7.2
Tanskalaiset — Danska ..	305 675	6.6	168 312	4.7	122 475	6.0	26 513	5.0	20 063	1.1
Norjalaiset — Norska ....	256 341	5.6	208 852	5.8	152 394	7.5	4 567	0.9	—	—
Islantilaiset — Isländska ..	2 827	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—
Venäläiset — Ryska .....	19 306	0.4	99 995	2.8	7 422	0.4	—	—	—	—
Puolalaiset — Polska .....	25 330	0.6	79 879	2.2	11 216	0.5	—	—	—	—
Saksalaiset — Tyska .....	39 207	0.8	—	—	—	—	—	—	249 276	14.3
Brittiläiset — Brittiska ..	187 601	4.1	258 970	7.2	166 372	8.2	8 620	1.6	—	—
Irlantilaiset — Irländska ..	1 612	0.0	—	—	2 458	0.1	—	—	—	—
Alankomaalaiset — Nederländerna .....	99 461	2.2	98 753	2.8	24 258	1.2	118	0.0	—	—
Belgialaiset — Belgiska ..	1 600	0.0	22 256	0.6	2 855	0.1	—	—	—	—
Ranskalaiset — Franska ..	—	—	7 503	0.2	—	—	—	—	—	—
Italialaiset — Italienska ..	5 503	0.1	18 572	0.5	—	—	—	—	1 200	0.1
Jugoslavialaiset — Jugoslaviska .....	12 010	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreikkalaiset — Grekiska ..	50 251	1.1	62 341	1.8	21 704	1.1	—	—	—	—
Turkkilaiset — Turkiska ..	7 842	0.2	15 635	0.4	—	—	—	—	—	—
Amerikkalaiset — Amerikanska (U. S. A.) ..	137 381	3.0	617 668	17.2	331 417	16.3	—	—	—	—
Panamalaiset — Panamanska .....	61 326	1.3	39 831	1.1	3 908	0.2	—	—	—	—
Argentiinalaiset — Argentinska .....	11 099	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut kansallisuudet — Övriga nationer .....	—	—	10 496	0.3	—	—	—	—	65	0.0
Yhteensä — Summa	4 592 330	100.0	3 594 679	100.0	2 035 774	100.0	531 382	100.0	1 747 283	100.0

Jos yllä olevaa yhdistelmää verrataan edelliseen yhdistelmään, havaitaan, että eri kansallisuuksiin kuuluvien aluksien osuudet poikkeavat toisistaan. Tämä johtuu siitä, että edellisessä yhdistelmässä esitetään alusten rekisteriton nimäärät, mutta yllä olevassa yhdistelmässä niiden lastimäärät. Kun lastien laatu on hyvin vaihteleva ja lastitilan käyttömahdolisuudet sen vuoksi erilaiset sekä kun edellisessä tapauksessa ei tehdä eroa täyden ja osalastin välillä, ei yksinomaan rekisteriton iluvun perusteella saada täytyin oikeata kuva tavaramäärästä. Tämän vuoksi on yllä oleva yhdistelmä otettu julkaisuun edellisen täydennykseksi.

Tämän yhdistelmän mukaan Suomen kauppavälistön osuus on huomattavasti suurempi kuin rekisteriton iluvun mukaan laskettuna. Suomalaisten alusten kuljettamia lastimäärä on sekä absoluuttisesti että suhteellisesti lisääntynyt. Koko tuonnista, joka nousi 4 592 300 tonniin eli noin 100 000 tonnia suuremmaksi kuin ennätysvuonna 1937, tuotiin 3 166 500 tonnia eli 69.0 % suomalaissilla aluksilla. Suomalaisten alusten tuoma tavaramäärä oli suurempi kuin koskaan aikaisemmin. Edellisen vuoden koko tuonti-

Jämföras de i ovanstående tabell ingående uppgifterna med i föregående tabell meddelade uppgifter, kunna vissa avvikeler konstateras beträffande olika nationer tillhöriga fartyg andel i vår import. Detta beror på att den förra tabellen avser registrertontalet, medan nu föreliggande tabell omfattar lastmängden. Då lasterna är av högst olika beskaffenhet och möjligheter att utnyttja lastutrymmet i följd därav olika och då åtskillnad i det förra fallet icke göres mellan full och dellast, erhålls icke ensamt ur den på registrerton baserade tabellen en fullt uttömmande bild av varutrafiken. På grund härav har ovanstående tabell, som kompletterar föregående sammanställning, intagits.

Enligt sammanställningen var det finska tonnagets andel avsevärt större än enligt registrerton beräknad. Den på finska fartyg under redogörelseåret frambefördrade lastkvantiteten visade såväl absolut som relativ ökning. Av den totala importen, som steg till 4 592 300 ton eller 100 000 ton mer än rekordåret 1937, infördes 3 166 500 ton eller 69.0 % på finska fartyg. Det finska tonnagets andel var större än någonsin tidigare. Föregående år omfattade importen 3 594 700 ton, varav på finska fartyg frambefördrades

ärä oli 3 594 700 tonnia, josta suomalaisten alusten osuus 1 701 000 tonnia eli 47.3 %. Lähinnä järjesessä oman tonnistomme jälkeen seurasivat tanskalainen, norjalainen, ruotsalainen ja brittiläinen tontto. Suomalaisten alusten huomattava osuus johtuu siitä, että näille aluksille annettiin valuutapoliittista syistä tuonnissa mikäli mahdollista etusija.

Suomalaisella tonnistolla oli vallitseva asema kaikissa muiden tavarain paitsi viljan ja öljyjen tuonnon. Hiilestä ja koksista, jonka tuonti oli ennätysisen suuri, tuotiin 85 %, kappaletavarasta 67 %, talleista ja metalliteoksista 64 %, lannoitusaineista 5 % ja »muusta tavarasta» 56 % suomalaissilla aluksilla. Viljan tuonnissakin suomalaisten alusten osuus suurin eli 28 % ja öljyn tuonnissa toiseksi suurin, 5 %, norjalaisen tonniston jälkeen, jolla tuotiin masosaa koko tuonnista. Ruotsalaisten alusten osuus lähinnä suurin suomalaisten alusten osuuden jälkeen viljan ja kappaletavaroiden tuonnissa, tanskalaisten alusten hiilen ja koksien sekä »muun tavaroiden» tuonnissa ja alankomaalaisten alusten metallien ja talliteosten tuonnissa. Brittiläiset alukset toivat tasiassa hiiliä ja koksia sekä öljyjä ja amerikkalaiset alukset viljaa sekä samoin hiiliä ja koksia sekä öljyjä.

1 701 000 ton eller 47.3 %. Närmast i ordning efter det finska tonnaget följe det danska, norska, svenska och brittiska tonnaget. De finska fartygens betydande relativas andel förklaras av att importen av valutapolitiska skäl i görligaste mån förbehölls dessa fartyg.

Det finska tonnaget dominade beträffande transporten av samtliga varuslag med undantag av spannmål och oljor. Av stenkol och koksimporten, som var rekordmässigt stor, försiggick 85 % på finska fartyg. Av styckegods infördes 67 %, av metaller och metallarbeten 64 %, av bigödningsämnen 58 % och av »övrigt gods» 56 % på finska fartyg. också beträffande införslan av spannmål var de finska fartygens andel störst eller 28 % och beträffande införslan av oljor näst störst, 17.5 %. Det finska tonnagets andel överträffades endast av det norska, på vilket en tredjedel av oljeimporten försiggick. Näst efter det finska tonnaget uppvisade det svenska den största andelen beträffande införslan av spannmål och styckegods, det danska beträffande införslan av stenkol och koks samt »övrigt gods» och det nederländska beträffande införslan av metaller och metallarbeten. Importen på brittiska fartyg omfattade till övervägande del stenkol och koks samt oljor och på amerikanska fartyg förutom spannmål likaså stenkol och koks samt oljor.

#### *Eräiden tuontitavararyhmien jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken v. 1948.*

#### *Särskilda importvarugrupper fördelning på finska och utländska fartyg år 1948.*

Kansallisuus Nationalitet	Vilja Spannmål		Hiili ja kokaalainen Stenkol och koks		Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten		Lannoitus- aineet Bigödnings- ämnen		Kivennäis- ölyyt Mineral- oljor		Kappaletavaroiden Styckegods		Muu tavaara Övrigt gods		Sahaamaton puu- tavaroiden Osigade trävaror	
	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	m <sup>3</sup>	%
suomalaiset — Finska	28 057	28.4	2 070 450	85.2	177 846	64.1	179 413	58.2	73 153	17.5	270 017	67.1	366 057	55.8	2 197	100.0
suomalaiset — Svenska	15 993	16.2	65 817	2.7	20 328	7.3	5 379	1.7	17 406	4.2	30 329	7.5	46 176	7.0	—	—
suomalaiset — Danska	9 482	9.6	138 073	5.7	16 369	5.9	17 072	5.5	8 524	2.0	13 677	3.4	102 478	15.6	—	—
suomalaiset — Norska	—	—	9 625	0.4	11 846	4.2	33 525	10.9	141 391	33.8	7 884	2.0	52 070	7.9	—	—
suomalaiset — Isländska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	0.0	2 810	0.4	—	—
suomalaiset — Ryska	—	—	16 761	0.7	2 245	0.8	—	—	—	—	300	0.1	—	—	—	—
suomalaiset — Polska	—	—	23 645	1.0	1 683	0.6	—	—	—	—	2	0.0	—	—	—	—
suomalaiset — Tyska	—	—	29 888	1.2	202	0.1	—	—	—	—	40	0.0	9 077	1.4	—	—
suomalaiset — Brittiska	—	—	41 988	1.7	19 080	6.9	—	—	69 986	16.7	29 377	7.3	27 170	4.2	—	—
suomalaiset — Irländska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 612	0.3	—	—
suomalaiset — Nederländska	—	—	2 873	0.1	22 927	8.3	5 488	1.8	4 881	1.2	21 226	5.3	42 066	6.4	—	—
suomalaiset — Belgiska	—	—	1 600	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
suomalaiset — Italienska	—	—	—	—	—	—	—	—	5 503	1.3	—	—	—	—	—	—
suomalaiset — Jugoslavialaiset	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
suomalaiset — Jugoslaviska	12 010	12.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
suomalaiset — Grekiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
suomalaiset — Turkiska	8 624	8.7	—	—	—	—	35 627	11.5	—	—	6 000	1.5	—	—	—	—
suomalaiset — Erikkalaiset	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
suomalaiset — Amerikanska (U. S. A.)	13 382	13.6	28 920	1.2	4 932	1.8	6 637	2.2	53 430	12.8	23 484	5.8	6 596	1.0	—	—
suomalaiset — Panaansiaka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
suomalaiset — Anttiinalaiset	—	—	—	—	—	—	17 544	5.7	43 782	10.5	—	—	—	—	—	—
suomalaiset — Arktinska	11 099	11.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>98 647</b>	<b>100.0</b>	<b>429 640</b>	<b>100.0</b>	<b>277 458</b>	<b>100.0</b>	<b>308 527</b>	<b>100.0</b>	<b>418 056</b>	<b>100.0</b>	<b>402 353</b>	<b>100.0</b>	<b>656 112</b>	<b>100.0</b>	<b>2 197</b>	<b>100.0</b>

uola on ollut selontekovuonna ensi tilalla lähtöiden joukossa, sieltä kun tuli suuresta kivihiilien ja sin tuonnista johtuen 21.8 % eli viidesosa lastissa puneeesta tonnistosta. Lähinnä seurasivat järjes-

Polen intog främsta platsen bland avgångsländerna; 21.8 % eller en femtedel av det anlända lastförande tonnaget ankom därifrån — en följd av den stora kol- och koksimporten. Närmast i ordning följe Stor-

tyksessä Iso-Britannia, Ruotsi, Yhdysvallat, Etelä-Amerikka ja Alankomaat. Edelliseen vuoteen verrattuna havaitaan eräiden maiden kuten esim. Ruotsin, Tanskan, Norjan, Neuvostoliiton, Belgian ja Yhdysvaltain osuuksien suhteellisesti, muutamien niistä myös absoluuttisesti, pienentyneen.

britannien, Sverige, Förenta Staterna, Sydamerika och Nederländerna. Jämfört med föregående år minskades de relativta andelarna för vissa länder såsom Sverige, Danmark, Norge, Sovjetunionen, Belgien och Förenta Staterna, för några av dem till och med de absoluta talen.

*Lastissa saapuneiden alusten jakaantuminen lähtiöiden mukaan vuosina 1944—48<sup>1)</sup> — Det anlända lastförande tonnagets fördelning enligt avgångsländer åren 1944—48<sup>1)</sup>*

	1948		1947		1946		1945		1944	
	Nettotonnia Nettoton	%								
<b>Eurooppa — Europa:</b>										
Ruotsi — Sverige .....	431 190	13.5	392 960	15.2	308 489	19.6	276 699	71.7	203 925	21.6
Tanska — Danmark .....	116 998	8.7	102 959	4.0	72 106	4.6	22 921	5.9	25 238	2.7
Norja — Norge .....	37 192	1.2	49 846	1.9	36 842	2.3	1 702	0.4	8 294	0.9
Islanti — Island .....	6 384	0.2	2 323	0.1	1 137	0.1	—	—	—	—
Neuvostoliitto — Sovjetunionen .....	18 985	0.6	40 466	1.6	29 810	1.3	10 788	2.8	—	—
Puola — Polen .....	693 948	21.8	452 505	17.5	248 411	15.8	44 591	11.6	651 367	68.9
Saksa — Tyskland .....	146 887	4.6	123 314	4.8	65 184	4.2	—	—	—	—
Iso-Britannia — Storbritannian .....	607 008	15.9	155 197	6.0	156 197	9.9	28 544	7.4	—	—
Alankomaat — Nederländerna .....	194 803	6.1	84 480	3.3	30 724	2.0	98	0.0	45 006	4.7
Belgia — Belgien .....	89 529	2.8	127 191	4.9	104 644	6.7	659	0.2	1 230	0.1
Ranska — Frankrike .....	34 434	1.1	17 335	0.7	20 746	1.3	—	—	—	—
Espanja — Spanien .....	12 175	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—
Jugoslavia — Jugoslavien .....	6 289	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreikka — Grekland .....	16 211	0.5	8 880	0.3	—	—	—	—	—	—
Bulgaria — Bulgariet .....	6 131	0.2	3 129	0.1	—	—	—	—	—	—
Rumaniä — Rumäniän .....	11 897	0.4	6 258	0.2	—	—	—	—	—	—
Muut Euroopan maat — Övriga europeiska länder	18 407	0.6	6 815	0.3	5 593	0.3	—	—	10 461	1.1
<b>Amerikka — Amerika:</b>										
Kanada — Canada .....	23 326	0.7	5 616	0.2	8 700	0.2	—	—	—	—
Yhdysvallat — Förenta Staterna .....	347 884	10.9	632 560	24.4	399 262	25.4	—	—	—	—
Meksiko — Mexiko .....	8 070	0.3	4 946	0.2	2 773	0.2	—	—	—	—
Länsi-Intian saaret — Västindiska öarna .....	110 010	3.4	111 932	4.3	40 158	2.6	—	—	—	—
Etelä-Amerikka — Sydamerika .....	209 655	6.6	139 983	5.4	23 214	1.5	—	—	—	—
<b>Afrikka — Afrika:</b>										
P. Afrikka — Nordafrika .....	77 736	2.4	81 619	3.1	17 174	1.1	—	—	—	—
Muu Afrikka — Övriga Afrika .....	—	—	2 710	0.1	2 710	0.2	—	—	—	—
<b>Aasia — Asien:</b>										
Etu-Aasia — Främre Asien .....	17 259	0.5	18 186	0.7	10 235	0.7	—	—	—	—
Persia — Persien .....	31 838	1.0	12 676	0.5	—	—	—	—	—	—
Etelä-Aasia — Sydasien .....	16 350	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Australia: — Australien:</b>										
Yhteensä — Summa	3 189 536	100.0	2 587 316	100.0	1 570 059	100.0	386 002	100.0	945 521	100.0

Eri maanosien osalle jakaantui lastissa saapunut tonnisto seuraavasti: Euroopasta 73.7 %, Amerikasta 21.9 %, Afrikasta 2.4 % ja Aasiasta 2.0 %.

På olika världsdelar fördelade sig det anlända lastförande tonnaget sålunda: Europa 73.7 %, Amerika 21.9 %, Afrika 2.4 % och Asien 2.0 %.

Lastissa lähtenytt tonnisto oli 6.6 % suurempi kuin vuonna 1947. Suomalaisten alusten sekä absoluuttinen tonnistomäärä että niiden suhteellinen osuus kasvoivat. Ruotsalainen ja brittiläinen tonnisto olivat lähinnä suomalaista.

Det avgångna lastförande tonnaget översteg med 6.6 % motsvarande siffror för år 1947. De finska fartygens andel visade såväl absolut som relativ ökning. De svenska och brittiska fartygen kommo närmast efter det finska.

<sup>1)</sup> Luvut käsittelevät sekä suoran että yhdistetyn merenkulun.

<sup>1)</sup> Siffrorna omfatta såväl direkt som kombinerad fart.

Lastissa lähteneet alukset vv. 1944—48.—Det avgångna lastförande tonnaget åren 1944—48.

Kansallisuus Nationalitet	1948		1947		1946		1945		1944	
	Nettotonnia Nettoton	%								
talaiset — Finska ....	1 048 671	36.6	855 491	31.9	649 086	35.2	385 606	46.8	573 386	58.6
salaiset — Svenska ..	570 476	19.9	476 767	17.8	338 614	18.4	113 768	13.8	50 696	5.2
kalaiset — Danska ..	215 793	7.5	192 260	7.1	137 259	7.4	93 078	11.3	21 578	2.2
läiset — Norska ..	254 711	8.9	244 687	9.1	72 818	3.9	18 486	2.3	—	—
tilaiset — Isländska..	6 063	0.2	744	0.0	1 212	0.1	—	—	—	—
läiset — Ryska .....	55 227	1.9	76 975	2.9	38 951	2.1	71 147	8.6	2 590	0.3
läiset — Polska .....	3 690	0.1	4 479	0.2	—	—	—	—	—	—
läiset — Tyska .....	47 549	1.7	—	—	—	—	—	—	319 378	32.6
iläiset — Brittiska ..	330 012	11.5	491 781	18.3	428 342	23.2	115 120	14.0	—	—
tilaiset — Irländska..	8 962	0.3	5 876	0.2	9 062	0.5	2 159	0.3	—	—
komaalaiset — Neder- landska .....	82 763	2.9	63 687	2.4	32 673	1.8	3 901	0.5	9 217	0.9
alaiset — Belgiska ..	2 143	0.1	4 827	0.2	4 823	0.3	—	—	1 128	0.1
kalaiset — Franska ..	4 910	0.2	4 853	0.2	845	0.0	—	—	—	—
läiset — Italienska ..	—	—	3 953	0.1	—	—	—	—	1 069	0.1
ikalaiset — Grekiska	40 781	1.4	57 191	2.1	12 904	0.7	1 835	0.2	—	—
kilaiset — Turkiska..	11 058	0.4	13 617	0.5	—	—	—	—	—	—
ikkalaiset — Ameri- nska (U. S. A.) .....	147 758	5.2	144 256	5.4	112 313	6.1	4 369	0.5	—	—
äläiset — Kanaden- ka .....	7 164	0.3	8 692	0.3	5 248	0.3	11 114	1.3	—	—
malaiset — Pana- nska .....	19 158	0.7	20 789	0.8	—	—	3 222	0.4	—	—
kansallisudet — Öv- a nationer .....	5 638	0.2	13 209	0.5	—	—	—	—	28	0.0
Yhteensä — Summa	2 862 527	100.0	2 684 134	100.0	1 844 150	100.0	823 805	100.0	979 070	100.0

tonneiksi muunnettuna vienti jakaantui suomisen ja ulkomaisten aluksien kesken seuraavan stelmän osoittamalla tavalla. Tässä on tehtävä a huomautus kuin aikaisemmin tuontia käsitelijä tehtiin lastimääärään ja rekisteritonnilukuun stuvienv yhdistelmien välisistä eroavaisuuksista.

Beräknad i viktton fördelade sig utförseln på finska och främmande fartyg såsom följande sammanställning visar. Härvid gäller samma anmärkning, som tidigare gjorts i samband med importen, beträffande avvikelserna mellan denna och föregående tabell, som bygger på registertontalet.

min<sup>1)</sup>) jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv. 1944—48.—Utförselns<sup>1)</sup> fördelning  
på finska och utländska fartyg åren 1944—48.

Kansallisuus Nationalitet	1948		1947		1946		1945		1944	
	1 000 kg	%								
talaiset — Finska ....	1 557 639	38.5	1 258 370	33.2	928 022	36.6	522 258	43.5	828 403	62.1
salaiset — Svenska ..	732 428	18.1	570 155	15.0	426 066	16.8	142 819	11.9	41 675	3.1
kalaiset — Danska ..	325 932	8.0	300 871	7.9	229 680	9.0	175 633	14.6	44 325	3.3
läiset — Norska ..	392 610	9.7	349 864	9.2	88 348	3.5	35 593	3.0	—	—
tilaiset — Isländska..	7 817	0.2	469	0.0	1 900	0.1	—	—	—	—
läiset — Ryska .....	25 921	0.6	61 864	1.6	20 935	0.8	113 583	9.4	3 070	0.2
alaiset — Polska .....	4 288	0.1	5 294	0.1	—	—	—	—	—	—
alaiset — Tyska .....	92 748	2.3	—	—	—	—	—	—	395 959	29.8
iläiset — Brittiska ..	549 919	13.6	802 256	21.2	653 689	25.8	170 916	14.2	—	—
tilaiset — Irländska..	8 314	0.2	5 607	0.2	13 807	0.5	1 081	0.1	—	—
komaalaiset — Neder- landska .....	157 199	3.9	118 286	3.1	60 431	2.4	7 138	0.6	16 795	1.3
alaiset — Belgiska ..	3 382	0.1	12 379	0.3	13 192	0.5	—	—	1 656	0.1
kalaiset — Franska ..	6 034	0.1	6 216	0.2	756	0.0	—	—	—	—
läiset — Italienska ..	—	—	7 795	0.2	—	—	—	—	1 598	0.1
ikalaiset — Grekiska	65 524	1.6	96 743	2.6	23 832	0.9	3 128	0.3	—	—
kilaiset — Turkiska..	16 868	0.4	16 469	0.4	—	—	—	—	—	—
ikkalaiset — Ameri- nska (U. S. A.) .....	55 709	1.4	127 083	3.4	71 087	2.8	6 424	0.5	—	—
äläiset — Kanaden- ka .....	7 472	0.2	7 507	0.2	6 953	0.3	19 059	1.6	—	—
malaiset — Pana- nska .....	30 431	0.7	30 238	0.8	—	—	4 193	0.3	—	—
kansallisudet — Öv- a nationer .....	9 171	0.3	13 992	0.4	—	—	—	—	2	0.0
Yhteensä — Summa	4 049 406	100.0	3 791 458	100.0	2 538 698	100.0	1 201 825	100.0	1 333 483	100.0

1) Vientitavararyhmätonneiksi muunnettaessa on laskettu, 1 standertti sahattua puitavaara painaa 2 800 kg, 1 m<sup>3</sup> ri- eli hiomopuuta 450 kg, 1 m<sup>3</sup> kaivospylväitä (propseja) 1 m<sup>3</sup> parruja 650 kg ja 1 m<sup>3</sup> muuta sahaamatonta avaraata 700 kg.

1) Vid omräkning av exportvarugrupperna till metriska ton har vikten av 1 standard sågade trävaror beräknats till 2 800 kg, 1 m<sup>3</sup> pappers- eller slipved till 450 kg, 1 m<sup>3</sup> gruvstolpar (props) till 600 kg, 1 m<sup>3</sup> sparrar till 650 kg och 1 m<sup>3</sup> övriga osågade trävaror till 700 kg.

Jos verrataan edellisellä sivulla olevia yhdistelmiä keskenään, havaitaan, että suomalaisen tonniston suhteellinen osuus vientiin painotonneina oli jonkin verran suurempi kuin rekisteritonneina. Suhde on siten sama kuin tuontiin nähden. Suomalaissilla aluksilla maasta viety lastimääärä on vuodesta 1947 sekä absoluuttisesti että suhteellisesti lisääntynyt. Koko viennistä, 4.0 milj. painotonista, kuljetettiin suomalaissilla aluksilla 1.6 milj. tonnia eli 38.5 %; v. 1947 vastaava tonnimääärä oli 1.8 milj. ja prosenttiluku 33.2. Paitsi suomalaissilla aluksilla tapahtui

Jämföras sammanställningarna å föregående sida, visar det sig, att det finska tonnagets relativa andel i exporten enligt viktton beräknad var något större än enligt registerton. Förhållandet var sålunda detsamma som beträffande importen. Den å finska fartyg utförda lastkvantiteten ökades såväl relativt som absolut, jämfört med år 1947. Av totala exporten, 4.0 milj. viktton, utfördes 1.6 milj. ton eller 38.5 % på finska fartyg mot 1.3 milj. ton eller 33.2 % år 1947. Förutom på finska fartyg försiggick vår export till övervägande del på svenska, brittiska,

*Eräiden vientitaravararyhmien jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken v. 1948.*

Kansallisuus Nationalitet	Sahattu puutavara Sågade trävaror		Paperi- eli homopuu Pappers- eller slippved		Kaivospylvät (Propsit) Gruvstolpar (Props)		Parrut Sparrar		Muu sahaamaton puutavara Övriga osågade trävaror	
	standardtiila standard	%	m³	%	m³	%	m³	%	m³	%
Suomalaiset — Finska .....	110 238	27.0	188 851	53.5	284 491	22.3	12 355	14.4	114 208	40.2
Ruotsalaiset — Svenska .....	65 909	16.2	118 341	33.5	192 888	15.1	12 545	14.6	92 484	32.5
Tanskalaiset — Danska .....	11 126	2.7	4 959	1.4	17 497	1.4	—	—	9 852	3.5
Norjalaiset — Norska .....	51 675	12.7	17 273	4.9	271 480	21.2	2 423	2.8	4 720	1.7
Islantilaiset — Isländska .....	2 351	0.6	—	—	—	—	—	—	—	—
Venäläiset — Ryska .....	6 422	1.6	—	—	—	—	—	—	—	—
Puolalaiset — Polska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saksalaiset — Tyska .....	31 469	7.7	—	—	2 132	0.2	—	—	454	0.1
Brittiläiset — Brittiska .....	72 370	17.8	2 990	0.9	411 041	32.2	4 023	4.7	46 442	16.3
Irlantilaiset — Irländska .....	1 858	0.4	—	—	—	—	—	—	4 445	1.6
Alankomaalaiset — Nederländerna .....	40 672	10.0	9 762	2.8	9 318	0.7	341	0.4	11 580	4.1
Belgialaiset — Belgiska .....	1 208	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—
Ranskalaiset — Franska .....	2 155	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreikkalaiset — Grekiska .....	3 977	1.0	—	—	47 140	3.7	33 275	38.7	—	—
Turkkilaiset — Turkiska .....	1 774	0.4	—	—	19 834	1.5	—	—	—	—
Amerikkalaiset — Amerikanska (U. S. A.) .....	—	—	2 916	0.8	—	—	—	—	19	0.0
Kanadalaiset — Kanadensiska .....	—	—	—	—	5 345	0.4	—	—	—	—
Panamalaiset — Panamanske .....	3 357	0.8	—	—	16 407	1.3	17 209	20.0	—	—
Muut kansallisuudet — Övriga nationer .....	1 021	0.3	7 941	2.2	417	0.0	3 830	4.4	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>407 582</b>	<b>100.0</b>	<b>353 038</b>	<b>100.0</b>	<b>1 277 990</b>	<b>100.0</b>	<b>86 001</b>	<b>100.0</b>	<b>284 204</b>	<b>100.0</b>

viennistämme huomattava osa ruotsalaisilla, brittiläisillä, norjalaisilla ja tanskalaisilla aluksilla. Näiden kansallisuuskien aluksilla vietiin yhteensä 49.4 % vientitarvaroistamme.

Yllä oleva taulukko osoittaa, kuinka paljon tärkeimmistä vientitarvaroistamme kuljettivat suomalaiset ja kuinka paljon ulkomaiset alukset.

Suurin osa paperipuusta, puuhiokkeesta ja selluloosasta, pahvista ja kartongista, vanerista, kappale-tavarasta, malmeista ja »muusta tavarasta« vietiin maasta suomalaissilla aluksilla. Lisäksi oli suomalaisten alusten osuus suurin sahatun puutavarana, »muun sahaamattoman puutavarana» ja paperin viennissä. Ruotsalaisten alusten osuus paperipuun, »muun sahaamattoman puutavarana», paperin, pahvin ja kartongin sekä »muun tavarana» viettiin oli lähinnä suurin suomalaisten alusten jälkeen, samoin tanskalaisten alusten osuus puuhiokkeen ja selluloosan vienniin ja brittiläisten alusten osuus sahatun puutavarana ja vanerin vienniin. Kaivospylväiden viennissä olivat brittiläiset alukset ja parrujen viennissä kreikkalaiset alukset ensi tilalla. Norjalaiset alukset veivät pääasiassa sahattua puutavaraa, kaivospylvätä, paperia ja malmeja, alankomaalaiset alukset sahattua puutavaraa ja amerikkalaiset alukset puuhioketta ja selluloosaa sekä paperia.

norska och danska fartyg. Sammanlagt utfördes på nämnda nationers fartyg 49.4 % av hela exporten.

Ovanstående sammanställning utvisar fördelningen av de viktigaste exportvarugrupperna på finska och främmande fartyg.

Övervägande delen av pappersved, slippmassa och cellulosa, papp och kartong, färger, styckegods, malmer och »övrigt gods» utfördes på finska fartyg. Ytterligare uppvisade det finska tonnaget de största andelarna beträffande utförseln av sågade trävaror, »övriga osågade trävaror» och papper. Näst efter det finska tonnaget uppvisade det svenska de största andelarna beträffande utförseln av pappersved, »övriga osågade trävaror», papper, papp och kartong samt »övrigt gods» samt det danska tonnaget beträffande utförseln av slippmassa och cellulosa och det brittiska tonnaget beträffande utförseln av sågade trävaror och färger. Beträffande utförseln av gruvstolpar intog det brittiska tonnaget och beträffande utförseln av sparrar det grekiska tonnaget främsta rummet. På norska fartyg utfördes närmest sågade trävaror, gruvstolpar, papper och malmer, på nederländska sågade trävaror och på amerikanska slippmassa och cellulosa samt papper.

keit vientimaa on ollut Iso-Britannia, johon neljännes lastissa lähteneestä tonnistosta. Seuraavat olivat Ruotsi ja Yhdysvallat, joihin nähden tieto prosenttiluvut olivat 12.7 ja 11.1.

maanosien kesken jakautui lastissa lähtenyttä seuraavasti: Eurooppaan 68.8 %, Amerikkaan 21.6 %, Afrikkaan 3.3 %, Aasiaan 5.2 % ja aliaan ja Uuteen Seelantiin yhteensä 1.1 %. Tuonti ja vienti lasketaan yhteen, saadaan erilaisuuksiin kuuluville aluksille siv. 14 olevasta tietosta ilmenevä tavaramääri.

Det främsta destinationslandet var Storbritannien, dit en fjärdedel av det avgångna lastförande tonnaget var destinerat. Närmaist i ordning följe Sverige och Förenta Staterna med 12.7 resp. 11.1 %.

På olika världsdelar fördelade sig det i lastavgångna tonnaget sålunda: Europa 68.8 %, Amerika 21.6 %, Afrika 3.3 %, Asien 5.2 % samt Australien med Nya Zeeland 1.1 %.

Sammansläs import- och exportlasterna fördelar sig lastmängden på olika nationers fartyg såsom av tabellen å sid. 14 framgår.

*rekilda exportvarugrupperns fördelning på finska och utländska fartyg år 1948.*

uhoja ja ihulosa massa och ellulosa		Paperi Papper		Pahvi ja kartonki Papp och kartong		Vaneri Faner		Kappaletvara Styckegods		Malmi Malmer		Muu tavaara Övrigt gods	
kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%
897	50.0	146 861	40.8	67 874	68.7	72 027	62.0	52 017	61.0	36 791	80.8	50 851	79.4
361	15.6	118 978	33.1	11 927	12.1	10 757	9.2	10 407	12.2	—	—	4 570	7.1
802	25.6	14 322	3.9	543	0.5	3 333	2.9	10 430	12.2	—	—	1 725	2.7
972	1.8	30 516	8.5	5 174	5.2	6 426	5.5	5 438	6.4	6 166	13.5	1 636	2.6
—	—	92	0.0	196	0.2	893	0.8	1	0.0	—	—	52	0.1
939	0.8	—	—	—	—	—	—	1	0.0	—	—	—	—
—	—	600	0.1	—	—	—	—	301	0.4	2 111	4.6	1 276	1.9
297	0.2	—	—	137	0.1	2	0.0	—	—	—	—	602	0.9
617	2.5	11 126	3.1	7 809	7.9	16 692	14.4	4 721	5.5	—	—	226	0.4
952	0.6	6 250	1.8	3 841	3.4	5 537	4.8	809	0.9	502	1.1	2 616	4.1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
580	0.2	1 820	0.5	815	0.8	128	0.1	132	0.2	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
666	2.7	25 906	7.2	1 050	1.1	348	0.3	994	1.2	—	—	420	0.7
508	0.0	3 694	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—	63	0.1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
591	100.0	360 165	100.0	98 866	100.0	116 143	100.0	85 251	100.0	45 570	100.0	64 087	100.0

*Lastissa lähteneiden alusten jakautuminen määrimaiden mukaan vu. 1944—48.<sup>1)</sup>*

*Det avgångna lastförande tonnagens fördelning enligt destinationsländer åren 1944—48.<sup>1)</sup>*

	1948		1947		1946		1945		1944	
	Nettotonnia	Nettoton								
<b>urooppa — Europa:</b>										
— Sverige .....	438 430	12.7	394 741	12.9	321 448	15.7	198 193	24.0	137 102	14.0
— Danmark .....	228 137	6.6	210 139	6.9	198 396	9.7	49 979	6.1	126 578	12.9
— Norge .....	33 986	1.0	37 592	1.2	21 231	1.0	—	—	6 164	0.6
— Island .....	17 318	0.5	5 500	0.2	3 044	0.1	—	—	—	—
stoliitto — Sovjetunio-	—	—	39 231	1.1	47 631	1.6	69 096	3.4	263 512	32.0
— Polen .....	75 100	2.2	52 244	1.7	3 070	0.1	11 573	1.4	—	—
— Tyskland .....	22 638	0.7	4 404	0.1	724	0.1	—	—	547 344	55.8
itannia — Storbritannien	886 745	25.7	980 999	32.0	632 312	30.8	261 970	31.8	—	—
— Irland .....	43 804	1.3	45 512	1.5	16 601	0.8	3 260	0.4	—	—
omaat — Nederländerna	229 049	6.6	139 871	4.6	75 957	3.7	4 938	0.6	46 997	4.8
— Belgien .....	166 424	4.8	195 640	6.4	200 113	9.8	8 228	1.0	—	—
— Frankrike .....	102 133	3.0	63 550	2.1	35 198	1.7	2 794	0.3	—	—
— Spanien .....	9 322	0.3	5 005	0.2	—	—	—	—	—	—
— Italien .....	12 673	0.4	21 243	0.7	6 160	0.3	—	—	—	—
avia — Jugoslavien .....	4 664	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—
ta — Grekland .....	32 728	0.9	25 970	0.8	14 116	0.7	—	—	—	—
ia — Bulgarien .....	5 821	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Euroopan maat — Öv- europeiska länder ....	22 836	0.7	14 237	0.4	12 029	0.6	—	—	61 969	6.3

Luvut käsittevät sekä suoran että yhdistetyn meren-  
Baltian maat.

<sup>1)</sup> Siffrorna omfatta såväl direkt som kombinerad fart.

<sup>2)</sup> Baltikum.

	1948		1947		1946		1945		1944	
	Nettotonnia		Nettotonnia		Nettotonnia		Nettotonnia		Nettotonnia	
	Nettoton	%	Nettoton	%	Nettoton	%	Nettoton	%	Nettoton	
<b>Amerikka — Amerika:</b>										
Kanada .....	4 690	0.1	4 383	0.1	7 245	0.3	—	—	—	—
Yhdysvallat — Förl. Staterna	382 103	11.1	313 958	10.2	181 149	8.8	6 095	0.7	—	—
Meksiko — Mexiko .....	25 060	0.7	13 030	0.4	7 718	0.4	—	—	—	—
Muut Keski-Amerikan maat										
Övriga Mellanamerika .....	51 867	1.5	29 705	1.0	2 929	0.1	—	—	—	—
Länsi-Intian saaret — Väst-indiska öarna .....	37 967	1.1	31 752	1.0	11 516	0.6	—	—	—	—
Venezuela .....	35 265	1.0	20 324	0.7	10 695	0.5	—	—	—	—
Brasilia — Brasilien .....	54 242	1.6	44 312	1.4	22 812	1.1	5 649	0.7	—	—
Argentiina — Argentina .....	68 660	2.0	59 001	1.9	28 270	1.4	5 516	0.7	—	—
Muut Etelä-Amerikan maat —										
Övriga Sydamerika .....	86 170	2.5	33 909	1.1	27 748	1.3	—	—	—	—
<b>Afrikka — Afrika:</b>										
Pohjois-Afrikka — Nordafrika	21 744	0.6	50 199	1.6	24 671	1.2	929	0.1	—	—
Etelä-Afrikka — Sydafrika ..	57 253	1.7	53 423	1.7	38 286	1.9	—	—	—	—
Itä-Afrikka — Östafrika .....	33 588	1.0	24 428	0.8	22 096	1.1	—	—	—	—
<b>Aasia — Asien:</b>										
Turkki — Turkiet .....	50 222	1.4	32 438	1.1	12 140	0.6	1 582	0.2	—	—
Muu Etu-Aasia — Övriga främre Asien .....	102 245	3.0	58 997	1.9	28 143	1.4	—	—	—	—
Etelä-Aasia — Sydasien .....	23 548	0.7	—	—	—	—	—	—	—	—
Itä-Aasia — Östasien .....	2 473	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia ja Uusi Seelanti —										
Australien och Nya Zeeland	37 155	1.1	55 579	1.8	17 260	0.8	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	8 445 291	100.0	3 069 716	100.0	2 052 173	100.0	824 218	100.0	981 517	

Tuonnin ja viennin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisien alusten kesken vv. 1944—48. — Injörseln ut förselns fördelning på finska och utländska fartyg åren 1944—48.

Kansallisuns Nationalitet	1948		1947		1946		1945		1944	
	1 000 kg	%	1 000 kg							
Suomalaiset — Finska .....	4 724 169	54.7	2 959 401	40.1	2 023 481	44.2	902 633	52.1	2 178 928	
Ruotsalaiset — Svenska ..	933 856	10.8	754 740	10.2	519 902	11.4	254 008	14.6	167 829	
Tanskalaiset — Danska .....	631 607	7.3	469 183	6.3	352 155	7.7	202 146	11.7	64 388	
Norjalaiset — Norska .....	648 951	7.5	558 716	7.6	240 742	5.4	40 160	2.3	—	
Islandilaiset — Isländska .....	10 644	0.1	469	0.0	1 900	0.0	—	—	—	
Venäläiset — Ryska .....	45 227	0.5	161 859	2.2	28 357	0.6	113 583	6.5	3 070	
Puolalaiset — Polska .....	29 618	0.4	85 173	1.2	11 216	0.2	—	—	—	
Saksalaiset — Tyska .....	131 955	1.5	—	—	—	—	—	—	645 235	
Brittiläiset — Brittiska .....	737 520	8.5	1 061 226	14.3	820 061	17.9	179 536	10.4	—	
Iirlantilaiset — Irländska .....	9 926	0.1	5 607	0.1	16 265	0.3	1 081	0.1	—	
Alankomaalaiset — Nederländerna .....	256 660	3.0	217 039	2.9	84 689	1.9	7 256	0.4	16 795	
Belgialaiset — Belgiska .....	4 982	0.1	34 635	0.5	16 047	0.3	—	—	1 656	
Ranskalaiset — Franska .....	6 084	0.1	13 719	0.2	756	0.0	—	—	—	
Italiaalaiset — Italienska .....	5 503	0.1	26 367	0.3	—	—	—	—	2 798	
Jugoslaviaalaiset — Jugoslaviska .....	12 010	0.1	—	—	—	—	—	—	—	
Kreikkalaiset — Grekiska .....	115 775	1.3	159 084	2.2	45 536	1.0	3 128	0.2	—	
Turkkilaiset — Turkiska .....	24 710	0.3	32 104	0.4	—	—	—	—	—	
Amerikkalaiset — Amerikanska (U. S. A.) .....	193 090	2.2	744 751	10.1	402 504	8.8	6 424	0.4	—	
Kanadalaiset — Kanadensiska .....	7 472	0.1	7 507	0.1	6 953	0.2	19 059	1.1	—	
Panamalaiset — Panamenska .....	91 757	1.1	70 069	0.9	3 908	0.1	4 193	0.2	—	
Argentiinalaiset — Argentinska .....	11 099	0.1	—	—	—	—	—	—	—	
Muut kansallisuudet — Övriga nationer .....	9 171	0.1	24 488	0.4	—	—	—	—	67	
Yhteensä — Summa	8 641 736	100.0	7 386 137	100.0	4 574 472	100.0	1 733 207	100.0	3 680 766	

Kuten numerot osoittavat, kuljetettiin tuonnin ja viennin kokonaismäärästä 8.6 milj. tonnistä 4.7 milj. tonnia eli 54.7 % omilla aluksillamme. Edellisenä vuonna oli suomalaisten alusten osuus 3.0 milj. tonnia eli 40.1 % ja tuonnin ja viennin kokonaismäärä 7.4 milj. tonnia. Suomalaisten alusten kuljetettama tavaramäärä lisääntyi siis kokonaista 59.6 %, kun viennin ja tuonnin kokonaismäärä lisääntyi vain 17.0 %. Seuraavalla sijalla olivat ruotesalaiset alukset, joilla

sä som siffrorna vidhandengiva, utgjorde de fartygens andel 4.7 milj. ton eller 54.7 % av export och importens sammanlagda kvantitet, 8.6 milj. Föregående år utgjorde de finska fartygens andel milj. ton eller 40.1 % av exportens och importens sammanlagda kvantitet, 7.4 milj. ton. Den på fartyg frambefordrade lastmängden ökades så med icke mindre än 59.6 %, medan exportens importens sammanlagda kvantitet ökades med en

stettiin 10.8 %, vastaten 10.2 % vuonna 1947, m seurasivat brittiläiset, norjalaiset ja tanskalaiset alukset, joilla kuljetettiin vastaavasti 8.5, 7.5 ja 6.3 % (v. 1947 14.3, 7.6 ja 6.3 %). Nämä ynnä suomiset alukset kuljettivat selontekovuonna yhtä lähes 90 % vientimme ja tuontimme kokonaistästä.

Juraavassa taulukossa esitetään meritse tapahit tuonti ja vienti vuodesta 1926 alkaen sekä nalaisten alusten osuuus siihen. Kuten taululla näkyy, välitettiin ulkomaisesta tavaranvaihamme aikaisempina vuosina vajaa viidesosa omilla sillamme. Sen jälkeen on kotimaisen tonniston rinnan kauppalaivastomme lisääntymisen se noussut ja oli viimeisenä rauhanvuonna eli 1938 41.3 %, erikseen tuonnin osalta 50.1 % ja niin osalta 36.3 %. Sotaajana, jolloin tavaranne laski alle puoleen rauhankaikisesta ja rajoittipääasiassa Itämeren ympäällä oleviin maihin, maisien tonniston osuuus edelleen nousi. Se oli immillaan v. 1944, aselepo vuonna, jolloin 70.7 % tavaramerkenteestä tulii suomalaisen alusten e, mutta silloin oli meritse tapahtunut tavaramerkkejä rauhankaikisesta. Vuosina 1946 ja — vuosi 1945 jätetään huomiotta ottamatta, a ulkomaisen merenkulkua alkoi silloin vasta syyslää ja tavaramerkkejä oli ainoastaan seitsemäsosa aikaikisesta — tämä osuuus jälleen pieneni, las. v. 1947 40.1 %:iin, mutta kasvoi uudelleen selonvuonna ja oli, kuten edellä mainittiin, 54.7 %.

17.0 %. Närmästi i ordning kommo de svenska fartygen med 10.8 % mot 10.2 % år 1947. Därpå följde de brittiska, norska och danska fartygen med 8.5 resp. 7.5 och 7.3 % (år 1947 14.3, 7.6 och 6.3 %). Dessa fartyg jämte de finska fraktade under redogörelseåret sammanlagt 90 % av in- och utförseln.

Följande tabell utvisar in- och utförseln sjöledes sedan år 1926 och det finska tonnagets andel där. Såsom av tabellen framgår, försiggick på finska fartyg under tidigare år icke fullt en femtedel av varutrafiken på utlandet. Jämsides med handelsflottans ökning började det finska tonnagets andel där efter växa, så att den det sista fredsåret, 1938, nådde upp till 41.3 %, varav 50.1 % belöpte sig på importen och 36.3 % på exporten. Under kriget, då varutrafiken sjönk till mindre än hälften av den fredstida och nästan enbart var begränsad till östersjöländerna, steg det finska tonnagets andel ytterligare. Den var störst år 1944, vapenstilleståndsåret, då 70.7 % av varutrafiken försiggick på finska fartyg, men då hade varutrafiken sjöledes sjunkit till en fjärdedel av fredstidsnivån. Under åren 1946 och 1947 — året 1945 frånses, emedan utrikesfarten först på sensommaren kom i gång och varutrafiken då endast utgjorde en sjundedel av den fredstida — minskades de finska fartygens andel åter och utgjorde år 1947 40.1 %. Under redogörelseåret inträffade dock ett omslag och steg de finska fartygens andel då till, såsom ovan nämnts, 54.7 %.

#### Meritse tapahtunut tuonti ja vienti vuosina 1926—1948. — In- och utförseln sjöledes åren 1926—1948.

Vuonna År	Tuonti 1 000 tonnia Införseln i 1 000 ton			Vienti 1 000 tonnia Utförseln i 1 000 ton			Tuonti ja vienti yhteensä 1 000 tonnia In- och utförseln sammanlagt i 1 000 ton		
	Kaikkiaan I allt	Siltä suom. aluksilla Därav på finska fartyg		Kaikkiaan I allt	Siltä suom. aluksilla Därav på finska fartyg		Kaikkiaan I allt	Siltä suom. aluksilla Därav på finska fartyg	
		abs.	%		abs.	%		abs.	%
926.....	2 065.9	505.6	24.5	6 166.3	640.5	10.4	8 232.2	1 146.1	13.9 1
927.....	2 612.3	595.0	22.8	6 881.6	722.8	10.4	9 493.9	1 317.8	13.9 2
928.....	3 312.3	747.8	22.6	6 584.3	907.6	13.8	9 896.6	1 655.4	16.8 3
929.....	2 793.7	782.1	28.0	6 563.3	1 038.4	15.8	9 357.0	1 820.5	19.5 4
930.....	2 512.3	768.3	30.6	5 528.3	1 058.1	19.3	8 040.6	1 826.4	22.7 5
931.....	2 130.4	813.1	38.2	4 827.0	1 036.9	21.5	6 957.4	1 850.0	26.5 6
932.....	2 154.5	1 071.3	49.7	5 076.6	1 453.3	28.6	7 281.1	2 524.6	34.9 7
933.....	2 471.6	1 225.5	49.6	6 249.4	1 966.3	31.5	8 721.0	3 191.8	36.6 8
934.....	2 697.8	1 346.4	49.9	7 344.2	2 197.3	29.9	10 042.0	3 543.7	35.3 9
935.....	2 823.6	1 472.0	52.1	7 699.7	2 455.3	31.9	10 529.3	3 927.3	37.3 10
936.....	3 526.6	1 699.0	48.2	7 723.1	2 684.8	34.7	11 249.7	4 383.8	39.0 11
937.....	4 498.9	2 041.5	45.4	8 151.6	2 754.8	33.8	12 650.5	4 796.3	37.9 12
938.....	3 788.2	1 897.4	50.1	6 634.7	2 431.6	36.3	10 482.9	4 329.0	41.3 13
939.....	3 049.4	1 789.6	58.7	5 869.3	2 478.0	42.3	8 918.7	4 267.6	47.9 14
940.....	1 767.8	1 173.0	66.4	1 766.3	908.8	51.5	3 534.1	2 081.8	58.9 15
941.....	2 282.7	1 542.6	67.6	2 137.1	1 141.2	53.4	4 419.8	2 683.8	60.7 16
942.....	2 307.1	1 743.8	75.6	2 000.2	1 066.3	53.3	4 307.3	2 810.1	65.3 17
943.....	2 704.6	2 170.0	80.3	2 318.7	1 265.3	54.6	5 023.3	3 435.3	68.4 18
944.....	1 747.3	1 350.5	77.3	1 333.5	828.4	62.1	3 080.8	2 178.9	70.7 19
945.....	531.4	380.4	71.6	1 201.8	522.2	43.5	1 733.2	902.6	52.1 20
946.....	2 036.8	1 095.5	53.8	2 538.7	928.0	36.6	4 574.5	2 028.5	44.2 21
947.....	3 594.7	1 701.0	47.3	3 791.4	1 258.4	33.2	7 386.1	2 959.4	40.1 22
948.....	4 592.3	3 166.5	69.0	4 049.4	1 557.6	38.5	8 641.7	4 724.1	54.7 23

ee eri satamien merkitys merenkululle ilmenee aavasta yhdistelmästä, joka osoittaa ulkomaisen merenkulussa tapahtuneet selvitykset. Yhdistelmässä on kuitenkin erikseen esitetty luvut vain en satamien osalta, joissa on selvitetty vähintään 000 nettorekisteritonnia.

De skilda hamnarnas i landet betydelse för sjöfarten framgår av följande sammanställning, som utvisar fördelningen av de i utrikes sjöfart verkställda klareringarna. Likväl är endast de hamnar särskilt upptagna, i vilka det klarerade tontalet stigit till minst 100 000 nettoregisterton.

*Merenkulkuvv. 1944—48 niiseen Suomen satamissa, joissa selvitettiin vähintään 100 000 nettorekisteritonnia (ulko-  
maisessa merenkulussa selvitetty tonnistö). — Sjöfarten åren 1944—48 på särskilda finska hamnar, uppvisande ett  
tontal om minst 100 000 nettoregistrerton (i utrikes sjöfart klarerat tonnage).*

Satama Hamn	1948		1947		1946		1945		1944	
	Nettotonnia	Nettoton								
Helsinki — Helsingfors	2 710 937	23.3	2 546 695	22.7	1 521 044	20.8	350 872	13.3	701 353	17.7
Hamina - Fredrikshamn	640 746	5.6	649 126	5.9	358 087	4.9	—	—	—	—
Kotka .....	2 003 606	17.2	1 752 279	15.6	1 052 231	14.4	454 294	17.3	572 999	14.4
Loviisa (Valkoo) —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lovisa (Valkom) ...	146 495	1.2	135 000	1.2	111 878	1.5	—	—	—	—
Hanko — Hangö .....	584 141	5.0	438 590	3.9	285 814	3.9	—	—	—	—
Turku — Åbo .....	1 868 802	16.0	1 742 892	15.5	1 344 623	18.4	403 678	15.3	824 427	20.8
Maarianhamina <sup>1)</sup> —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marihamn <sup>1)</sup> .....	340 863	2.9	393 607	3.5	292 150	4.0	225 197	8.6	194 154	4.9
Rauma — Raumo .....	371 396	3.2	406 848	3.6	272 991	3.7	—	—	257 938	6.5
Pori (Mäntyluoto - Re- posaari) - Björneborg (Mäntyluoto - Räfsö)	829 199	7.1	717 479	6.4	520 353	7.1	178 021	6.8	453 966	11.5
Kaskinen — Kaskö .....	—	—	115 854	1.0	—	—	—	—	—	—
Vaasa — Vasa .....	241 044	2.1	294 164	2.6	170 320	2.3	—	—	176 321	4.4
Pietarsaari - Jakobstad	150 473	1.3	232 417	2.1	166 730	2.3	—	—	—	—
Kokkola (Yksipihlaja) —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gamlakarleby (Yxpila)	218 381	1.9	247 144	2.2	129 332	1.8	—	—	—	—
Raahe — Brahestad ..	106 878	0.9	112 708	1.0	—	—	—	—	—	—
Oulu (Toppila) — Uleå- borg (Toppila) .....	354 211	3.0	308 206	2.7	217 538	3.0	—	—	102 245	2.6
Kemi .....	290 530	2.5	352 514	3.1	217 046	2.9	115 362	4.4	—	—
Muut satamat — Öv- riga hamnar .....	795 408	6.8	782 932	7.0	658 451	9.0	902 998	34.3	684 414	17.2
Yhteensä — Summa	11 653 110	100.0	11 228 455	100.0	7 318 588	100.0	2 630 362	100.0	3 967 817	100.0

Sekä suorassa että toisen Suomen sataman kautta tapahtuneessa merenkulussa tulo- ja menoselvitetyjen alusten nettovetomäärä lisääntyi 11.2 milj. rekisteritonnia v. 1947 11.6 milj. rekisteritonni v. 1948. Lisäys oli 0.4 milj. rekisteritonnia eli 3.8 %. Kymmenen eniten liikennöityä satamaa olivat seuraavat: Helsinki 2 710 900 nettorekisteritonnia, Kotka 2 003 600 tonnia, Turku 1 868 800 tonnia, Pori (Mänty-

Det såväl i direkt fart som via annan finsk hamn in-resp. utklarerade tonnaget ökades från 11.2 milj. nettoton år 1947 till 11.6 milj. nettoton år 1948. Ökningen utgjorde 0.4 milj. registrert eller 3.8 %. Ordningsföljden för de tio mest trafikerade hamnarna var följande: Helsingfors 2 710 900 nettoregistrerton, Kotka 2 003 600 ton, Åbo 1 868 800 ton, Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö) 829 200 ton, Fredrikshamn

*Tärkeimpien satamien suhteellinen osuus tuontiin ja vientiin vv. 1926—1948.*

Vuosi År	Helsinki Helsingfors		Viipuri—Uuras Viborg— Trångsund		Hamina Fredrikshamn		Kotka		Hanko Hangö	
	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel
1 1926 .....	82.5	3.4	11.8	19.3	0.1	3.4	12.1	16.4	7.5	2.4
2 1927 .....	42.2	4.6	11.4	19.2	0.1	2.6	11.3	16.3	1.7	1.0
3 1928 .....	42.6	5.5	13.8	19.4	(0.03)	3.1	10.1	15.3	1.5	1.8
4 1929 .....	37.9	4.0	14.8	19.8	(0.03)	3.2	11.2	17.6	3.4	2.4
5 1930 .....	38.6	3.5	16.0	19.7	(0.01)	2.6	13.2	20.5	0.7	0.8
6 1931 .....	37.5	5.4	13.3	20.9	0.1	1.4	11.2	18.6	3.9	4.9
7 1932 .....	35.5	5.2	14.8	21.5	(0.00)	1.2	12.7	18.7	2.1	4.7
8 1933 .....	34.7	4.4	12.8	20.5	(0.00)	1.0	13.9	19.7	1.2	2.3
9 1934 .....	35.2	5.1	11.4	19.3	(0.01)	1.3	14.3	17.8	1.3	2.3
10 1935 .....	34.7	4.4	13.3	19.0	(0.00)	1.3	14.6	20.5	1.0	1.8
11 1936 .....	34.2	4.8	14.8	19.6	(0.00)	1.1	13.8	19.3	1.9	3.4
12 1937 .....	34.5	5.5	13.5	17.5	(0.02)	1.5	13.5	18.4	2.0	3.6
13 1938 .....	34.1	4.3	13.4	18.6	3.9	1.0	8.2	23.0	1.1	1.2
14 1939 .....	37.5	3.8	11.3	16.6	3.6	1.7	6.5	25.0	1.3	0.9
15 1940 .....	33.9	3.9	—	—	1.8	3.5	8.9	29.9	—	—
16 1941 .....	22.1	7.8	—	—	0.5	1.3	3.4	10.4	—	—
17 1942 .....	34.4	6.8	1.2	0.5	2.0	4.9	11.8	29.3	2.2	1.0
18 1943 .....	35.1	7.4	2.1	3.5	1.7	5.3	12.5	28.0	2.1	0.9
19 1944 .....	34.1	6.9	0.4	—	1.4	1.4	10.9	29.7	1.1	1.2
20 1945 .....	42.5	2.1	—	—	—	3.5	6.5	31.2	3.5	0.4
21 1946 .....	34.0	5.7	—	—	3.9	8.4	7.1	24.5	5.9	3.4
22 1947 .....	38.4	6.5	—	—	4.9	9.8	9.8	25.3	3.6	3.5
23 1948 .....	32.2	5.7	—	—	4.9	9.5	10.9	26.6	6.2	4.8

<sup>1)</sup> Suurin osa Maarianhaminanliikenteestä oli Turun—Tukholman kauttakulkuliikennettä.

<sup>1)</sup> Trafiken på Mariehamn omfattar till vida övervägande del genomgångstrafik Åbo—Stockholm.

ja Reposaari) 829 200 tonnia, Hamina 640 700 a, Hanko 584 100 tonnia, Rauma 371 400 tonnia, (Toppila) 354 200 tonnia, Maarianhamina 00 ja Kemi 290 500 tonnia. Satamien järjestys oli sen samanlainen kuin edellisenäkin vuonna paitsi Oulu (Toppila) oli siirtynyt Maarianhaminan ja in edelle oltuaan niiden jäljessä. Tämä johtuu nä Oulun kautta tapahtuneen puitavaranviensääntymisestä.

Vastaavaa yhdistelmää laaditaan liitetaulussa 6 en, satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan järjestys seuraavaa: Helsinki, Turku, Kotka, (Mäntyluoto ja Reposaari), Hamina, Hanko, na, Maarianhamina, Oulu (Toppila) ja Kemi. Nien erilainen järjestys näissä kahdessa yhdisteljä johtuu siitä, että satamaviranomaisten tietoihin ywä myös sekä pelkkä kotimainen liikenne että ikset, jotka määräystä, polttoaineen ottoa j. n. e. n ovat käyneet satamassa.

Ella olevaa yhdistelmää täydentää alla oleva kko, jossa esitetään tärkeimpien satamienmme tuontiin ja vientiin vuodesta 1926 alkaen.

Helsinki on tärkein tuontisatamamme. Sen osuus iin on joka vuosi sotavuotta 1941 lukuunottaa ollut suurin, nousten useimpina vuosina yli 10% ja muutamina vuosina yli kahden viides. Selontekovuonna tapahtui tuonnista lähes kolles eli 32.2 % Helsingin kautta. Edelliseen vuoverrattuna on Helsingin osuus jonkin verran nyttynyt. Seuraavina olivat ennen sotia Viipuri, Kotka ja Turku, joiden keskinäinen järjestys eli eri vuosina, Viipurin ollessa useimpina vuosista ensimmäisenä. Sodan jälkeen on Turku toiseksi tärkein tuontisatamamme Kotkan olkolmannella tilalla.

640 700 ton, Hangö 584 100 ton, Raumo 371 400 ton, Uleåborg (Toppila) 354 200 ton, Mariehamn 340 900 ton och Kemi 290 500 ton. Ordningsföljden för hamnarna var densamma som närmast föregående är utom att Uleåborg (Toppila) nu kom före Mariehamn och Kemi. Detta sammanhänger närmast med den ökade trävaruexporten över Uleåborg.

Göres motsvarande sammanställning enligt de i tabellbilagan 6 ingående av resp. hamnmyndigheter lämnade uppgifterna blir ordningsföljden denna: Helsingfors, Åbo, Kotka, Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö), Fredrikshamn, Hangö, Raumo, Mariehamn, Uleåborg (Toppila) och Kemi. Olikheten i ordningsföljden för hamnarna enligt denna och föregående sammanställning beror på att i detta fall förutom rent inhemsk trafik medräknats fartyg, som för order, bunkring m. m. anlöpt hamn.

Föregående sammanställning kompletteras av nedanstående tabell, som utvisar våra viktigaste hamnar andel i införseln och utförseln sedan år 1926.

Helsingfors är den förnämsta importhamnen. Dess import har år efter år, frånsett krigsåret 1941, varit störst och under flera år utgjort omkring en tredjedel och under vissa år över två femtedelar av den totala införseln sjöledes. Under redogörelseåret försiggick 32.2 % av importen över Helsingfors. Jämfört med föregående år var Helsingfors andel något mindre. Närmast i ordning kommo före kriget Viborg—Trångsund, Kotka och Åbo, vilkas inbördes ordningsföld växlat under åren. Viborg intog dock i regeln första platsen. Efter kriget har Åbo varit den andra i ordningen av våra importhamnar, närmast följd av Kotka.

#### Krigsåren 1926—1948.

Turku Åbo		Rauma Raumo		Pori (Mäntyluoto —Reposaari) Björneborg (Mäntyluoto —Räfsö)		Vaasa Vasa		Oulu Uleåborg (Toppila)		Kemi	
År	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel
1926	7.4	3.7	1.5	3.6	2.6	4.8	4.6	1.8	0.6	1.9	0.7
1927	4.9	2.5	1.5	3.7	2.5	4.1	5.1	2.1	0.5	2.5	0.5
1928	3.4	2.3	1.3	3.1	2.4	4.8	5.0	3.1	0.9	1.4	0.7
1929	3.7	2.8	1.4	2.6	2.6	4.7	5.0	2.2	1.1	1.1	0.9
1930	3.4	2.3	2.0	2.4	3.2	4.3	4.5	1.8	1.6	0.8	0.9
1931	3.0	3.5	2.2	3.4	1.9	4.8	4.6	2.8	1.8	0.4	0.3
1932	1.4	3.3	2.3	3.5	1.9	5.1	4.4	1.9	2.0	1.1	0.5
1933	3.7	3.7	3.7	3.9	2.0	4.8	4.8	2.1	1.7	1.9	0.6
1934	1.8	3.3	2.0	4.3	2.7	4.1	4.3	2.5	1.6	2.2	0.7
1935	1.7	2.8	1.5	4.6	2.9	4.1	4.4	3.4	1.7	2.0	0.7
1936	1.0	3.3	2.4	4.7	2.6	4.6	4.4	2.9	2.0	2.4	0.6
1937	0.6	2.6	3.3	5.4	3.7	4.6	3.8	2.7	2.7	2.6	0.5
1938	2.6	2.7	3.4	4.9	3.9	4.6	3.7	3.0	2.7	2.1	0.9
1939	1.9	2.9	3.1	5.3	4.5	6.0	4.0	2.4	1.3	2.0	0.8
1940	1.8	5.1	4.3	3.1	5.5	7.8	3.8	2.7	2.2	4.9	0.4
1941	0.6	10.7	7.8	7.8	11.3	14.8	6.1	3.6	2.9	3.8	0.3
1942	1.5	6.7	2.7	6.2	8.1	11.6	5.6	1.8	5.0	4.0	0.3
1943	0.0	3.7	4.1	4.5	8.3	12.0	4.2	2.0	4.5	3.8	0.4
1944	3.4	5.4	4.9	7.8	7.1	21.8	6.7	1.0	4.3	1.4	0.3
1945	3.6	3.8	1.4	3.7	6.1	10.3	5.4	2.3	1.8	4.5	0.2
1946	2.4	5.2	5.5	3.8	4.1	12.1	1.8	2.6	2.1	5.1	0.3
1947	3.6	4.7	3.8	4.0	5.8	9.6	3.1	2.4	2.2	4.8	0.2
1948	1.1	4.9	5.3	3.1	7.4	9.4	2.6	2.2	2.0	5.8	0.4

Mitä vientiin tulee, tapahtui siitä ennen sotia noin kaksi viidesosaa Viipurin—Uuraan, joka aikoinaan oli Skandinavian suurin puutavarasatama, ja Kotkan kautta. Viipuri—Uuras oli ensi tilalla 1930-luvun puolivälin saakka, jolloin Kotka sivuutti sen. Viime vuonna tapahtui runsas neljäsosa viennistämme sen kautta. Sodan aikana ja vielä sen jälkeenkin on huomattava osa viennistä keskittynyt Poriin (Mäntyluotoon ja Reposaareen), josta on muodostunut toiseksi tärkein vientisatamamme. Selontekovuonna muodostui kuitenkin Haminan kautta tapahtunut vienti vähän suuremmaksi kuin Porin (Mäntyluodon ja Reposaaren) kautta ja näyttää ilmeiseltä, että Haminasta, jonka kautta tapahtunut vienti oli ennen sotaa hyvin vaativatonta, kehittyy Viipurin—Uuraan menetyksen johdosta entistä tärkeämpi sekä vienti—että tuontisatama. Muuten voidaan panna merkille, että vienti on tasaisemmin jakaantunut eri satamiin kuin tuonti.

Purjehdusajan pituus satamissa ilmenee liitetusta 6.

Jääsuhteet muodostuivat vuonna 1948 pienentyneen jäänsärkjäläivastomme johdosta niin vaikeiksi, että ainoastaan kolme satamaa, nimittäin Hanko, Turku ja Maarianhamina voitiin pitää avoinna koko vuoden. Jos Porkkalalan väylä ei olisi ollut suljettuna, olisi Helsinki todennäköisesti voitu myös pitää avoinna. Rauman satama oli tosin suljettuna vain parikymmentä päivää, mutta Porin satamat Mäntyluoto ja Reposaari yli kuukauden.

Före kriget försiggick två femtedelar av utförseln över Viborg—Trångsund, som i tiden var Nordens största trävaruhann, och Kotka. Viborg—Trångsund intog till mitten av 1930-talet första platsen, men distanserades då av Kotka. I fjöl försiggick en fjärdedel av utförseln över Kotka. Under kriget och därefter har en avsevärd del av exporten försiggått över Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö), som rykt upp till den andra i ordning av våra exporthamnar. Under redögörelseåret var dock exporten över Fredrikshamn något större än över Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö) och det är sannolikt att Fredrikshamn, vars export före kriget var jämförelsevis obetydlig, kommer, efter förlusten av Viborg—Trångsund, att spela en allt större roll som export- och importhamn. I övrigt fördelar sig exporten jämnare än importen.

Den tid under vilken sjöfarten pågick i hamnarna framgår av tabellbilagan 6.

Isförhållandena år 1948 voro så pass svåra att till följd av vår genom överlätelserna decimerade isbrytareflotta endast tre hamnar Hangö, Åbo och Mariehamn kunde öppenhållas året runt. Om Porkalafaret icke varit stängt hade sannolikt dock Helsingfors kunnat öppenhållas. Raumo hamn var stängd endast omkring tjugu dagar, men Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö) över en månad.

*Matkustajaliikenne eri kuukausina v. 1948. — Persontrafikens fördelning på olika månader dr 1948.*

	Saapuneita matkustajia Anlända personer				Lähteneitä matkustajia Avreste personer				Kalkkilaan I allt	
	Suomalaisissa alukkissa På finska fartyg		Ulkomaalaisissa alukkissa På utländska fartyg		Suomalaisissa alukkissa På finska fartyg		Ulkomaalaisissa alukkissa På utländska fartyg			
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%		
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%		
Tammikuu — Januari .....	1 369	61.6	854	38.4	1 572	54.6	1 309	45.4	5 104	2.9
Helmiakuu — Februari .....	1 645	72.5	625	27.5	1 511	67.9	715	32.1	4 496	2.5
Maaliskuu — Mars .....	1 951	68.4	900	31.6	2 559	72.4	974	27.6	6 384	3.6
Huhtikuu — April .....	1 714	54.3	1 440	45.7	2 030	46.4	2 345	53.6	7 529	4.2
Toukokuu — Maj .....	3 405	51.8	3 172	48.2	4 920	55.2	3 987	44.8	15 484	8.7
Kesäkuu — Juni .....	6 015	50.4	5 930	49.6	10 421	56.6	7 978	43.4	30 344	17.0
Heinäkuu — Juli .....	11 773	65.4	6 216	34.6	12 330	65.1	6 600	34.9	36 919	20.7
Elokuu — Augusti .....	11 199	58.1	8 069	41.9	8 767	65.5	4 621	34.5	32 656	18.4
Syyskuu — September .....	6 425	67.0	3 170	33.0	4 640	67.9	2 198	32.1	16 433	9.2
Lokakuu — Oktober .....	3 346	69.4	1 478	30.6	2 911	67.4	1 408	32.6	9 143	5.1
Marraskuu — November .....	2 188	67.7	1 042	32.3	1 965	66.3	1 000	33.7	6 195	3.5
Joulukuu — December .....	3 220	69.4	1 419	30.6	1 851	66.0	953	34.0	7 443	4.2
Koko vuosi — Hela året	54 250	61.8	34 315	38.7	55 477	61.9	34 088	38.1	178 130	100.0

Meritse tapahtunut matkustajaliikenne, joka vuonna 1947 käitti 143 989 saapunutta ja lähtenyttä matkustajaa, nousi vuonna 1948 178 130 matkustajaan. Lisäys oli 34 141 henkeä eli 23.7 %.

Matkustajaliikenne oli vilkkaimillaan kolmena kesäkuukautena, joiden osalle tuli 56.1 % koko vuoden matkustajamäärästä. Matkustajaluvun nousu kesäkuukausina johtuu matkailijaliikenteestä, joka alkoi uudelleen vilkastua. Matkailijaliikenne alkaa tavallisesti jo toukokuussa ja jatkuu syyskuuhun, joiden kummankin kuukauden matkustajaluku oli yhteensä noin kuudesosa koko matkustajamäärästä.

Persontrafiken sjöledes, som år 1947 omfattade 143 989 anlända och avresta personer, steg år 1948 till 178 130 personer. Ökningen utgjorde 34 141 personer eller 23.7 %.

Passagerartrafiken var livligast under de tre sommarmånaderna, på vilka 56.1 % av hela passagerarantalet under året fördelade sig. Denna stegring av passagerarantalet under sommarmånaderna sammanfaller med turisttrafiken, som åter blivit livligare. Turisttrafiken börjar i regeln göra sig gällande redan i maj och fortgår in i september, vilka månader under redögörelseåret sammanlagt kunde uppvisa omkring

kuukausien matkustajaliikenne ei selontekona kuitenkaan muodostunut vielä suhteellisesti vilkkaaksi kuin ennen sotaa, jolloin kolmen vuoden osalle tuli tavallisesti kakso kolmas-koko vuoden matkustajamääristä.

Ipuista matkustajista käytti suomalaisia aluksia 1.3 % vuoden 1947 vastaavan prosenttiluvun 60.5. Lähtevien matkustajien vastaava suhde oli vuosina 1947 ja 1948 sama eli 61.9 %. Näin suomalaisten alusten osuus matkustajain kuljessa on edelleen vuoteen verrattuna pysynyt tilleen samana ja edelleen suurempana kuin i sotaa.

en sjätte del av det totala resandeantalet. Passagerartrafiken under redögörelseårets sommarmånader visade dock icke en fullt lika utpräglad stegring som under åren före kriget, då på dessa månader i regeln kom två tredjedelar av hela passagerarantalet.

Av anlända resande använde sig 61.8 % av finska fartyg mot 60.5 % år 1947. Motsvarande relationstal för de avreste resandena utgjorde såväl år 1947 som 1948 61.9 %. De finska fartygens andel i passagerarbefordran var sålunda i stort sett densamma som föregående år, men större än före kriget.

*matkustajaliikenteen jakaantuminen aluksien lähtömaiden mukaan vv. 1944—48.—Persontrafikens fördelning enligt fartygens avgångsländer åren 1944—48.*

Lähtömaa Avgångsland	1948		1947		1946		1945		1944	
	Luku Antal	%								
sti — Sverige .....	82 079	92.7	67 585	93.5	57 926	95.4	48 117	99.94	14 394	98.2
ka — Danmark .....	4 707	5.3	3 658	5.1	2 188	3.6	15	0.03	8	0.0
a — Norge .....	86	0.1	79	0.1	44	0.1	—	—	—	—
ostoliitto — Sovjetunionen ..	100	0.1	19	0.0	67	0.1	—	—	—	—
a — Polen .....	202	0.2	153	0.2	39	0.0	7	0.01	—	—
a — Tyskland .....	60	0.1	17	0.0	44	0.1	—	—	227	1.6
Britannia — Storbritannien ..	612	0.7	199	0.3	81	0.1	7	0.01	—	—
ti — Irland .....	3	0.0	—	—	—	—	—	—	—	—
komaat — Nederländerna ..	200	0.2	186	0.2	40	0.1	3	0.01	—	—
ia — Belgien .....	287	0.4	255	0.4	251	0.4	—	—	—	—
ka — Frankrike .....	20	0.0	6	0.0	8	0.0	—	—	—	—
rikan Yhd.-v. — Amerikas Stater .....	94	0.1	33	0.1	45	0.1	—	—	—	—
i-Amerikka — Sydamerika ..	101	0.1	67	0.1	4	0.0	—	—	—	—
t maat — Övriga länder ...	14	0.0	—	—	1	0.0	—	—	35	0.2
Yhteensä — Summa	88 565	100.0	72 257	100.0	60 738	100.0	48 149	100.0	14 664	100.0

*matkustajaliikenteen aluksien määrimaiden mukaan vv. 1944—48.—Persontrafikens fördelning enligt fartygens destinationsländer åren 1944—48.*

Määrimaa Destinationsland	1948		1947		1946		1945		1944	
	Luku Antal	%								
sti — Sverige .....	82 932	92.6	66 775	93.1	52 476	94.2	29 879	99.95	28 794	99.0
ka — Danmark .....	4 671	5.2	3 592	5.0	2 428	4.4	6	0.02	4	0.0
a — Norge .....	124	0.1	87	0.1	44	0.1	—	—	—	—
ti — Island .....	7	0.0	9	0.0	—	—	—	—	—	—
ostoliitto — Sovjetunionen ..	72	0.1	24	0.0	83	0.2	—	—	—	—
a — Polen .....	117	0.1	108	0.2	13	0.0	.6	0.02	—	—
a — Tyskland .....	3	0.0	—	—	24	0.0	—	—	295	1.0
britannia — Storbritannien ..	975	1.1	477	0.7	80	0.1	4	0.01	—	—
ti — Irland .....	14	0.0	—	—	—	—	—	—	—	—
komaat — Nederländerna ..	165	0.2	210	0.3	47	0.1	2	0.00	—	—
a — Belgien .....	150	0.2	229	0.3	296	0.5	—	—	—	—
ka — Frankrike .....	92	0.1	21	0.0	7	0.0	—	—	—	—
ois-Afrikka — Nordafrika ..	4	0.0	—	—	—	—	—	—	—	—
i-Afrikka — Sydafrika .....	2	0.0	—	—	28	0.1	—	—	—	—
rikan Yhd.-v. — Amerikas Stater .....	92	0.1	52	0.1	110	0.2	1	0.00	—	—
i-Amerikka — Sydamerika ..	139	0.2	142	0.2	73	0.1	—	—	—	—
t maat — Övriga länder ...	6	0.0	6	0.0	5	0.0	—	—	1	0.0
Yhteensä — Summa	89 565	100.0	71 732	100.0	55 714	100.0	29 898	100.0	29 094	100.0

asiallinen matkareitti on edelleen ollut Suomi—i, jonka osalle tuli 92.6 % matkustajaliikennet. Kuitenkin on Suomen ja muidenkin maiden matkustajaliikenne vilkastunut, erittäin Suomi—Tanska ja Suomi—Iso-Britannia.

Den livligaste passagerarrutten var fortfarande Finland—Sverige, på vilken kom 92.6 % av passagerartrafiken. Men passagerartrafiken mellan Finland och andra länder, särskilt på rutterna Finland—Danmark och Finland—Storbritannien visade också ökad livaktighet.

*Saapuneiden suomalaisten ja ulkomaisten alusten miehistö vv. 1944—48. — Manskapsnumerärens fördelning  
på anlända finska och utländska fartyg åren 1944—48.*

	Suomalaiset alukset — Finska fartyg					Ulkomaiset alukset — Utländska fartyg				
	1948	1947	1946	1945	1944	1948	1947	1946	1945	1944
Tammikuu — Januari .....	2 075	1 868	1 539	658	2 521	1 656	1 681	580	944	1 306
Helmikuu — Februari .....	1 824	818	1 526	703	2 142	1 066	481	521	300	978
Maaliskuu — Mars .....	1 681	710	1 423	611	2 045	1 200	202	793	251	847
Huhtikuu — April .....	2 694	1 373	1 457	656	2 419	2 619	1 063	1 342	395	588
Toukokuu — Maj .....	4 604	3 113	2 650	912	2 280	4 182	3 940	2 320	801	1 011
Kesäkuu — Juni .....	5 232	3 591	2 961	853	2 349	5 692	6 482	2 668	1 356	1 140
Heinäkuu — Juli .....	6 489	4 422	3 164	1 320	2 505	7 655	7 778	3 887	561	1 670
Elokuu — Augusti .....	6 384	4 425	3 268	1 675	2 522	8 966	7 350	5 275	1 296	1 249
Syyskuu — September .....	6 592	4 618	3 551	2 124	1 304	7 031	6 113	5 144	2 054	291
Lokakuu — Oktober .....	5 625	4 086	2 680	2 022	74	5 509	5 750	4 224	2 199	330
Marraskuu — November .....	5 136	4 064	2 245	2 125	508	4 828	4 561	3 370	1 860	714
Joulukuu — December .....	4 668	3 715	2 437	1 966	684	3 032	3 074	2 539	1 164	1 514
<b>Koko vuosi — Hela året</b>	<b>53 004</b>	<b>36 743</b>	<b>28 901</b>	<b>15 625</b>	<b>21 353</b>	<b>53 436</b>	<b>48 475</b>	<b>32 663</b>	<b>13 181</b>	<b>11 638</b>

Ulkomaisten alusten miehistöjen lukumäärä oli se lontekovuonna vain noin 400 suurempi kuin suomalaisten, vastaan eron oltua edellisenä vuonna noin 12 000. Tämä johtuu luonnollisesti suomalaisten alusten osuuden Suomen ja ulkomaiden väliseen merenkulkueen lisääntymisestä.

Liihtäulu 6 osoittaa paitsi rannikkokaupunkien satamien liikenteen myösken siitä kertyneet satamatulot. Ne olivat 338.2 milj. mk suuremmat kuin edellisenä vuonna ja nousivat 771.2 milj. mk:aan (v. 1947 433 milj. mk), josta kunnallisten selontekosatamien osalle tuli 764.5 milj. mk (v. 1947 430.1 milj. mk) ja Hangon valtionsataman osalle 6.7 milj. mk (v. 1947 2.9 milj. mk). Satamatulot olivat suurimmat Helsingissä, Turussa, Kotkassa, Porissa (Mäntyluodossa ja Reposaareessa), Haminassa, Oulussa (Toppilassa), Vaasassa, Hangossa ja Raumalla. Satamatulojen lisääntyminen johti liikenteen kasvusta.

Helsingissä, merenkulkuhallituksen tilasto- ja rekisteritoimistossa, syyskuussa 1949.

Manskapsnumerären på de utländska fartygen var under redogörelseåret endast omkring 400 större än på de finska fartygen mot omkring 12 000 föregående år. Detta sammanhänger givetvis med de finska fartygens ökade andel i sjöfarten mellan Finland och utlandet.

Tabellbilagan 6 utvisar, förutom trafiken i kuststädernas hamnar, därstädes uppburna hamnumgälder. Uppbörden, som var 338.2 milj. mk större än föregående år, steg till inalles 771.2 milj. mk (år 1947 433 milj. mk), varav 764.5 milj. mk (år 1947 430.1 milj. mk) belöpte på de kommunala hamnarna och 6.7 milj. mk (år 1947 2.9 milj. mk) på Hangö stats-hamn. De största beloppen inflöto i Helsingfors, Åbo, Kotka, Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö), Fredrikshamn, Uleåborg (Toppila), Vasa, Hangö och Raumo. Ökningen av hamnumgälderna härlde sig av den ökade trafiken.

Helsingfors & sjöfartsstyrelsens statistiska och registerbyrå i september 1949.

**Harry Allenius.**

*Heikki Åijälä.*

## Résumé.

Le nombre total des navires exerçant en 1948 la navigation internationale et faisant escale aux ports landais était:

	Nombre	Tonneaux nets
vires finlandais .....	7 363	5 248 418
» étrangers .....	7 121	6 404 692
Total	14 484	11 653 110

L'étendue de la navigation directe entre la Finlande l'étranger en 1948 ressort du tableau suivant:

	Nombre	Tonneaux nets
vires chargés .....	7 416	5 712 100
» sur lest .....	3 104	2 377 813
Total	10 520	8 089 913

Les principaux pays de destination et de départ ient:

	Tonneaux nets
ide .....	1 691 517
nemark .....	532 780
rvège .....	147 509
ssie .....	96 612
ogne .....	1 303 664
emagne .....	245 843
nde-Bretagne et Irlande du Nord ..	1 807 270
nde .....	51 443
ts-Bas .....	478 957
gique .....	268 205
nce .....	149 316
ika du Nord .....	89 396
S. A. .....	792 272
illes .....	181 158
il .....	85 591
entine .....	166 360
res pays de l'Amérique du Sud ....	206 264
res pays .....	728 989

Le tableau ci-dessous indique les pays auxquels les rses des navires de la marine marchande finlandaise sont principalement étendues:

### Navires entrés et sortis dans la navigation directe et combinée

	Tonneaux nets
Suède .....	687 342
Danemark .....	190 589
Norvège .....	9 534
Russie .....	11 713
Pologne .....	1 163 879
Allemagne .....	140 697
Grande-Bretagne et Irlande du Nord ..	517 516
Irlande .....	13 771
Pays-Bas .....	263 532
Belgique .....	172 671
France .....	94 121
U. S. A. .....	70 913
Brésil .....	70 330
Argentine .....	96 844
Autres pays de l'Amérique du Sud ....	34 242
Autres pays .....	150 026
Total	3 687 720

Les navires internationaux suivants, y compris les navires finlandais, faisaient principalement notre commerce extérieur:

	Tonneaux nets
Finlandais .....	3 397 513
Suédois .....	1 326 494
Danois .....	578 628
Norvégiens .....	682 293
Russe .....	124 729
Polonais .....	32 166
Allemands .....	125 113
Anglais .....	764 894
Hollandais .....	188 402
Grecs .....	117 260
Américains .....	518 606
Panamais .....	93 802
Autres .....	140 013
Total	8 089 913

L'importance de la navigation à l'étranger relativement aux principaux ports finlandais ressort du tableau suivant:

	Tonneaux nets	%	Tonneaux nets	%
Helsinki — Helsingfors .....	2 710 937	23.3	Kristinestad — Kristiinankau-punki .....	46 288
Kotka .....	2 003 606	17.2	Borgå (Tolkis) — Porvoo (Tolk-kinen) .....	67 780
Turku — Åbo .....	1 868 802	16.0	Naantali — Nådendal .....	37 817
Pori (Mäntyluoto—Reposaari) — Björneborg (Mäntyluoto — Räfsö) .....	829 199	7.1	Ekenäs — Tammisaari .....	25 313
Hämina — Fredrikshamn .....	640 746	5.6	Uusikaupunki — Nystad .....	13 568
Hangö — Hanko .....	584 141	5.0	Autres .....	515 627
Rauma — Raumo .....	371 396	3.2		
Oulu — Uleåborg .....	354 211	3.0		
Mariehamn — Maarianhamina	340 863	2.9		
Kemi .....	290 530	2.5		
Vaasa — Vasa .....	241 044	2.1		
Kokkola — Gamlakarleby .....	218 381	1.9		
Jakobstad — Pietarsaari .....	150 473	1.3		
Lovisa — Loviisa .....	146 495	1.2		
Raahe — Brahestad .....	106 878	0.9		
Kaskö — Kaskinen .....	89 015	0.8		
			Total	11 653 110 100.0

Des navires finlandais transportèrent 38.5 % de notre importation et 69.0 % de notre exportation.

Le nombre des passagers arrivés par mer en Finlande était 88 565 dont 54 250 étaient arrivés sur des navires finlandais. Le nombre des passagers sortis était 89 565 dont 55 477 étaient sortis sur des navires finlandais.

**TAULUSTO  
TABELLER  
*TABLEAUX***

Taulu 1. Merenkulkus Suomen satamissa vuonna 1948 (selvitetyt alukset).  
 Tabl. 1. Navigation dans les

	1	Saapuneita aluksia — Navires											
		Suoraan ulkomailta — Direkt från utlandet Directement de l'étranger								Ulkomailta toisen Från utlandet via De l'étranger			
		Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangères				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett
<b>Tullikamaripiiri</b> <b>Tullkammardistrikt</b> <i>District de douane</i>		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	<i>Helsinki — Helsingfors</i>	646	544 519	10	4 270	462	507 793	30	33 613	70	64 799	24	14 042
2	<i>Hamina — Fredrikshamn</i>	72	79 947	8	3 663	11	10 717	111	106 205	2	3 167	71	66 810
3	<i>Marinkylä</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	<i>Klamila</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	72	79 947	8	3 663	11	10 717	111	106 205	2	3 167	71	66 810
6	<i>Kolka</i> .....	136	129 681	55	7 921	77	72 205	240	290 526	72	76 140	208	188 461
7	<i>Lovisa (Valkom) — Lovisa (Valkkoo)</i> .....	4	2 187	4	407	9	5 405	24	16 928	4	4 151	31	21 124
8	<i>Ruotsinpyhtää — Strömfors</i> .....	—	—	1	160	—	—	2	944	—	—	1	243
9	<i>Pernäviken — Pernajanlahti</i> .....	—	—	1	570	—	—	13	9 236	—	—	4	1 051
10	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	4	2 187	6	1 137	9	5 405	39	27 108	4	4 151	36	22 418
11	<i>Borgå — Porvoo</i> .....	—	—	1	1 147	—	—	8	2 362	—	—	9	4 575
12	<i>Tolkis — Tolkkinen</i> .....	2	1 214	1	222	3	2 043	3	2 848	—	—	14	10 786
13	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	2	1 214	2	1 369	3	2 043	11	5 210	—	—	23	15 361
14	<i>Hangö — Hanko</i> .....	102	104 141	2	5 366	64	99 791	25	44 829	3	1 918	39	29 804
15	<i>Ekenäs — Tammisaari</i> .....	21	4 730	—	—	7	4 661	3	2 482	—	—	1	536
16	<i>Skogby</i> .....	—	—	5	295	—	—	2	1 193	—	—	5	2 553
17	<i>Skruru — Pohjankuru</i> .....	2	403	—	—	11	2 093	—	—	—	—	—	—
18	<i>Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikts</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	1	227	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	<i>Turku — Åbo</i> .....	126	109 501	7	5 661	82	106 545	30	48 504	3	1 918	45	32 893
21	<i>Pargas — Parainen</i> .....	440	354 751	14	2 932	231	343 777	32	21 387	133	92 164	26	10 389
22	<i>Dalsbruk — Taalintehdas</i> .....	82	40 700	1	61	2	1 957	—	—	1	996	—	—
23	<i>Hakkala</i> .....	28	8 086	—	—	5	1 600	—	—	—	—	—	—
24	<i>Kokkila (Vartsala)</i> .....	1	158	1	234	—	—	5	2 627	—	—	3	482
25	<i>Skinnarvik</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	152
26	<i>Strömma</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	<i>Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikts</i> .....	10	1 681	2	631	—	—	—	—	—	—	1	296
28	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	561	405 876	18	3 858	238	347 834	37	24 014	134	93 160	31	11 319
29	<i>Naantali — Nådendal</i> .....	2	4 401	—	—	3	11 644	—	—	—	—	—	—

ab. 1. Sjöfarten på Finlands hamnar år 1948 (klarerade fartyg).  
 ab. 1. Sjöfarten på Finlands hamnar år 1948 (klarerade fartyg).  
 Ports de la Finlande en 1948 (navires déclarés).

Ankomna fartyg trés				Yhteensä — Summa — Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Navires entrés, total	
Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais		Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnage nettus
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnage nettus	Luokka Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnage nettus
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
75	162 573	10	10 755	750	627 630	577	714 734	1 327	1 342 364
—	—	58	48 934	153	153 587	180	165 856	333	319 443
—	—	2	3 159	—	—	2	3 159	2	3 159
—	—	1	451	—	—	1	451	1	451
—	—	61	52 544	153	153 587	183	169 466	336	323 053
36	66 720	189	166 226	471	402 203	542	596 677	1 013	998 880
1	356	29	21 174	43	27 869	63	48 863	106	71 782
—	—	3	837	2	403	5	1 781	7	2 184
—	—	9	5 645	5	1 621	22	14 881	27	16 502
1	356	41	27 656	50	29 893	90	60 525	140	90 418
—	—	5	3 090	10	5 722	13	5 452	23	11 174
—	—	6	5 499	17	12 222	12	10 390	29	22 612
—	—	11	8 589	27	17 944	25	15 842	52	33 786
1	1 080	14	9 388	146	141 229	104	155 088	250	296 817
1	356	—	—	22	5 266	11	7 499	33	12 765
—	—	3	1 774	10	2 848	5	2 967	15	5 815
1	127	1	215	2	403	13	2 435	15	2 888
—	—	—	—	1	227	—	—	1	227
3	1 563	18	11 377	181	149 973	133	167 989	314	317 962
119	83 934	11	12 402	613	460 236	393	461 500	1 006	921 736
—	—	—	—	84	41 757	2	1 957	86	48 714
1	411	—	—	28	8 086	6	2 011	34	10 097
—	—	1	547	—	—	1	547	1	547
—	—	2	501	5	874	7	3 128	12	4 002
—	—	—	—	1	152	—	—	1	152
—	—	1	925	—	—	1	925	1	925
—	—	—	—	1	743	1	743	14	3 351
120	84 345	16	15 118	744	513 713	411	470 811	1 155	984 524
1	2 769	—	—	2	4 401	4	14 413	6	18 814

Taulu 1. (Jatk.)

	1	Lähteneitä aluksia — Navires												
		Suoraan ulkomaille — Direkt till utlandet Directement à l'étranger								Ulkomaille toisen Till utlandet via à l'étranger				
		Suomalaisia aluksia Finnska fartyg Navires finlandais				Ulkomaalaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finnska fartyg Navires finlandais				
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I lastlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I lastlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I lastlast Sur lest		
		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	
	Tullikamaripiiri Tullkammardistrikts District de douane													
1	Helsinki — Helsingfors ..	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
2	Hamina — Fredrikshamn ..	251	171 565	174	165 289	196	239 656	131	276 801	142	134 688	199	161 832	
3	Mariinkylä .....	87	80 921	36	42 253	156	139 520	5	6 500	12	12 720	19	19 553	
4	Klamila .....	—	—	—	—	—	451	—	—	—	—	—	—	
5	Yhteensä — Summa — Total .....	87	80 921	36	42 253	157	139 971	5	6 500	12	12 720	19	19 553	
6	Kotka .....	351	246 629	67	72 932	443	462 232	33	60 181	41	41 874	34	37 386	
7	Lovisa (Valkom) — Lovisa (Valkoo) .....	28	15 765	3	2 600	43	22 938	2	738	13	9 624	4	2 206	
8	Ruotsinpyhtää — Strömfors .....	1	243	—	—	—	—	—	—	1	160	—	—	
9	Pernaviken — Pernajanlahti .....	5	1 621	—	—	13	5 893	—	—	—	—	—	—	
10	Yhteensä — Summa — Total .....	84	17 629	3	2 600	56	28 831	2	738	14	9 784	4	2 206	
11	Borgå — Porvo .....	8	2 974	—	—	11	3 857	—	—	3	2 956	—	—	
12	Tolkis — Tolkkinen .....	6	2 975	1	304	6	5 684	2	1 195	9	8 033	1	910	
13	Yhteensä — Summa — Total .....	14	5 949	1	804	17	9 541	2	1 195	12	10 989	1	910	
14	Hangö — Hanko .....	63	58 557	38	36 569	65	114 049	17	25 553	19	9 216	28	29 248	
15	Ekenäs — Tammisaari .....	1	536	11	2 381	1	594	—	—	—	—	9	2 132	
16	Skogby .....	9	1 999	—	—	2	1 155	—	—	1	849	—	—	
17	Skuru — Pohjankuru .....	—	—	—	—	2	467	4	872	—	—	2	403	
18	Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	227	
19	Yhteensä — Summa — Total .....	73	61 092	44	38 950	70	116 265	21	26 425	20	10 065	40	32 010	
20	Turku — Abo .....	139	69 805	163	159 891	87	82 652	74	126 274	176	122 121	141	119 217	
21	Pargas — Parainen .....	1	756	64	32 793	—	—	1	825	—	—	16	7 931	
22	Dalsbruk — Taalintehdas .....	—	—	10	2 831	—	547	1	1 065	—	—	15	4 030	
23	Hakkala .....	—	—	—	—	1	752	—	—	—	—	1	158	
24	Kokkila (Varttala) .....	4	716	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	
25	Skinnarvik .....	1	152	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	Strömma .....	—	—	—	—	1	925	—	—	—	—	—	—	
27	Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1 093	
28	Yhteensä — Summa — Total .....	148	72 356	239	195 887	94	85 619	76	128 164	176	122 121	180	132 429	
29	Naantali — Nådendal ..	1	189	—	—	—	—	1	3 726	—	—	2	4 401	

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg sortis												Saapuneita ja lähteenită yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total	
Suomen sataman kautta annan finl. hamn par d'autres ports finlandais				Yhteensä — Summa — Total									
Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers								Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers					
Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolaatissa I ballast Sur last											
Luuk Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luuk Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luuk Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luuk Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luuk Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luuk Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets		
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47		
115	115 812	148	102 930	766	633 874	585	735 199	1 351	1 368 573	2 678	2 710 937	1	
16	17 426	3	2 410	154	155 447	180	165 856	334	321 303	667	640 746	2	
2	3 159	—	—	—	—	2	3 159	2	3 159	4	6 318	3	
—	—	—	—	—	—	1	461	1	451	2	902	4	
18	20 585	3	2 410	154	155 447	183	169 466	337	324 913	673	647 966	5	
58	75 735	12	8 257	493	398 821	546	606 405	1 039	1 004 726	2 052	2 003 606	6	
12	16 714	7	4 178	48	30 195	64	44 568	112	74 763	218	146 495	7	
5	1 781	—	—	2	403	5	1 781	7	2 184	14	4 868	8	
9	8 988	—	—	5	1 621	22	14 881	27	16 502	54	33 004	9	
26	27 483	7	4 178	55	32 219	91	61 230	146	93 449	286	188 867	10	
2	1 595	—	—	11	5 930	13	5 452	24	11 882	47	22 556	11	
3	2 663	1	848	17	12 222	12	10 390	29	22 612	58	45 224	12	
5	4 258	1	848	28	18 152	25	15 842	53	33 984	105	67 780	13	
10	7 890	11	6 742	143	133 590	103	154 234	246	287 824	496	584 141	14	
2	1 888	8	5 017	21	5 049	11	7 499	32	12 548	65	25 313	15	
3	1 812	—	—	10	2 848	5	2 967	15	5 815	80	11 630	16	
—	—	7	1 096	2	403	13	2 435	15	2 838	30	5 676	17	
—	—	—	—	1	227	—	—	1	227	2	454	18	
15	11 590	26	12 855	177	142 117	182	167 135	309	309 252	623	627 214	19	
122	94 867	111	172 239	619	471 034	394	476 032	1 013	947 066	2 019	1 868 802	20	
—	—	1	1 132	81	41 480	2	1 957	83	43 487	169	87 151	21	
—	—	5	946	25	6 861	6	2 011	31	8 872	65	18 969	22	
3	2 376	—	—	—	—	1	547	1	547	2	1 094	23	
—	—	—	—	5	874	7	3 128	12	4 002	24	8 004	24	
—	—	—	—	1	152	—	—	1	152	2	304	25	
—	—	—	—	—	—	1	925	1	925	2	1 850	26	
—	—	—	—	12	2 392	1	743	18	8 185	27	6 486	27	
125	97 248	117	174 317	748	522 793	412	485 343	1 155	1 008 136	2 310	1 992 660	28	
—	—	8	10 687	3	4 590	4	14 413	7	19 003	18	37 817	29	

Taulu 1. (Jatk.)

		Saapuneita aluksia — Navires											
		Suoraan ulkomailta — Direkt från utlandet Directement de l'étranger								Ulkomaalaisia aluksia Från utlandet via De l'étranger			
		Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				Ulkomaalaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds
<b>Tullikamaripiliri Tullkammardistrikts District de douane</b>		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30	<i>Uusikaupunki — Nystad</i>	—	—	5	266	—	—	11	3 361	—	—	6	3 160
31	<i>Marihamn — Maarian-hamina</i> .....	159	94 301	52	1 307	105	65 719	—	—	3	997	13	5 448
32	<i>Degerby</i> .....	4	130	46	1 771	—	—	—	—	—	—	—	—
33	<i>Rauma — Raumo</i> .....	65	54 050	13	7 721	14	15 157	31	20 539	12	8 979	35	31 043
34	<i>Luvia</i> .....	—	—	—	—	—	—	1	547	—	—	—	—
35	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	65	54 050	13	7 721	14	15 157	32	21 086	12	8 979	35	31 043
36	<i>Pori — Björneborg</i> (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö) .....	126	106 919	41	12 251	41	34 855	204	112 081	34	20 640	83	69 078
37	<i>Merikarvia (Brändö)</i> .....	—	—	—	—	—	—	33	5 368	—	—	1	177
38	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	126	106 919	41	12 251	41	34 855	287	117 449	34	20 640	84	69 255
39	<i>Kristinestad — Kristiinan kaupunki</i> .....	1	103	25	3 501	—	—	40	9 024	—	—	11	8 773
40	<i>Nyhamn</i> .....	—	—	2	412	—	—	—	—	—	—	—	—
41	<i>Boberg</i> .....	—	—	2	226	—	—	—	—	—	—	—	—
42	<i>Klobbskär</i> .....	—	—	1	118	—	—	—	—	—	—	—	—
43	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	1	103	30	4 257	—	—	40	9 024	—	—	11	8 773
44	<i>Kaskö — Kaskinen</i> .....	5	1 256	34	3 311	—	—	48	10 717	1	1 149	24	20 267
45	<i>Vaasa — Vasa</i> .....	103	39 542	52	7 792	20	11 686	57	23 450	9	8 116	16	10 776
46	<i>Jakobstad — Pietarsaari</i> Nykarleby — Uusikaarlepyy .....	9	4 028	18	1 773	8	8 966	35	23 478	—	—	22	20 049
47	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	9	4 028	18	1 773	9	9 734	36	24 859	—	—	22	20 049
48	<i>Kokkola (Yksipihlaja) — Gamlakarleby (Yxpila)</i> Möllersvik — Möllerinlahti .....	20	15 014	18	3 148	12	7 383	128	64 688	1	158	15	11 581
49	<i>Himanka</i> .....	—	—	—	—	—	—	17	7 760	—	—	1	1 032
50	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	20	15 014	18	3 148	12	7 383	160	85 708	1	158	17	13 645
51	<i>Raahe — Brahestad</i> .....	2	513	11	2 814	—	—	72	38 172	—	—	13	8 721
52	<i>Siniluoto</i> .....	—	—	—	—	—	—	6	5 052	—	—	1	1 032
53	<i>Rahja</i> .....	—	—	—	—	1	99	14	5 349	—	—	2	1 481
54	<i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....	2	513	11	2 814	1	99	92	48 573	—	—	15	10 202

Tab. 1. (Forts.)

Ankomna fartyg entrés									
Suomen sataman kautta annan finsk hamn par d'autres ports finlandais				Yhteensä — Summa — Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Navires entrés, total	
Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia alukkala Finnska fartyg Navires finlandais		Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest							
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
—	—	—	—	11	3 426	11	3 361	22	6 787 30
—	—	6	3 596	227	102 053	111	69 315	338	171 368 31
—	—	—	—	50	1 901	—	—	50	1 901 32
—	—	41	48 789	125	101 793	86	84 485	211	186 278 33
—	1	925	—	—	—	2	1 472	2	1 472 34
—	—	42	49 714	125	101 793	88	85 957	213	187 750 35
5	2 891	82	58 578	284	208 888	332	208 405	616	417 293 36
—	1	594	—	1	177	34	5 962	35	6 139 37
5	2 891	83	59 172	285	209 065	366	214 367	651	423 432 38
—	—	2	1 694	37	12 377	42	10 718	79	23 095 39
—	—	—	—	2	412	—	—	2	412 40
—	—	—	—	2	226	—	—	2	226 41
—	—	—	—	1	118	—	—	1	118 42
—	—	2	1 694	42	13 133	42	10 718	84	23 851 43
1	823	5	5 841	64	25 983	54	17 381	118	43 864 44
3	4 034	15	13 575	180	66 226	95	52 745	275	118 971 45
1	1 106	17	15 742	49	25 850	61	49 292	110	75 142 46
—	—	—	—	—	—	2	2 149	2	2 149 47
1	1 106	17	15 742	49	25 850	63	51 441	112	77 291 48
—	—	7	7 189	54	29 901	147	79 260	201	109 161 49
—	—	4	4 139	1	1 032	21	11 899	22	12 931 50
—	1	1 070	—	1	1 032	16	14 330	17	15 362 51
—	—	12	12 398	56	81 965	184	105 489	240	187 454 52
—	—	2	2 302	26	12 048	74	40 474	100	52 522 53
—	1	2 499	—	—	—	7	7 551	7	7 551 54
—	9	8 142	2	1 481	—	24	13 590	26	15 071 55
—	12	12 948	28	18 529	105	61 615	133	75 144	56

Taulu I. (Jatk.)

		Lähteneitä aluksia Ulkomaalle, toisen Till utlandet via A l'étranger												
		Suoraan ulkomaille — Direkt till utlandet Directement à l'étranger								Ulkomaalaista aluksia Etska fartyg Navires finlandais				
		Suomalaisia aluksia Etska fartyg Navires finlandais				Ulkomaalaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Etska fartyg Navires finlandais				
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	
Tullikamaripilri Tullkammardistrikts District de douane		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage neds	
30 <i>Uusikaupunki — Nystad</i>		8	2 155	—	—	9	1 347	—	—	3	1 265	—	—	—
31 <i>Mariehamn — Maarian-hamina</i> .....		195	92 683	4	192	104	65 949	3	618	2	600	12	7 392	—
32 <i>Degerby</i> .....		17	140	2	172	—	—	—	—	—	—	1	48	—
33 <i>Rauma — Raumo</i> .....		47	36 014	36	30 489	60	56 480	12	14 642	13	13 391	23	15 492	—
34 <i>Luvia</i> .....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 <i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....		47	36 014	36	30 489	60	56 480	12	14 642	13	13 391	23	15 492	—
36 <i>Pori — Björneborg</i> (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö) .....		177	94 396	62	60 868	277	150 132	21	19 273	20	27 825	27	19 501	—
37 <i>Merikarvia (Brändö)</i> .....		3	322	—	—	32	4 577	—	—	—	—	—	—	—
38 <i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....		180	94 718	62	60 868	309	154 709	21	19 273	20	27 825	27	19 501	—
39 <i>Kristinestad — Kristiinan kaupunki</i> .....		34	9 283	—	—	39	9 132	—	—	3	3 089	1	103	—
40 <i>Nyhamn</i> .....		2	412	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41 <i>Boberg</i> .....		2	226	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 <i>Klobbskär</i> .....		1	118	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43 <i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....		39	10 039	—	—	39	9 132	—	—	3	3 089	1	103	—
44 <i>Kaskö — Kaskinen</i> .....		56	21 823	—	—	49	14 155	—	—	2	1 635	7	3 465	—
45 <i>Väasa — Vasa</i> .....		123	25 186	27	18 828	69	88 766	9	5 301	8	5 715	28	19 649	—
46 <i>Jakobstad — Pietarsaari</i> Nykarleby — Uusikaarlepyy .....		36	14 534	5	2 828	47	36 139	4	4 741	7	7 649	3	1 028	—
48 <i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....		36	14 534	5	2 828	48	36 907	4	4 741	7	7 649	3	1 028	—
49 <i>Kokkola (Ykspihlaja) —</i> <i>Gamla Karleby (Yxpila)</i> .....		34	13 959	6	6 928	129	61 417	3	1 329	1	956	14	8 117	—
50 <i>Möllersvik — Möllerinlahti</i> .....		1	1 032	—	—	18	7 954	—	—	—	—	—	—	—
51 <i>Himanka</i> .....		1	1 032	—	—	10	8 266	—	—	—	—	—	—	—
52 <i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....		36	16 023	6	6 928	157	77 637	8	1 329	1	956	14	8 117	—
53 <i>Raahe — Brahestad</i> .....		22	8 799	—	—	67	30 435	—	—	3	3 032	1	217	—
54 <i>Siniluoto</i> .....		—	—	—	—	7	7 551	—	—	—	—	—	—	—
55 <i>Rahja</i> .....		—	—	—	—	21	11 379	—	—	2	1 481	—	—	—
56 <i>Yhteensä — Summa</i> — <i>Total</i> .....		22	8 799	—	—	95	49 365	—	—	5	4 513	1	217	—

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg sortis												
Suomen sataman kautta annan finsk hamn par d'autres ports finlandais					Yhteensä — Summa — Total				Saapuneita ja lähteviä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis total			
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais			Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers		Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total			
Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest											
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnagez nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnagez nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnagez nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnagez nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnagez nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnagez nets	
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	
2	2 014	—	—	11	3 420	11	3 361	22	6 781	44	13 568	
—	—	3	2 061	213	100 867	110	68 628	823	169 495	661	340 863	
—	—	—	—	20	360	—	—	20	360	70	2 261	
15	18 507	1	103	119	95 386	88	89 732	207	185 118	418	871 396	
2	1 472	—	—	—	—	2	1 472	2	1 472	4	2 944	
17	19 979	1	103	119	95 386	90	91 204	209	186 590	422	874 340	
21	28 837	14	11 074	286	202 590	333	209 316	619	411 906	1 285	829 199	
2	1 385	—	—	3	322	34	5 962	37	6 284	72	12 423	
23	30 222	14	11 074	289	202 912	367	215 278	656	418 190	1 307	841 622	
3	1 586	—	—	38	12 475	42	10 718	80	23 193	159	46 288	
—	—	—	—	2	412	—	—	2	412	4	824	
—	—	—	—	2	226	—	—	2	226	4	452	
—	—	—	—	1	118	—	—	1	118	2	236	
3	1 586	—	—	43	18 281	42	10 718	85	23 949	169	47 800	
6	4 573	—	—	65	26 923	55	18 728	120	45 651	238	89 015	
6	7 038	11	6 640	186	69 328	95	52 745	281	122 073	556	241 044	
8	6 464	2	1 948	51	26 039	61	49 292	112	75 331	222	150 473	
1	1 381	—	—	—	—	2	2 149	2	2 149	4	4 298	
9	7 845	2	1 948	51	26 039	63	51 441	114	77 480	226	154 771	
7	9 943	8	6 571	55	29 960	147	79 260	202	109 220	403	218 381	
3	3 945	—	—	1	1 032	21	11 899	22	12 081	44	25 862	
6	6 064	—	—	1	1 032	16	14 330	17	15 862	34	30 724	
16	19 952	8	6 571	57	32 024	184	105 489	241	187 513	481	274 967	
8	11 873	—	—	26	12 048	75	42 308	101	54 356	201	106 878	
3	2 211	—	—	2	1 481	24	7 551	7	7 551	14	15 102	
11	14 084	—	—	28	13 529	106	63 449	184	76 978	267	152 122	

Taulu 1. (Jatk.)

	1	Saapuneita aluksia — Navires													
		Suoraan ulkomailta — Direkt från utlandet Directement de l'étranger											Ulkomailta toisen Från utlandet via De l'étranger		
		Suomalaisia aluksia Finiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finiska fartyg Navires finlandais					
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest		
Tullikamaripiliri Tullkammardistrikts District de douane		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nests
57	Oulu — Uleåborg (Toppila) .....	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
58	Pateniemi .....	—	—	—	—	16	15 280	132	77 449	3	3 495	36	32 468		
59	Haukipudas (Martin- niemi) .....	—	—	1	1 629	1	167	36	14 318	—	—	9	5 523		
60	Halonen .....	—	—	2	2 248	—	—	47	24 730	—	—	—	14	14 230	
61	Iin Röyttä — Ii Röyttä	—	—	—	—	—	—	8	5 359	—	—	3	2 383		
62	Yhteensä — Summa — Total .....	33	24 284	5	4 230	17	15 447	228	128 438	3	3 495	62	54 604		
63	Kemi .....	3	1 316	28	3 962	8	7 525	102	67 856	2	1 813	37	35 985		
64	Simo .....	—	—	—	—	—	—	5	5 661	—	—	—	—		
65	Yhteensä — Summa — Total .....	3	1 316	28	3 962	8	7 525	107	73 517	2	1 813	37	35 985		
66	Tornio — Tornéå (Röyttä) .....	—	—	—	—	—	—	6	2 667	—	—	—	1	1 147	
67	Marjaluoto .....	—	—	5	90	—	—	18	162	—	—	—	—		
68	Lepikari .....	—	—	—	—	—	—	17	154	—	—	—	—		
69	Muut Tornion piirin sa- tamat — Övriga ham- nar inom Tornéå dis- trikt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
70	Yhteensä — Summa — Total .....	—	—	1	13	—	—	1	13	—	—	—	—		
71	Kalkkilaan — I allt — Grand total .....	2 079	1 618 282	465	82 585	1 112	1 231 291	1 588	1 085 358	350	288 682	781	635 658		

Tab. 1. (Forts.)

Ankomna fartyg entrées											
Suomen sataman kautta annan finsk hamn par d'autres ports finlandais					Yhteensä — Summa — Total				Saapuneita yhteenä Summa ankomna Navires entrées total		
Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais			Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest									
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
3	2 020	18	20 224	74	61 876	169	114 973	243	176 849	57	
	—	10	11 917	10	5 876	47	26 402	57	32 278	58	
	—	7	3 812	16	16 478	54	28 542	70	45 020	59	
	—	2	182	3	2 383	10	5 541	18	7 924	60	
	—	—	—	—	—	5	6 582	5	6 582	61	
3	2 020	37	36 135	103	86 613	285	182 040	388	268 653	62	
1	995	26	25 813	70	43 076	136	102 189	206	145 265	63	
1	995	25	25 813	70	43 076	141	107 850	211	150 926	65	
	—	—	—	1	1 147	6	2 667	7	3 814	66	
	—	—	—	5	90	18	162	23	252	67	
	—	—	—	—	—	17	154	17	154	68	
	—	—	—	1	13	1	13	2	26	69	
	—	—	—	7	1 250	42	2 996	49	4 246	70	
250	330 195	602	528 888	3 675	2 625 207	3 552	3 175 782	7 227	5 800 939	71	

Taulu 1. (Jatk.)

		Lähteneitä aluksia — Navires sortis —											
		Suoraan ulkomaille — Direkt till utlandet Directement à l'étranger								Ulkomaalle tösken Till utlandet via A l'étranger			
		Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
		Lukku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nests	Lukku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nests	Lukku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nests	Lukku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nests	Lukku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nests	Lukku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nests
Tullikamaripiiri Tullkammardistrikts District de douane													
57	Oulu — Uleåborg (Toppila) .....	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
58	Pateniemi .....	34	29 775	13	9 455	142	82 920	7	7 917	10	9 173	19	13 986
59	Haukipudas (Martin- niemi) .....	7	3 237	—	—	40	18 161	—	—	4	3 021	—	—
60	Halonen .....	15	10 817	—	—	49	24 845	—	—	4	5 981	—	—
61	Iin Röyttä — Il Röyttä	2	1 351	—	—	9	4 405	—	—	1	1 032	—	—
62	Yhteensä — Summa — Total .....	—	—	—	—	5	6 582	—	—	—	—	—	—
		58	45 180	13	9 455	245	136 913	7	7 917	19	19 207	19	13 986
63	Kemi .....	55	24 969	—	—	125	89 250	2	4 344	11	16 544	4	1 563
64	Simo .....	—	—	—	—	5	5 661	—	—	—	—	—	—
65	Yhteensä — Summa — Total .....	55	24 969	—	—	130	94 911	2	4 344	11	16 544	4	1 563
66	Tornio — Torned (Röyttä) .....	—	—	—	—	4	141	—	—	1	1 147	—	—
67	Marjaluoto .....	6	115	—	—	18	162	—	—	—	—	—	—
68	Lepikari .....	—	—	—	—	17	154	—	—	—	—	—	—
69	Muut Tornion piirin sa- tamat — Övriga ham- nar inom Torneå dis- trikt .....	1	13	—	—	1	13	—	—	—	—	—	—
70	Yhteensä — Summa — Total .....	7	128	—	—	40	470	—	—	1	1 147	—	—
71	Kaikkiaan — I allt — Grand total .....	1 888	1 048 671	719	647 975	2 387	1 813 856	332	561 895	512	445 277	619	481 288

'1) Yksinomaan hinaajia. — 1) Enbart bogserbåtar.

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulkua — Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkua Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total				Lähteneitä yhteenä Summa avgångna Navires sortis, total		Saapuneita ja lähte- neitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entré et sortie, total	
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest					
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnetz nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnetz nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnetz nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnetz nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnetz nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnetz nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonnetz nett
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5 016 132
—	1 956	—	1 2 942	—	—	—	1 1 956	—	1 2 942	1 1 956	—	1	2 942 133
1	592	—	—	—	—	1 592	—	—	—	1 592	—	1	592 135
186	136 216	2	7 453	46	30 208	232	166 424	2	7 453	234	173 877	363	268 205 136
86	78 829	—	—	37	25 326	123	104 155	—	—	123	104 155	211	172 671 137
12	9 129	—	—	—	1 350	13	9 479	—	—	13	9 479	15	10 346 138
5	3 206	—	—	2	958	7	4 164	—	—	7	4 164	13	7 583 139
1	1 081	—	—	—	—	1 1 081	—	—	—	1 1 081	—	1	1 081 140
41	15 825	—	—	—	—	41 15 825	—	—	—	41 15 825	—	43	16 585 141
32	6 118	1	175	6	3 574	38	9 692	1	175	39	9 867	68	20 874 142
2	2 143	—	—	—	—	2 2 143	—	—	—	2 2 143	—	2	2 143 143
3	7 829	—	—	—	—	3 7 829	—	—	—	3 7 829	—	3	7 829 144
2	3 531	—	—	—	—	2 3 531	—	—	—	2 3 531	—	3	6 012 145
2	8 525	—	—	—	—	2 8 525	—	—	—	2 8 525	—	2	8 525 146
—	—	1	7 278	—	—	—	1 7 278	—	1 7 278	1 7 278	—	2	14 556 147
102	89 218	—	—	18	10 441	115	99 659	—	—	115	99 659	152	139 486 148
57	52 547	—	—	13	10 441	70	62 988	—	—	70	62 988	98	98 182 149
28	25 948	—	—	—	—	28 25 948	—	—	—	28 25 948	—	37	35 581 150
2	3 447	—	—	—	—	2 3 447	—	—	—	2 3 447	—	2	3 447 151
9	2 001	—	—	—	—	9 2 001	—	—	—	9 2 001	—	9	2 001 152
5	4 910	—	—	—	—	5 4 910	—	—	—	5 4 910	—	5	4 910 153
1	365	—	—	—	—	1 365	—	—	—	1 365	—	1	365 154
2	1 648	—	—	1	826	3 2 474	—	—	—	3 2 474	—	9	9 830 155
1	653	—	—	1	826	2 1 479	—	—	—	2 1 479	—	6	6 971 157
1	995	—	—	—	—	1 995	—	—	—	1 995	—	1	995 158
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	925 159
1	1 014	—	—	—	—	1 1 014	—	—	—	1 1 014	—	2	2 028 160
1	1 014	—	—	—	—	1 1 014	—	—	—	1 1 014	—	2	2 028 161
3	8 308	1	4 140	—	—	3 8 308	1	4 140	4 12 448	8	23 609 162		
2	5 596	—	—	—	—	5 596	—	—	5 5 596	6	16 757 163		
1	2 712	—	—	—	—	1 2 712	—	—	1 2 712	1	2 712 164		
—	—	1	4 140	—	—	—	1 4 140	—	1 4 140	1	4 140 165		
5	5 435	—	—	1	226	6 5 661	—	—	—	6 5 661	—	7	8 916 166
5	5 435	—	—	—	—	5 5 435	226	—	5 5 435	5 226	—	5	3 255 167
—	—	—	—	1	226	1	226	—	—	1 226	—	1	5 435 168
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	226 169

### Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneită aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe					Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total					Lähteneită yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapuneita ja läh- teenită yhteensä Summa ankomma och avgångna Navires entrés et sortis, total			
Lastissa Lastförande Chargées			Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargées		Lastissa Lastförande Chargées		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargées		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargées		Painolastissa I barlast Sur lest		
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettotonnen Tonneaux nells		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
4	5 149	—	—	1	826	5	5 975	—	—	5	5 975	5	5 975	170	—	—	—	—	—
1	999	—	—	—	—	1	999	—	—	1	999	1	999	171	—	—	—	—	—
3	4 150	—	—	1	826	4	4 976	—	—	4	4 976	4	4 976	172	—	—	—	—	—
9	8 268	1	2 769	4	4 405	13	12 673	1	2 769	14	15 442	16	17 135	173	—	—	—	—	—
1	724	—	—	—	—	1	724	—	—	1	724	1	724	174	—	—	—	—	—
7	5 804	—	—	4	4 405	11	10 209	—	—	11	10 209	13	11 902	175	—	—	—	—	—
1	1 740	—	—	—	—	1	1 740	—	—	1	1 740	1	1 740	176	—	—	—	—	—
—	—	1	2 769	—	—	—	—	1	2 769	1	2 769	1	2 769	177	—	—	—	—	—
1	809	—	—	—	3	3 855	4	4 664	—	—	4	4 664	6	10 953	178	—	—	—	—
1	809	—	—	—	3	3 855	4	4 664	—	—	4	4 664	4	4 664	179	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6 289	180	—	—	—	—
8	13 488	—	—	12	19 240	20	32 728	—	—	20	32 728	30	48 939	181	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3	3 950	3	3 950	—	—	3	3 950	4	4 912	182	—	—	—	—	—
6	10 082	—	—	9	15 290	15	25 372	—	—	15	25 372	24	40 621	183	—	—	—	—	—
1	1 482	—	—	—	—	1	1 482	—	—	1	1 482	1	1 482	184	—	—	—	—	—
1	1 924	—	—	—	—	1	1 924	—	—	1	1 924	1	1 924	185	—	—	—	—	—
—	—	—	—	4	5 821	4	5 821	—	—	4	5 821	7	11 952	186	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	999	1	999	—	—	1	999	1	999	187	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3	4 822	3	4 822	—	—	3	4 822	6	10 953	188	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	11 897	189	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 212	190	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 726	191	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 959	192	—	—	—	—	—
18	23 092	—	—	12	18 859	25	41 451	—	—	25	41 451	30	48 655	193	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2	1 961	2	1 961	—	—	2	1 961	2	1 961	194	—	—	—	—	—
—	—	—	—	10	16 398	10	16 398	—	—	10	16 398	15	23 602	195	—	—	—	—	—
7	11 981	—	—	—	—	7	11 981	—	—	7	11 981	7	11 981	196	—	—	—	—	—
3	5 540	—	—	—	—	3	5 540	—	—	3	5 540	3	5 540	197	—	—	—	—	—
3	5 571	—	—	—	—	3	5 571	—	—	3	5 571	3	5 571	198	—	—	—	—	—
8	6 739	—	—	1	2 032	4	8 771	—	—	4	8 771	10	18 826	199	—	—	—	—	—
1	1 852	—	—	1	2 032	2	3 884	—	—	2	3 884	2	1 901	200	—	—	—	—	—
1	2 953	—	—	—	—	1	2 953	—	—	1	2 953	1	12 038	201	—	—	—	—	—
1	1 934	—	—	—	—	1	1 934	—	—	1	1 934	1	1 934	202	—	—	—	—	—
1	1 646	—	—	6	9 554	7	11 200	—	—	7	11 200	10	17 330	204	—	—	—	—	—
1	1 646	—	—	6	9 554	7	11 200	—	—	7	11 200	10	17 330	205	—	—	—	—	—
—	—	1	7 124	13	19 241	13	19 241	1	7 124	14	26 365	14	26 365	206	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3	3 890	3	3 890	—	—	3	3 890	3	3 890	207	—	—	—	—	—
—	—	—	—	10	15 351	10	15 351	—	—	10	15 351	10	15 351	208	—	—	—	—	—
—	—	1	7 124	—	—	—	—	1	7 124	1	7 124	1	7 124	209	—	—	—	—	—
—	—	—	—	8	12 407	8	12 407	—	—	8	12 407	8	12 407	210	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2	2 928	2	2 928	—	—	2	2 928	2	2 928	211	—	—	—	—	—
—	—	—	—	6	9 479	6	9 479	—	—	6	9 479	6	9 479	212	—	—	—	—	—

Taulu 2. (Jatk.)

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai joihin ne ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller var till de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés											
	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Saapuneita yhteenä Summa ankomma Navires entrés, total	
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest			
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
213 Egypti — Egypten						7	10 084	7	10 084		7	10 084
214 suomalaisia — finska .....	—	—	—	—	2	1 901	2	1 901		—	2	1 901
215 ruotsalaisia — svenska .....	—	—	—	—	5	8 183	5	8 183		—	5	8 183
216 norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
217 brittiläisiä — brittiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
218 kreikkalaisia — grekiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
219 syrialaisia — syriska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
220 panamalaisia — paman-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
manska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
221 Tunisia — Tunisen	29	53 360	—	—	—	—	—	29	53 360	—	29	53 360
222 suomalaisia — finska .....	18	21 280	—	—	—	—	—	16	21 280	—	16	21 280
223 ruotsalaisia — svenska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
224 tanskalaisia — danska .....	1	1 132	—	—	—	—	—	1	1 132	—	1	1 132
225 norjalaisia — norska .....	2	3 982	—	—	—	—	—	2	3 982	—	2	3 982
226 kreikkalaisia — grekiska .....	5	16 059	—	—	—	—	—	5	16 059	—	5	16 059
227 turkkilaisia — turkiska .....	2	2 160	—	—	—	—	—	2	2 160	—	2	2 160
228 panamalaisia — pana-	—	—	—	—	—	—	—	3	8 747	—	3	8 747
manska .....	3	8 747	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
229 Algeria — Algerien	2	1 576	—	—	—	—	—	2	1 576	—	2	1 576
230 suomalaisia — finska .....	2	1 576	—	—	—	—	—	2	1 576	—	2	1 576
231 ruotsalaisia — svenska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
232 Marokko — Marocko	9	12 063	—	—	—	1	653	10	12 716	—	10	12 716
233 suomalaisia — finska .....	4	6 506	—	—	—	1	653	4	6 506	—	4	6 506
234 ruotsalaisia — svenska .....	1	809	—	—	—	1	653	2	1 462	—	2	1 462
235 tanskalaisia — danska .....	2	1 728	—	—	—	—	—	2	1 728	—	2	1 728
236 norjalaisia — norska .....	1	1 040	—	—	—	—	—	1	1 040	—	1	1 040
237 turkkilaisia — turkiska .....	1	1 980	—	—	—	—	—	1	1 980	—	1	1 980
238 Etelä-Afrikka — Sydafrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
239 suomalaisia — finska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
240 ruotsalaisia — svenska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
241 tanskalaisia — danska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
242 norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
243 Portugalin Itä-Afrikka(Mossambik) — Portugisiska Östafrika (Mosambique)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
244 suomalaisia — finska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
245 ruotsalaisia — svenska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
246 tanskalaisia — danska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
247 norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
248 Muu Itä-Afrikka — Övriga Östafrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
249 norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
250 Persia — Persien	7	31 838	—	—	—	—	—	7	31 838	—	7	31 838
251 suomalaisia — finska .....	5	20 792	—	—	—	—	—	5	20 792	—	5	20 792
252 norjalaisia — norska .....	1	3 959	—	—	—	—	—	1	3 959	—	1	3 959
253 brittiläisiä — brittiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
254 amerikkalaisia — amerikanska .....	1	7 087	—	—	—	—	—	1	7 087	—	1	7 087
255 Intia — Indien	2	8 175	—	—	—	—	—	2	8 175	—	2	8 175
256 ruotsalaisia — svenska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
257 tanskalaisia — danska .....	2	8 175	—	—	—	—	—	2	8 175	—	2	8 175

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Lähteneitä yhteenä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapuneita ja lähteneitä yhteenä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total		
Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I bariast Sur lest	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nettis	
14	15	15	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
26	50 025	1	7 031	12	20 572	38	70 597	1	7 031	39	77 628	46	87 712	213	
4	6 099	—	—	1	1 264	5	7 363	—	—	5	7 363	7	9 264	214	
9	11 500	—	—	11	19 308	20	30 808	—	—	20	30 808	25	38 991	215	
2	3 810	—	—	—	—	2	3 810	—	—	2	3 810	2	3 810	216	
1	958	—	—	—	—	1	958	—	—	1	958	1	958	217	
6	18 249	—	—	6	18 249	—	—	—	6	18 249	6	18 249	218		
1	1 550	—	—	1	1 550	—	—	—	1	1 550	1	1 550	219		
3	7 859	1	7 031	—	—	3	7 859	1	7 031	4	14 890	4	14 890	220	
7	8 673	—	—	2	3 031	9	11 704	—	—	9	11 704	38	65 064	221	
2	422	—	—	2	3 031	2	422	—	—	2	422	18	21 702	222	
5	8 251	—	—	2	3 031	7	11 282	—	—	7	11 282	7	11 282	223	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 132	224	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3 982	225	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	16 059	226	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 160	227	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8 747	228	
5	4 214	—	—	—	—	5	4 214	—	—	5	4 214	7	5 790	229	
4	3 341	—	—	—	—	4	3 341	—	—	4	3 341	6	4 917	230	
1	873	—	—	—	—	1	873	—	—	1	873	1	873	231	
4	5 173	—	—	1	653	5	5 826	—	—	5	5 826	15	18 542	232	
—	5 173	—	—	1	653	5	5 826	—	—	5	5 826	7	6 506	233	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7 288	234	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 728	235	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 040	236	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 980	237	
15	53 222	—	—	1	4 031	16	57 258	—	—	16	57 258	16	57 258	238	
3	11 393	—	—	—	—	3	11 393	—	—	3	11 393	3	11 393	239	
6	17 350	—	—	—	—	6	17 350	—	—	6	17 350	6	17 350	240	
1	5 312	—	—	—	—	1	5 312	—	—	1	5 312	1	5 312	241	
5	19 167	—	—	1	4 031	6	23 198	—	—	6	23 198	6	23 198	242	
1	5 167	—	—	—	6	23 168	7	28 385	—	7	28 385	7	28 385	243	
—	5 167	—	—	1	3 479	1	3 479	—	—	1	3 479	1	3 479	244	
—	—	—	—	2	5 951	3	11 118	—	—	3	11 118	3	11 118	245	
—	—	—	—	1	5 312	1	5 312	—	—	1	5 312	1	5 312	246	
—	—	—	—	2	8 426	2	8 426	—	—	2	8 426	2	8 426	227	
1	5 253	—	—	—	—	1	5 253	—	—	1	5 253	1	5 253	248	
1	5 253	—	—	—	—	1	5 253	—	—	1	5 253	1	5 253	249	
—	—	5	21 440	—	—	—	—	5	21 440	5	21 440	12	53 278	250	
—	—	4	16 562	—	—	—	—	4	16 562	4	16 562	9	37 954	251	
—	—	1	4 878	—	—	—	—	1	4 878	1	4 878	1	3 959	252	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 878	253	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7 087	254	
1	2 473	—	—	—	—	1	2 473	—	—	1	2 473	3	10 648	255	
1	2 473	—	—	—	—	1	2 473	—	—	1	2 473	1	2 473	256	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8 175	257		

### Taulu 2. (Jatk.)

Maas, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifran fartygen ankommit eller vartill de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankomsna fartyg — Navires entrés											
	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe						Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total		
	Lastissa Lastförande Chargés			Painolastissa I barlast Sur lest			Lastissa Lastförande Chargés			Lastissa Lastförande Chargés		
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	
1	2	3		4	5		6	7		8	9	
258 Yhdistetyt Malajivaltiot — Federerade Malajstaterna	—	—		—	—		2	8 175		2	8 175	
259 tanskalaisia — danska ....	—	—		—	—		2	8 175		8 175	—	—
260 Siam	—	—		—	—		—	—		—	—	—
261 tanskalaisia — danska ....	—	—		—	—		—	—		—	—	—
262 Ranskan Indokilna — Franska Indokina	—	—		—	—		—	—		—	—	—
263 tanskalaisia — danska ....	—	—		—	—		—	—		—	—	—
264 Kilna — Kina	—	—		—	—		—	—		—	—	—
265 ruotsalaisia — svenska ...	—	—		—	—		—	—		—	—	—
266 Kanada — Canada	—	—		—	—		—	—		—	—	—
267 Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	9	20 553		—	—		1	2 773		10	23 326	
268 ruotsalaisia — svenska ...	9	20 553		—	—		1	2 773		10	23 326	
269 norjalaisia — norska ....	—	—		—	—		—	—		—	—	—
Amerikan. Yhdysvallat — Amerikas Förenta Stater	—	—		—	—		—	—		—	—	—
a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	50	182 784		1	1 916		18	36 284		68	219 068	
suomalaisia — finska ....	11	24 373		—	—		2	3 686		13	28 059	
ruotsalaisia — svenska ...	12	27 636		—	—		16	32 598		28	60 234	
norjalaisia — norska ....	—	—		—	—		—	—		—	—	—
kanadalaisia — kanaden-siska .....	—	—		—	—		1	1 916		—	—	—
amerikkalaisia — amerikanska .....	27	130 775		—	—		—	—		27	130 775	
panamalaisia — pana-manska .....	—	—		—	—		—	—		—	—	—
b) Meksikon lahden satamat — hamnar vid Mexikanska bukten	22	90 755		—	—		7	18 913		29	109 668	
suomalaisia — finska ....	1	1 280		—	—		—	—		1	1 280	
ruotsalaisia — svenska ...	3	8 184		—	—		6	15 774		9	23 958	
norjalaisia — norska ....	3	9 612		—	—		1	3 139		4	12 751	
brittiläisiä — brittiska .....	—	—		—	—		—	—		—	—	—
italialaisia — italienska .....	1	2 769		—	—		—	—		1	2 769	
amerikkalaisia — amerikanska .....	14	68 910		—	—		—	—		14	68 910	
c) Tyynen meren satamat — hamnar vid Stilla havet	4	15 126		—	—		1	4 022		5	19 148	
ruotsalaisia — svenska ...	3	11 466		—	—		1	4 022		4	15 488	
tanskalaisia — danska ....	—	—		—	—		—	—		—	—	—
norjalaisia — norska ....	1	8 660		—	—		—	—		1	3 660	
kanadalaisia — kanaden-siska .....	—	—		—	—		—	—		—	—	—
Meksikko — Mexiko	—	—		—	—		—	—		—	—	—
Meksikon lahden satamat — hamnar vid Mexikanska bukten	—	—		—	—		—	—		—	—	—
ruotsalaisia — finska ....	—	—		—	—		3	8 070		3	8 070	
norjalaisia — norska ....	—	—		—	—		1	1 791		1	1 791	
brittiläisiä — brittiska .....	—	—		—	—		2	6 279		2	6 279	

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe					Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total				Lähteneitä yhteenä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapuneita ja lähteneitä yhteenä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total				
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest			Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
2	8 175	—	—	—	—	2	8 175	—	—	2	8 175	4	16 350	258	—	—	—	—	—
2	8 175	—	—	—	—	2	8 175	—	—	2	8 175	4	16 350	259	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	4 725	1	4 725	—	—	1	4 725	1	4 725	260	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	4 725	1	4 725	—	—	1	4 725	1	4 725	261	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2	8 175	2	8 175	—	—	2	8 175	2	8 175	262	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2	8 175	2	8 175	—	—	2	8 175	2	8 175	263	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	2 473	1	2 473	—	—	1	2 473	1	2 473	264	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	2 473	1	2 473	—	—	1	2 473	1	2 473	265	—	—	—	—	—
3	4 690	—	—	—	—	3	4 690	—	—	3	4 690	13	28 016	266	—	—	—	—	—
2	3 134	—	—	—	—	2	3 134	—	—	2	3 134	12	26 460	267	—	—	—	—	—
1	1 556	—	—	—	—	1	1 556	—	—	1	1 556	1	1 556	268	—	—	—	—	—
63	220 595	3	20 115	7	12 866	70	233 461	3	20 115	73	253 576	142	474 560	269	—	—	—	—	—
13	31 355	—	—	3	5 907	16	37 262	—	—	16	37 262	29	65 321	270	—	—	—	—	—
20	45 511	—	—	4	6 959	24	52 470	—	—	24	52 470	52	112 704	271	—	—	—	—	—
—	—	—	1	6 119	—	—	—	1	6 119	1	6 119	1	6 119	272	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 916	273	—	—	—	—	—
30	143 729	1	7 087	—	—	30	143 729	1	7 087	31	150 816	58	281 591	274	—	—	—	—	—
—	—	—	1	6 909	—	—	—	1	6 909	1	6 909	1	6 909	275	—	—	—	—	—
10	32 525	8	40 254	5	16 236	15	48 761	8	40 254	23	89 015	52	198 683	276	—	—	—	—	—
7	21 176	—	1	4 312	—	—	—	1	4 312	1	4 312	2	5 592	277	—	—	—	—	—
2	7 320	—	—	1	5 515	—	—	—	—	10	31 134	19	55 092	278	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	13 598	8	26 349	279	—	—	—	—	—
1	4 029	6	30 427	—	—	1	4 029	6	30 427	7	34 456	21	103 366	282	—	—	—	—	—
8	38 661	—	—	14	61 220	22	99 881	—	—	22	99 881	27	119 029	283	—	—	—	—	—
5	19 316	—	—	11	43 516	16	62 832	—	—	16	62 832	20	78 320	284	—	—	—	—	—
3	19 345	—	—	1	8 173	4	27 518	—	—	4	27 518	4	27 518	285	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	4 283	1	4 283	—	—	1	4 283	2	7 943	286	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	5 248	1	5 248	—	—	1	5 248	1	5 248	287	—	—	—	—	—
1	2 747	1	5 495	8	22 313	9	25 060	1	5 495	10	30 555	13	38 625	288	—	—	—	—	—
1	2 747	—	—	5	12 375	6	15 122	—	—	6	15 122	7	16 913	289	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3	9 938	3	9 938	—	—	3	9 938	5	16 217	290	—	—	—	—	—
—	—	—	1	5 495	—	—	—	1	5 495	1	5 495	1	5 495	291	—	—	—	—	—

Taulu 2. (Jatk.)

	Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller var till de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankommna fartyg — Navires entrés													
		Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Saapuneita yhteensä Summa ankomma Navires entrés, total			
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesuz nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesuz nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesuz nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesuz nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesuz nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesuz nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesuz nets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
292	Panama														
293	ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
294	Muu Keski-Amerikka — Övriga Mellanamerika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
295	a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
296	ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
297	b) Tyynen meren satamat — hamnar vid Stilla havet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
298	ruotsalaiset — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
299	Kuuba — Cuba	1	3 139	—	—	—	—	1	2 747	2	5 886	—	—	2	5 886
300	ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	1	2 747	1	2 747	—	—	1	2 747
301	norjalaisia — norska ...	1	3 139	—	—	—	—	—	1	3 139	—	—	—	1	3 139
302	Muu Länsi-Intia Övriga Västindien	19	104 124	—	—	—	—	—	19	104 124	—	—	—	19	104 124
303	suomalaisia — finska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
304	ruotsalaisia — svenska ...	1	5 737	—	—	—	—	—	1	5 737	—	—	—	1	5 737
305	norjalaisia — norska ...	9	44 681	—	—	—	—	—	9	44 681	—	—	—	9	44 681
306	brittiläisiä — brittiska ...	6	32 702	—	—	—	—	—	6	32 702	—	—	—	6	32 702
307	alankomaalaisia — neder- läändska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
308	amerikkalaisia — ameri- kanska ...	1	7 186	—	—	—	—	—	1	7 186	—	—	—	1	7 186
309	panamalaisia — pana- manska ...	2	13 818	—	—	—	—	—	2	13 818	—	—	—	2	13 818
310	Venezuela	4	23 077	—	—	—	—	—	4	23 077	—	—	—	4	23 077
311	suomalaisia — finska ...	1	4 058	—	—	—	—	—	1	4 058	—	—	—	1	4 058
312	ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
313	norjalaisia — norska ...	1	4 874	—	—	—	—	—	1	4 874	—	—	—	1	4 874
314	amerikkalaisia — ameri- kanska ...	1	7 124	—	—	—	—	—	1	7 124	—	—	—	1	7 124
315	panamalaisia — pana- manska ...	1	7 021	—	—	—	—	—	1	7 021	—	—	—	1	7 021
316	Brasilia — Brasilien	6	16 933	—	—	—	—	5	14 416	11	31 349	—	—	11	31 349
317	suomalaisia — finska ...	4	11 148	—	—	—	—	5	14 416	9	25 564	—	—	9	25 564
318	ruotsalaisia — svenska ...	2	5 785	—	—	—	—	—	2	5 785	—	—	—	2	5 785
319	kreikkalaisia — grekiska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
320	Uruguay	3	10 120	—	—	—	—	5	18 766	8	23 886	—	—	8	23 886
321	suomalaisia — finska ...	2	6 501	—	—	—	—	5	18 766	7	20 267	—	—	7	20 267
322	kreikkalaisia — grekiska ...	1	3 619	—	—	—	—	—	1	3 619	1	3 619	—	1	3 619
323	Argentiina — Argentina	17	57 339	—	—	—	—	12	40 361	29	97 700	—	—	29	97 700
324	suomalaisia — finska ...	5	13 837	—	—	—	—	10	29 464	15	43 301	—	—	15	43 301
325	ruotsalaisia — svenska ...	5	17 109	—	—	—	—	—	—	5	17 109	—	—	5	17 109
326	tanskalaisia — danska ...	3	6 283	—	—	—	—	—	—	3	6 283	—	—	3	6 283
327	kreikkalaisia — grekiska ...	1	5 468	—	—	—	—	1	3 619	2	9 087	—	—	2	9 087
328	amerikkalaisia — ameri- kanska ...	2	9 293	—	—	—	—	—	—	2	9 293	—	—	2	9 293
329	argentiinalaisia — argen- tinska ...	1	5 349	—	—	—	—	1	7 278	2	12 627	—	—	2	12 627
330	Chile	7	22 643	—	—	—	—	—	—	7	22 643	—	—	7	22 643
	ruotsalaisia — svenska ...	7	22 643	—	—	—	—	—	—	7	22 643	—	—	7	22 643

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg sortis												Saapuneita ja lähteenit yhteensä	
Suomen sataman kautta annan finsk hamn par d'autres ports finlandais												Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total	
Ulkomaista aluksia Utiländska fartyg Navires étrangers						Yhteensä — Summa — Total						Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total	
Lastissa Lastförande Chargés						Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais						Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total	
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Anatal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Anatal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Anatal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Anatal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Anatal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47		
17	21 671	3	2 465	76	62 389	169	114 973	245	177 362	488	354 211	57	
7	8 241	—	—	11	6 258	47	26 402	58	32 660	115	64 938	58	
5	3 697	—	—	19	16 798	54	28 542	73	45 340	143	90 360	59	
1	1 136	—	—	3	2 383	10	5 541	18	7 924	26	15 848	60	
—	—	—	—	—	—	5	6 582	5	6 582	10	13 164	61	
30	34 745	3	2 465	109	87 828	285	182 040	394	269 868	782	538 521	62	
6	7 417	3	1 178	70	43 076	136	102 189	206	145 265	412	290 530	63	
6	7 417	3	1 178	70	43 076	141	107 850	211	150 926	422	301 852	65	
2	2 526	—	—	1	1 147	6	2 667	7	3 814	14	7 628	66	
—	—	—	—	6	115	18	162	24	277	147	529	67	
—	—	—	—	—	—	17	154	17	154	134	308	68	
2	2 526	—	—	1	13	1	13	2	26	4	52	69	
2	2 526	—	—	8	1 275	42	2 996	50	4 271	99	8 517	70	
493	504 687	857	348 522	8 688	2 623 211	3 569	3 228 960	7 257	5 852 171	14 484	11 653 110	71	

Taulu 2. Merenkulku Suomen ja ulkomaiden välillä  
 Tab. 2. Sjöfarten mellan Finland och främmande länder  
 Tabl. 2. Navigation entre la Finlande et l'étranger avec

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifran fartygen ankommit eller vartill de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankomaña fartyg — Navires entrés												
	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Saapuneita yhteensä Summa ankomma Navires entrés, total		
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	Ruotsi — Sverige	746	431 130	1 357	482 478	—	—	746	431 130	1 357	482 478	2 103	913 608
2	suomalaisia — finska .....	501	249 712	425	56 785	—	—	501	249 712	425	56 785	926	306 497
3	ruotsalaisia — svenska .....	219	162 324	707	273 710	—	—	219	162 324	707	273 710	926	436 034
4	tanskalaisia — danska .....	7	2 189	18	4 492	—	—	7	2 189	18	4 492	25	6 681
5	norjalaisia — norska .....	3	2 108	32	45 530	—	—	3	2 108	32	45 530	35	47 638
6	venäläisiä — ryska .....	11	13 238	—	—	—	—	11	13 238	—	—	11	13 238
7	puolalaisia — polska .....	—	—	1	1 139	—	—	—	—	1	1 139	1	1 139
8	saksalaisia — tyska .....	2	242	12	4 646	—	—	2	242	12	4 646	14	4 888
9	brittiläisiä — brittiska .....	—	—	43	47 506	—	—	—	—	43	47 506	43	47 506
10	irlantilaisia — irländska .....	—	—	2	4 098	—	—	—	—	2	4 098	2	4 098
11	alankomaalaisia — nederländska .....	3	1 317	77	13 805	—	—	3	1 317	77	13 805	80	15 122
12	belgialaisia — belgiska .....	—	—	1	1 361	—	—	—	—	1	1 361	1	1 361
13	ranskalaisia — franska .....	—	—	5	4 910	—	—	—	—	5	4 910	5	4 910
14	kreikkalaisia — grekiska .....	—	—	3	10 500	—	—	—	—	3	10 500	3	10 500
15	turkkilaisia — turkiska .....	—	—	1	1 956	—	—	—	—	1	1 956	1	1 956
16	amerikkalaisia — amerikanska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	costaricalaisia — costarikiska .....	—	—	22	4 088	—	—	—	—	22	4 088	22	4 088
18	panamalaisia — panamanska .....	—	—	8	7 952	—	—	—	—	8	7 952	8	7 952
19	Tanska — Danmark	231	111 734	137	149 143	5	5 264	236	116 998	137	149 143	373	266 141
20	suomalaisia — finska .....	117	69 097	18	6 798	3	2 200	120	71 297	18	6 798	138	78 095
21	ruotsalaisia — svenska .....	8	747	5	3 217	1	1 856	9	2 603	5	3 217	14	5 820
22	tanskalaisia — danska .....	87	38 245	32	53 264	1	1 208	88	39 453	32	53 264	120	92 717
23	norjalaisia — norska .....	2	468	14	19 173	—	—	2	468	14	19 173	16	19 641
24	islantilaisia — isländska .....	1	1 213	—	—	—	—	1	1 213	—	—	1	1 213
25	sakalaisia — tyska .....	1	116	18	3 638	—	—	1	116	18	3 638	19	3 754
26	brittiläisiä — brittiska .....	1	373	34	38 020	—	—	1	373	34	38 020	35	38 393
27	alankomaalaisia — nederländska .....	14	1 475	8	2 249	—	—	14	1 475	8	2 249	22	3 724
28	belgialaisia — belgiska .....	—	—	1	782	—	—	—	—	1	782	1	782
29	kreikkalaisia — grekiska .....	—	—	4	7 793	—	—	—	—	4	7 793	4	7 793
30	kanadalaisia — kanadensiska .....	—	—	1	5 248	—	—	—	—	1	5 248	1	5 248
31	amerikkalaisia — amerikanska .....	—	—	2	8 961	—	—	—	—	2	8 961	2	8 961
32	costaricalaisia — costarikiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	panamalaisia — panamanska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Färssaret — Färöarna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	suomalaisia — finska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Norja — Norge	48	36 266	21	33 224	4	926	52	37 192	21	33 224	73	70 416
37	suomalaisia — finska .....	9	5 323	—	—	4	926	13	6 249	—	—	13	6 249
38	ruotsalaisia — svenska .....	—	—	3	2 663	—	—	—	—	3	2 663	3	2 663
39	tanskalaisia — danska .....	—	—	14	20 758	—	—	39	30 943	14	20 758	53	51 701
40	norjalaisia — norska .....	—	—	2	2 715	—	—	—	—	2	2 715	2	2 715
41	brittiläisiä — brittiska .....	—	—	1	2 481	—	—	—	—	1	2 481	1	2 481
42	turkkilaisia — turkiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	amerikkalaisia — amerikanska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	panamalaisia — panamanska .....	—	—	1	4 607	—	—	—	—	1	4 607	1	4 607

vuonna 1948 aluksien kansallisuuden mukaan.  
år 1948 med angivande av fartygens nationalitet.  
*indication de la nationalité des navires en 1948.*

### Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa — Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total				Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total			
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27						
16	12 350	2	2 110	2	4 968	18	17 318	2	2 110	20	19 428	27	25 812	45					
5	1 342	2	2 110	2	4 968	7	6 310	2	2 110	9	8 420	10	8 808	46					
5	4 413	—	—	—	—	5	4 413	—	—	5	4 413	8	6 776	47					
5	6 063	—	—	—	—	5	6 063	—	—	5	6 063	8	9 701	48					
1	532	—	—	—	—	1	532	—	—	1	532	1	532	49					
37	34 718	7	10 435	—	—	37	34 718	7	10 435	44	45 148	78	82 646	50					
5	3 796	3	3 378	—	—	5	3 796	3	3 378	8	7 174	11	9 134	51					
32	80 917	3	2 196	—	—	32	30 917	3	2 196	3	2 196	3	2 196	52					
—	—	1	4 861	—	—	—	—	1	4 861	1	4 861	2	9 722	54					
3	4 518	4	4 008	—	—	3	4 518	4	4 008	7	8 526	13	18 820	55					
—	—	2	1 225	—	—	—	—	2	1 225	2	1 225	4	2 579	56					
3	4 518	2	2 783	—	—	3	4 518	2	2 783	5	7 301	8	11 142	58					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	146	59					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	146	60					
124	73 904	553	520 092	1	1 196	125	75 100	553	520 092	678	595 192	1 526	1 303 664	61					
121	71 295	484	437 279	1	1 196	122	72 491	484	437 279	606	509 770	1 397	1 163 879	62					
10	8 166	—	—	—	—	—	—	10	8 166	10	8 166	16	15 139	63					
30	29 223	6	5 177	—	—	—	—	30	29 223	30	29 223	60	49 996	64					
6	5 177	3	5 438	—	—	—	—	6	5 177	6	5 177	18	13 885	65					
3	2 609	6	6 831	—	—	3	2 609	6	6 831	9	9 440	14	14 456	67					
9	11 738	9	11 738	—	—	—	—	9	11 738	9	11 738	13	16 421	68					
1	2 607	1	2 607	—	—	—	—	1	2 607	1	2 607	1	2 607	69					
1	3 847	1	3 847	—	—	—	—	1	3 847	1	3 847	1	3 847	70					
1	5 457	2	4 829	—	—	—	—	1	5 457	1	5 457	2	5 457	71					
3	1 754	45	20 853	—	—	3	1 754	45	20 853	48	22 607	196	99 268	73					
3	1 754	84	14 073	—	—	3	1 754	34	14 073	37	15 827	132	53 791	74					
3	2 128	6	2 759	—	—	—	—	3	2 128	3	2 128	8	5 509	75					
1	551	1	1 342	—	—	—	—	1	551	1	551	7	4 493	77					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 342	78					
4	866	5	3 599	—	—	4	866	5	3 599	9	4 465	93	30 991	80					
2	514	2	1 428	—	—	2	514	2	1 428	4	1 942	18	7 809	81					
1	255	2	1 289	—	—	1	255	2	1 289	1	255	2	1 962	82					
1	97	1	882	—	—	1	97	1	882	1	882	1	255	83					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20 083	84					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	882	85					

Taulu 2. (Jatk.)

Maat, josta alukset ovat saapuneet tai joihin ne ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller vart till de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés														
	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe						Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Navires entrés, total		
	Lastissa Lastförande Chargés			Painolastissa I barlast Sur lest			Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest				
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nøts	Luku Antal Nombre	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nøts	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nøts	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nøts	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nøts	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nøts	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nøts
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
86 b) Pohjanmeren satamat — hamnar vid Nordsjön	68	59 818	75	24 362	4	2 949	72	62 262	75	24 362	147	86 624			
87 suomalaisia — finska .....	56	52 182	8	3 767	4	2 949	60	55 081	3	3 767	63	58 848			
88 ruotsalaisia — svenska .....	1	983	1	1 008	—	—	1	933	1	1 008	2	1 941			
89 tanskalaista — danska .....	—	—	1	568	—	—	—	—	1	568	1	568			
90 norjalaisia — norska .....	—	—	2	4 194	—	—	—	—	2	4 194	2	4 194			
91 puolalaisia — polska .....	1	1 839	—	—	—	—	1	1 339	—	—	1	1 339			
92 saksalaisia — tyska .....	9	3 777	66	13 405	—	—	9	3 777	66	13 405	75	17 182			
93 brittiläisiä — brittiska .....	1	1 182	1	1 170	—	—	1	1 132	1	1 170	2	2 302			
94 alankomaalaisia — nederländerna .....	—	—	1	250	—	—	—	—	1	250	1	250			
95 argentiinalaisia — argentinska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
96 Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti — Storbritannien med Norra Irland	584	457 274	302	357 981	63	49 784	597	507 008	302	357 981	899	864 939			
97 suomalaisia — finska .....	271	250 059	7	6 776	25	26 325	296	276 384	7	6 776	303	283 160			
98 ruotsalaisia — svenska .....	32	22 989	40	46 940	—	—	32	22 989	40	46 940	72	69 929			
99 tanskalaista — danska .....	52	54 929	24	24 993	—	—	52	54 929	24	24 993	76	79 922			
100 norjalaisia — norska .....	16	11 698	86	100 201	1	479	17	12 177	86	100 201	103	112 378			
101 venäläisiä — ryska .....	2	2 474	—	—	11	13 238	13	15 712	—	—	13	15 712			
102 puolalaisia — polska .....	6	6 802	—	—	—	—	6	6 802	—	—	6	6 802			
103 saksalaisia — tyska .....	38	14 868	1	98	—	—	38	14 868	1	98	39	14 961			
104 brittiläisiä — brittiska .....	69	81 214	185	162 514	—	—	69	81 214	135	162 514	204	243 728			
105 irlantilaisia —irländska .....	1	298	2	1 801	—	—	1	298	2	1 801	3	2 099			
106 alankomaalaisia — nederländerna .....	46	11 161	1	72	26	9 692	72	20 853	1	72	73	20 925			
107 belgialaisia — belgiska .....	1	782	—	—	—	—	1	782	—	—	1	782			
108 kreikkalaisia — grekiska .....	—	—	4	10 810	—	—	—	—	4	10 310	4	10 310			
109 libanonilaisia — libanesiska .....	—	—	1	1 550	—	—	—	—	1	1 550	1	1 550			
110 kanadalaisia — kanadensiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
111 amerikkalaisia — amerikanska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
112 panamalaisia — panamanska .....	—	—	—	1	2 681	—	—	—	1	2 681	1	2 681			
113 Irlanti — Ireland	8	4 241	2	2 042	1	1 356	9	5 597	2	2 042	11	7 639			
114 suomalaisia — finska .....	1	572	—	—	—	—	1	572	—	—	1	572			
115 ruotsalaisia — svenska .....	1	855	—	—	—	—	1	855	—	—	1	855			
116 tanskalaista — danska .....	3	1 217	—	—	—	—	3	1 217	—	—	3	1 217			
117 norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
118 brittiläisiä — brittiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
119 irlantilaisia —irländska .....	1	1 021	2	2 042	1	1 356	1	1 356	2	2 042	3	3 063			
120 alankomaalaisia — nederländerna .....	2	576	—	—	—	—	2	576	—	—	2	576			
121 Alankomaat — Nederländerna	273	190 378	31	41 150	8	4 425	281	194 803	31	41 150	312	235 953			
122 suomalaisia — finska .....	128	125 660	—	—	2	1 830	130	127 490	—	—	130	127 490			
123 ruotsalaisia — svenska .....	1	338	—	—	—	—	1	338	—	—	1	338			
124 tanskalaista — danska .....	17	17 092	1	2 823	—	—	17	17 092	1	2 823	18	19 415			
125 norjalaisia — norska .....	5	2 395	4	5 830	—	—	5	2 395	4	5 830	9	8 225			
126 islantilaisia — isländska .....	—	—	1	1 212	—	—	—	—	1	1 212	1	1 212			
127 venäläisiä — ryska .....	1	1 353	—	—	—	—	1	1 353	—	—	1	1 353			
128 puolalaisia — polska .....	1	1 081	—	—	—	—	1	1 081	—	—	1	1 081			
129 saksalaisia — tyska .....	5	2 635	—	—	—	—	5	2 635	—	—	5	2 635			
130 brittiläisiä — brittiska .....	2	3 097	4	4 270	—	—	2	3 097	4	4 270	6	7 367			
131 alankomaalaisia — nederländerna .....	113	36 732	20	22 499	6	2 595	119	39 327	20	22 499	139	61 826			

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Lähteneltä yhteenä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapuneelta ja läh- teneltä yhteenä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total			
Luku	Lastissa Lastförande Chargés	Painolaistissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Painolaistissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolaistissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolaistissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolaistissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolaistissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés		
	Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27			
25	17 879	5	8 942	5	2 139	30	20 018	5	8 942	35	28 960	182	115 584	86		
22	15 937	2	2 173	5	2 139	27	18 076	2	2 173	29	20 249	92	79 097	87		
—	—	1	594	—	—	—	—	1	594	1	594	3	2 585	88		
1	848	1	826	—	—	1	848	1	826	2	1 674	3	2 242	89		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4 194	90		
2	1 094	—	—	—	—	2	1 094	—	—	2	1 094	77	1 139	91		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	18 276	92		
—	—	1	5 349	—	—	—	—	1	5 349	1	5 349	1	5 349	93		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	250	94		
—	—	1	5 349	—	—	—	—	1	5 349	1	5 349	1	5 349	95		
811	865 738	16	55 586	20	21 007	881	886 745	16	55 586	847	942 831	1 746	1 807 270	96		
223	225 502	5	5 514	4	3 250	227	228 842	5	5 514	232	234 356	555	517 516	97		
98	92 506	—	—	—	—	98	92 506	—	—	98	92 506	170	162 435	98		
79	80 482	—	—	—	—	79	80 482	—	—	79	80 482	155	160 404	99		
124	136 836	2	6 193	—	13	15 711	124	136 336	2	6 193	126	142 529	229	254 907	100	
2	2 474	—	—	—	—	15	18 185	—	—	15	18 185	28	33 897	101		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6 802	102		
270	316 814	5	19 074	—	—	270	316 814	5	19 074	275	335 888	479	579 616	104		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 099	105		
10	4 092	—	—	3	2 046	13	6 138	—	—	13	6 138	86	27 063	106		
1	3 620	2	10 710	—	—	1	3 620	2	10 710	3	14 330	7	24 640	108		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 550	109		
1	1 916	—	—	—	—	1	1 916	—	—	1	1 916	1	1 916	110		
—	—	1	7 186	—	—	—	—	1	7 186	1	7 186	1	7 186	111		
3	1 906	1	6 909	—	—	3	1 906	1	6 909	4	8 815	5	11 496	112		
35	39 586	—	—	4	4 218	39	48 804	—	—	39	48 804	50	51 443	113		
9	11 249	—	—	2	1 950	11	13 199	—	—	11	13 199	12	13 771	114		
5	3 799	—	—	—	—	5	3 799	—	—	5	3 799	6	4 654	115		
2	1 872	—	—	—	—	2	1 872	—	—	2	1 872	5	3 089	116		
1	1 464	—	—	—	—	1	1 464	—	—	1	1 464	1	1 464	117		
11	12 240	—	—	2	2 268	13	14 508	—	—	13	14 508	14	15 864	118		
7	8 962	—	—	—	—	7	8 962	—	—	7	8 962	10	12 025	119		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	576	120		
368	228 680	6	13 955	7	5 369	373	229 049	6	13 955	379	243 004	691	478 957	121		
147	127 114	3	5 909	4	3 019	151	130 133	3	5 909	154	136 042	284	268 532	122		
16	12 148	—	—	—	—	16	12 148	—	—	16	12 148	17	12 481	123		
6	4 092	—	—	—	—	6	4 092	—	—	6	4 092	24	28 507	124		
14	8 664	1	4 891	1	479	15	9 143	1	4 891	16	14 034	25	22 259	125		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 212	126		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 353	127		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 081	128		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2 635	129		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	7 367	130		
181	69 114	1	213	2	1 871	183	70 985	1	213	184	71 198	323	133 024	131		

### Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total		
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest						
Luku Antal Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
1	4 283	—	—	8	34 405	9	38 688	—	—	9	38 688	9	38 688	292
1	4 283	—	—	8	34 405	9	38 688	—	—	9	38 688	9	38 688	293
—	—	—	—	2	8 843	2	8 843	—	—	2	8 843	2	8 843	294
—	—	—	—	2	8 843	2	8 843	—	—	2	8 843	2	8 843	295
—	—	—	—	1	4 336	1	4 336	—	—	1	4 336	1	4 336	296
—	—	—	—	1	4 336	1	4 336	—	—	1	4 336	1	4 336	297
4	11 689	—	—	2	5 115	6	16 804	—	—	6	16 804	8	22 690	298
3	8 550	—	—	2	5 115	5	13 665	—	—	5	13 665	6	16 412	299
1	8 139	—	—	—	—	1	3 139	—	—	1	3 139	2	6 278	300
4	16 616	7	33 181	1	4 547	5	21 163	7	33 181	12	54 344	31	158 468	301
4	16 616	1	4 223	—	1	4 547	5	21 163	1	4 223	1	4 223	302	
—	—	4	17 732	—	—	—	—	4	17 732	5	21 163	6	26 900	303
—	—	1	5 790	—	—	—	—	1	5 790	1	5 790	7	62 413	304
—	—	1	5 436	—	—	—	—	1	5 436	1	5 436	1	5 436	305
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7 186	306
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	13 818	308
6	23 120	—	—	3	12 145	9	35 265	—	—	9	35 265	18	58 342	309
6	23 120	—	—	3	12 145	9	35 265	—	—	9	35 265	9	40 058	310
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	35 265	311
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 874	312
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7 124	313
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7 021	314
18	51 641	—	—	1	2 601	19	54 242	—	—	19	54 242	30	85 591	315
15	42 165	—	—	1	2 601	16	44 766	—	—	16	44 766	25	70 830	316
2	5 857	—	—	—	—	2	5 857	—	—	2	5 857	4	11 642	317
1	3 619	—	—	—	—	1	3 619	—	—	1	3 619	1	3 619	318
—	—	1	3 012	—	1	3 012	—	—	1	3 012	9	26 898	319	
—	—	1	3 012	—	1	3 012	—	—	1	3 012	8	23 279	320	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 619	321	
4	11 706	—	—	20	56 954	24	68 660	—	—	24	68 660	53	166 360	322
3	8 777	—	—	16	44 766	19	53 543	—	—	19	53 543	34	96 844	323
1	2 929	—	—	3	8 569	4	11 498	—	—	4	11 498	9	28 607	324
—	—	—	—	1	3 619	1	3 619	—	—	1	3 619	3	6 283	325
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12 706	326
—	—	—	—	4	13 301	4	13 301	—	—	4	13 301	11	9 293	327
—	—	—	—	4	13 301	4	13 301	—	—	4	13 301	11	35 944	328
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	35 944	329
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	35 944	330

Taulu 2. (Jatk.)

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifran fartygen ankommit eller var till de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankoma na fartyg — Navires entrés											
	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Saapuneita yhtenä Summa ankomma Navires entrés, total	
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés	
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage Nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage Nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage Nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage Nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage Nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage Nets
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
331 Peru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
332 ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
333 Ecuador	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
334 ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
335 Colombia	2	6 978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
336 suomalaisia — finska ....	1	2 682	—	—	1	4 022	3	11 000	—	—	3	11 000
337 ruotsalaisia — svenska ...	1	4 296	—	—	1	4 022	2	8 318	—	—	1	2 682
338 Australia — Australien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
339 ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
340 norjalaisia — norska ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
341 Pohjois-Atlantti — Nordatlantten	2	1 732	1	110	—	—	2	1 732	1	110	3	1 842
342 suomalaisia — finska ....	2	1 732	1	110	—	—	2	1 732	1	110	3	1 842
343 Kaikkiaan — I alit — Grand total .....	3 191	2 849 573	2 053	1 167 943	275	339 963	3 466	3 189 536	2 053	1 167 943	5 519	4 357 479
344 suomalaisia — finska ....	2 079	1 618 282	465	82 585	187	162 943	2 216	1 781 225	465	82 585	2 681	1 863 810
345 ulkomaisia — utländska .....	1 112	1 231 291	1 588	1 085 358	188	177 020	1 250	1 408 311	1 588	1 085 358	2 838	2 493 669

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total		
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest						
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
—	—	—	—	2	6 590	2	6 590	—	—	2	6 590	2	6 590	331
—	—	—	—	2	6 590	2	6 590	—	—	2	6 590	2	6 590	332
—	—	—	—	1	4 296	1	4 296	—	—	1	4 296	1	4 296	333
—	—	—	—	1	4 296	1	4 296	—	—	1	4 296	1	4 296	334
5	19 235	—	—	10	39 736	15	58 971	—	—	15	58 971	18	69 971	335
5	19 235	—	—	10	39 736	15	58 971	—	—	15	58 971	17	67 289	336
2	6 786	—	—	8	30 369	10	37 155	—	—	10	37 155	10	37 155	338
1	2 958	—	—	4	14 872	5	17 830	—	—	5	17 830	5	17 830	339
1	3 828	—	—	4	15 497	5	19 325	—	—	5	19 325	5	19 325	340
—	—	1	200	—	—	—	—	1	200	1	200	4	2 042	341
—	—	1	200	—	—	—	—	1	200	1	200	4	2 042	342
4 225	2 862 527	1 051	1 209 870	290	582 764	4 515	3 445 291	1 051	1 209 870	5 566	4 655 161	11 085	9 012 640	343
1 838	1 048 671	719	647 975	103	127 264	1 941	1 175 935	719	647 975	2 660	1 828 910	5 341	3 687 720	344
2 387	1 813 856	932	561 895	187	455 500	2 574	2 269 356	332	561 895	2 906	2 831 251	5 744	5 324 920	345

Taulu 3. Yleiskatsaus vuonna 1948 Suomeen saapuneisiin aluksiin

Tab. 3. Översikt av de år 1948 till Finland ankomna

Tabl. 3. Navires entrés en et sortis de

Aluksien kansallisuus Partygens nationalitet Pavillon	Suorassa liikenteessä saapuneita aluksia I direkt fart ankomna fartyg Navires entrés (navigation directe)					
	Lastissa — Lastförande • Chargés		Painolastissa — I bariast Sur last		Yhteensä — Summa Total	
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
1	2	3	4	5	6	7
1 Suomalaisia — Finska .....	2 079	1 618 282	465	82 585	2 544	1 700 867
2 Ruotsalaisia — Svenska .....	327	337 338	755	328 525	1 082	665 863
3 Tanskalaisia — Danska .....	248	186 773	89	99 676	337	286 449
4 Norjalaisia — Norska .....	101	139 037	154	199 820	255	338 857
5 Islantilaisia — Isländska .....	4	4 851	1	1 212	5	6 063
6 Venäläisiä — Ryska .....	34	43 935	19	16 004	53	59 939
7 Puolalaisia — Polska .....	11	12 768	3	2 609	14	15 377
8 Saksalaisia — Tyska .....	56	22 513	171	40 364	227	62 877
9 Brittiläisiä — Brittiska .....	79	118 518	223	260 878	302	379 396
10 Irlantilaisia — Irländska .....	2	1 319	6	7 941	8	9 260
11 Alankomaalaisia — Nederlandska .....	182	52 525	107	38 875	289	91 400
12 Belgialaisia — Belgiska .....	1	782	2	2 143	3	2 925
13 Ranskalaisia — Franska .....	—	—	5	4 910	5	4 910
14 Italialaisia — Italienska .....	1	2 769	—	—	1	2 769
15 Jugoslavialaisia — Jugoslaviska .....	2	6 289	—	—	2	6 289
16 Kreikkalaisia — Grekiska .....	7	25 146	12	33 619	19	58 765
17 Turkkilaisia — Turkiska .....	3	4 140	3	6 918	6	11 058
18 Libanonilaisia — Libanesiska .....	—	—	1	1 550	1	1 550
19 Kanadalaisia — Kanadensiiska .....	—	—	2	7 164	2	7 164
20 Amerikkalaisia — Amerikanska .....	46	230 375	3	13 822	49	244 197
21 Costaricalaisia — Costarikiiska .....	—	—	22	4 088	22	4 088
22 Panamalaisia — Panamanska .....	6	29 586	10	15 240	16	44 826
23 Argentiinalaisia — Argentinska .....	2	12 627	—	—	2	12 627
24 Yhteensä — Summa — Total	3 191	2 849 573	2 053	1 167 943	5 244	4 017 516
25 Siitä ulkomaisia — Därav utländska — Dönt. navires étrangers .....	1 112	1 231 291	1 588	1 085 358	2 700	2 316 649

den ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen.  
och från Finland avgångna fartygens nationalitet.  
Finlande, en 1948, classés par nationalité.

Suorassa liikenteessä lähteneitä aluksia I direkt färt avgångna fartyg Navires sortis (navigation directe)							Kaikkiaan I allt Grand total
Lastissa — Lastförande Chargés		Painolastissa — I barlast Sur lest		Yhteensä — Summa Total			
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
8	9	10	11	12	13	14	15
1 838	1 048 671	719	647 975	2 557	1 696 646	5 101	3 397 513
1 023	570 476	61	90 155	1 084	660 631	2 166	1 326 494
260	215 793	81	76 386	341	292 179	678	578 628
219	254 711	39	88 725	258	343 436	513	682 293
5	6 063	—	—	5	6 063	10	12 126
51	55 227	6	9 563	57	64 790	110	124 729
4	3 690	11	13 099	15	16 789	29	32 166
195	47 549	29	14 687	224	62 236	451	125 113
282	380 012	21	55 486	303	385 498	605	764 894
7	8 962	1	298	8	9 260	16	18 520
246	82 763	42	14 239	288	97 002	577	188 402
2	2 143	1	782	3	2 925	6	5 850
5	4 910	—	—	5	4 910	10	9 820
—	—	2	5 376	2	5 376	3	8 145
—	—	2	6 289	2	6 289	4	12 578
15	40 781	4	17 714	19	58 495	38	117 260
6	11 058	—	—	6	11 058	12	22 116
1	1 550	—	—	1	1 550	2	3 100
2	7 164	—	—	2	7 164	4	14 328
31	147 758	24	126 651	55	274 409	104	518 606
22	4 088	—	—	22	4 088	44	8 176
11	19 158	6	29 818	17	48 976	33	93 802
—	—	2	12 627	2	12 627	4	25 254
4 225	2 862 527	1 051	1 209 870	5 276	4 072 397	10 520	8 089 913
2 387	1 813 856	332	561 895	2 719	2 375 751	5 419	4 602 400

**Taulu 4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä vuonna 1948.** —  
*Tabl. 4. Mouvement des passagers entre*

Tab. 4. Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1948.

'en inde et l'étranger en 1948.

Antal passagerare  
passagers

		Suomi — Islanti Finland — Island Finlands — Islaude		Suomi — Neuvostoliitto Finland — Sovjetunionen Finlande — U. R. S. S.		Suomi — Puola Finland — Polen Finlande — Pologne		Suomi — Saksa Finland — Tyskland Finlande — Allemagne		Suomi — Iso-Britannia Finland — Storbritannien Finlande — Grande Bretagne		Suomi — Irlanti Finland — Irland Finlande — Irlande		Suomi — Alankomaat Finland — Nederländerna Finlande — Pays-Bas	
Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisista Därav utländningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisista Därav utländningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisista Därav utländningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisista Därav utländningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisista Därav utländningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisista Därav utländningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisista Därav utländningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisista Därav utländningar Dont étrangers
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	27
100	95	202	68	60	88	612	133	—	—	—	—	—	—	200	71
7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	72	72	117	61	975	271	14	13	13	13	165	165	55	55
72	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
117	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

lända fartyg — Sur navires entrés

gångna fartyg — Sur navires sortis

Taulu 4. (Jatk.)

	Matkustajien luku — Nombre de														
	Suomi — Belgia Finland — Belgien <i>Finlande — Belgique</i>			Suomi — Ranska Finland — Frankrike <i>Finlande — France</i>			Suomi — Kanarian saaret Finland — Kanarie-öarna <i>Finlande — Les Canaries</i>			Suomi — Kreikka Finland — Grekland <i>Finlande — Grèce</i>			Suomi — Pohjois-Afrikka Finland — Nord-afrika <i>Finlande — Afrique du Nord</i>		
	Koko luku Heiä aikatalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisista Därav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Heiä aikatalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisista Därav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Heiä aikatalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisista Därav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Heiä aikatalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisista Därav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Heiä aikatalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisista Därav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Heiä aikatalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisista Därav utlämningar <i>Dont étrangers</i>			
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34					
1 Tammikuu — Januari .....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
2 Helmikuu — Februari .....	20	7	1	1	1	—	—	—	—	—					
3 Maaliskuu — Mars .....	9	3	—	1	—	—	—	—	—	—					
4 Huhtikuu — April .....	18	4	—	1	—	—	—	—	—	—					
5 Toukokuu — Maj .....	22	1	—	—	—	—	—	—	—	—					
6 Kesäkuu — Juni .....	35	5	—	—	—	—	—	—	—	—					
7 Heinäkuu — Juli .....	39	9	5	2	2	—	—	—	—	—					
8 Elokuu — Augusti .....	36	6	3	3	1	—	—	—	—	—					
9 Syyskuu — September .....	37	2	2	2	2	—	—	—	—	—					
10 Lokakuu — Oktober .....	30	4	—	—	—	—	—	—	—	—					
11 Marraskuu — November ..	18	8	—	—	—	—	—	—	—	—					
12 Joulukuu — December .....	19	2	—	—	—	—	—	—	—	—					
13 Yhteensä — Summa — Total	287	51	20	9	8	3	—	—	—	—					
<b>Saapuneissa aluksissa — Å an-</b>															
14 Tammikuu — Januari .....	20	3	—	—	—	—	—	—	—	—					
15 Helmikuu — Februari .....	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
16 Maaliskuu — Mars .....	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—					
17 Huhtikuu — April .....	12	—	—	13	—	—	—	—	—	—					
18 Toukokuu — Maj .....	19	3	—	2	2	—	—	—	—	—					
19 Kesäkuu — Juni .....	20	2	—	16	3	—	—	—	—	—					
20 Heinäkuu — Juli .....	26	3	—	20	5	—	—	—	—	—					
21 Elokuu — Augusti .....	16	7	—	10	2	—	—	—	—	—					
22 Syyskuu — September ..	14	1	—	9	3	—	—	—	—	—					
23 Lokakuu — Oktober .....	6	—	—	13	7	—	—	—	—	—					
24 Marraskuu — November ..	11	3	—	7	2	—	—	—	—	—					
25 Joulukuu — December .....	—	—	—	24	92	—	—	—	—	—					
26 Yhteensä — Summa — Total	150	24	—	24	92	—	—	—	—	—					
<b>Lähteneissä aluksissa — Å av-</b>															
1 Tammikuu — Januari .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
2 Helmikuu — Februari .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
3 Maaliskuu — Mars .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
4 Huhtikuu — April .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
5 Toukokuu — Maj .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
6 Kesäkuu — Juni .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
7 Heinäkuu — Juli .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
8 Elokuu — Augusti .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
9 Syyskuu — September .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
10 Lokakuu — Oktober .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
11 Marraskuu — November ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
12 Joulukuu — December .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
13 Yhteensä — Summa — Total	150	24	—	24	92	—	—	—	—	—					

Tab. 4. (Forts.)

Antal passagerare passagers		Suomi — Etiä-Afrika Finland — Sydafrika Finlande — Afrique du Sud		Suomi — Kanada Finland — Kanada Finlande — Canada		Suomi — Yhdysvallat Finland — För. Stat. Finlande — Etats-Unis		Suomi — Länsi-Intia Finland — Väst-Indien Finlande — Indes occidentales		Suomi — Etelä-Amerikka Finland — Sydamerika Finlande — Amérique du Sud		Suomi — Australia Finland — Australien Finlande — Australie		Yhteensä Summa Total	
Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Dirav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Dirav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Dirav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Dirav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Dirav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Dirav utlämningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Dirav utlämningar <i>Dont étrangers</i>		
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48		
lända fartyg — Sur navires entrés														2 223	632
														2 270	962
														2 381	1 389
														3 154	1 033
														6 577	2 225
														11 945	6 235
														17 989	8 021
														19 268	4 070
														9 595	2 055
														4 824	1 209
														5 280	889
														4 639	1 184
														88 565	29 904
gångna fartyg — Sur navires sortis															
														2 881	1 141
														2 226	742
														3 533	1 291
														4 375	948
														8 907	1 701
														18 399	8 897
														18 930	7 309
														13 288	6 428
														6 838	2 478
														4 319	1 451
														2 965	998
														2 804	810
														89 565	29 189

Taulu 5 a. Tavaraliikenne saapuneilla aluksilla eri satamissa vuonna 1948. —

Tabl. 5 a. Marchandises affrétées sur

Satama Hamn Port	Vilja ja viljatuotteet Spannmål och spannmålsprodukter Céréales et leurs produits	Kivihiili ja kaksi Stenkol och koks Houille et coke		Metallit ja metallitekoot Metaller och metallarbeten Métaux et ouvrages en métal		Lannoitusaineet Gödningsämnen Engrais		
		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		
		Suomalaisilla aluksilla Ä finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaailmalla aluksilla Ä utländska fartyg Aux navires étrangers	Suomalaisilla aluksilla Ä finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaailmalla aluksilla Ä utländska fartyg Aux navires étrangers	Suomalaisilla aluksilla Ä finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaailmalla aluksilla Ä utländska fartyg Aux navires étrangers	
1		2	3	4	5	6	7	8
1	Helsinki — Helsingfors .....	17 124	22 050	539 178	129 581	97 128	52 032	25 313
2	Hamina — Fredrikshamn .....	—	—	201 471	17 920	—	—	1 644
3	Marinkylä .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Klamila .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Kotka .....	100	—	259 611	30 583	13 069	6 292	47 084
6	Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkkoo)	—	—	4 823	592	—	—	—
7	Ruotsinpyhtää — Strömfors .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Pernäviken — Pernajanlahti .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Borgå — Porvoo .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Tolkis — Tolkkinen .....	—	—	2 739	4 678	—	—	—
11	Hangö — Hanko .....	2 128	9 278	153 268	28 260	2 471	16 282	1 810
12	Ekenäs — Tammisaari .....	—	—	7 591	—	100	715	2 151
13	Skogby .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Skuru — Pohjankuru .....	—	—	809	561	80	3 283	—
15	Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt .....	—	—	400	—	—	—	—
16	Turku — Åbo .....	5 714	35 611	329 784	61 216	52 460	18 519	24 397
17	Pargas — Parainen .....	—	—	85 595	1 690	—	—	1 017
18	Dalsbruk — Taalintehdas .....	—	—	14 793	2 125	3 473	640	—
19	Hakkala .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Kokkila (Vartsala) .....	—	—	325	—	—	—	—
21	Skinnarvik .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Strömma .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Abo distrikt .....	—	—	3 452	—	—	—	—
24	Naantali — Nådendal .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Uusikaupunki — Nystad .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Mariehamn — Maarianhamina .....	—	—	1 178	1 100	—	—	—
27	Degerby .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Rauma — Raumo .....	—	—	114 212	19 338	3 236	—	—
29	Luvia .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Pori — Björneborg (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö) .....	2 991	3 651	208 663	29 849	5 829	1 849	37 726
31	Merikarvia (Brändö) .....	—	—	—	—	—	—	7 536
32	Kristinestad — Kristiinankaupunki .....	—	—	210	—	—	—	—
33	Nyhamn .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Boberg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Klobbskär .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Kaskö — Kaskinen .....	—	—	524	—	—	—	1 642
37	Vaasa — Vasa .....	—	—	65 300	9 723	—	—	8 676
38	Jakobstad — Pietarsaari .....	—	—	8 878	6 285	—	—	7 990
39	Nykarleby — Uusikaarlepyy .....	—	—	—	—	—	—	—

Tab. 5 a. På ankomna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar, år 1948.  
*navires entrés, classées par ports, en 1948.*

Taulu 5 a. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Vilja ja viljatuotteet Spannmål och spannmålsprodukter Céréales et leurs produits	Kivihiili ja kaksi Stenkol och koks Houille et coke		Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Métaux et ouvrages en métal		Lannoitusaineet Gödningämnen Engrais		
		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		
		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Auz navires finlandais</i>	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg <i>Auz navires étrangers</i>	Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Auz navires finlandais</i>	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg <i>Auz navires étrangers</i>	Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Auz navires finlandais</i>	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg <i>Auz navires étrangers</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
40 Kokkola (Ykspihlaja) — Gamlakarleby (Yxpila) .....			10 517	3 244			22 351	6 300
41 Möllervik — Möllerinlahti .....			—	—		—	—	—
42 Himanka .....			583	—	—	—	—	—
43 Raah — Brahestad .....			—	—	—	—	—	—
44 Siiniluoto .....			52 000	11 583			7 758	3 000
45 Rahja .....			—	—	—	—	—	—
46 Oulu (Toppila) — Uledborg (Toppila)			4 546	857				
47 Pateniemi .....			—	—	—	—	—	—
48 Haukipudas (Martinniemi) .....			—	—	—	—	—	—
49 Halonen .....			—	—	—	—	—	—
50 Iin Röyttä — Ii Röyttä .....			—	—	—	—	—	—
51 Kemi .....			—	—	—	—	—	—
52 Simo .....			—	—	—	—	—	—
53 Tornio (Röyttä) — Torneå (Röyttä)			—	—	—	—	—	—
54 Marjaluoto .....			—	—	—	—	—	—
55 Leppikari .....			—	—	—	—	—	—
56 Muut Tornion piirin satamat — Övriga hamnar inom Torneå distrikts			—	—	—	—	—	—
57 Kalkkilaan — I allt — Grand total	28 057	70 590	2 070 450	359 190	177 846	99 612	179 413	129 114

Tab. 5 a. (Forts.)

Taulu 5 b. Tavaraliikenne lähteneillä aluksilla eri satamissa vuonna 1948. —  
Tabl. 5 b. Marchandises affrétées sur

Satama Hamn Port	Sahattu puitavara Sågade trävaror Bois sciés	Paperi- eli hiomo- puu Pappers- eller slip- ved Bois pour pâte à papier	Kaivospylvät (proposit) Gruvstolpar (props) Bois de mine	Parrut Sparrar Bois de construction	Muu sahaamatton puitavara Övriga sågade trä- varor Autres marchandises de bois pas sciés
		standardtta standard standards	m³	m³	m³
		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Ärz navires finlandais	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Ärz navires étrangers	Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Ärz navires finlandais	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Ärz navires étrangers
1	2	3	4	5	6
1 Helsinki — Helsingfors ...	5 279	12 281	3 559	3 840	—
2 Hamina — Fredrikshamn .	6 549	18 482	52 900	14 476	96 351
3 Marinkylä .....	—	—	—	4 893	—
4 Klamila .....	—	376	—	—	—
5 Kotka .....	27 816	82 279	—	—	37 139
6 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkkoo) .....	6 771	11 701	7 000	—	—
7 Ruotsinpyhtää — Ström- fors .....	63	509	—	—	12 208
8 Pernåviken — Pernajan- lahti .....	1 287	5 411	—	—	—
9 Borgå — Porvoo .....	1 575	2 295	—	—	—
10 Tolkis — Tolkkinen .....	—	—	—	—	—
11 Hangö — Hanko .....	658	4 030	—	—	—
12 Ekenäs — Tamminisaari .....	—	237	—	—	—
13 Skogby .....	1 154	1 340	—	—	—
14 Skuru — Pohjankuru .....	—	—	—	—	—
15 Muut Hangon piirin sata- mat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt ..	—	—	—	—	—
16 Turku — Abo .....	3 549	9 962	759	2 916	2 530
17 Pargas — Parainen .....	—	—	—	—	—
18 Dalsbruk — Taalintehdas .....	—	290	—	—	—
19 Hakkala .....	—	—	—	—	—
20 Kokkila (Vartsala) .....	160	937	1 617	—	—
21 Skinnarvik .....	—	388	836	—	—
22 Strömma .....	—	—	—	—	—
23 Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Abo distrikt .....	250	220	2 306	—	—
24 Naantali — Nådendal .....	—	—	—	—	—
25 Uusikaupunki — Nystad ..	831	1 513	—	—	1 012
26 Mariehamn — Maarian- hamina .....	65	148	—	—	—
27 Degerby .....	—	—	—	—	—
28 Rauma — Raumo .....	2 399	7 964	—	—	292
29 Luvia .....	—	432	—	—	—
30 Pori — Björneborg (Mänty- luoto — Reposaari — Råsö) .....	16 538	39 952	6 793	2 583	47 911
31 Merikarvia (Brändö) .....	186	283	—	9 224	94 610
32 Kristinestad — Kristiinan- käupunki .....	1 707	756	17 695	12 446	6 832
33 Nyhamn .....	—	—	1 005	—	—
34 Boberg .....	—	—	750	—	—
35 Klobbskär .....	—	—	505	—	—

Tab. 5 b. På avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar, år 1948.  
*navires sortis, classées par ports, en 1948.*

Puuhioke ja selluloosa Slipmassa och cellulosa <i>Pâte de bois (mécanique et chimique)</i>		Paperi Papper <i>Papier</i>		Pahvi ja kartonki Papp och kartong <i>Cartons</i>		Vaneri Faner <i>Bois contre-plaqué</i>		Kappaletavara Styckegods <i>Cueillettes</i>		Malmi Malmer <i>Minérais</i>		Muu tavaara Övrigt gods <i>Autres marchandises</i>	
1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg	
Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
m. 12 044	m. 3 547												
k. 13 441	k. 4 924	24 183	25 094	12 584	5 969	17 483	8 330	24 669	18 365	283		4 627	3 331
m. 19 876	m. 17 274												
k. 6 345	k. 3 710	114	3 462	42	87	180	132	65	18				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
m. 56 589	m. 55 204												
k. 77 064	k. 119 528	79 504	119 708	34 506	14 039	32 814	23 854	2 337	2 994	17 941	3 565	10 433	2 968
k.	302	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 981	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
m. 562												135	—
m. 8 555	m. 9 818											—	—
k. 5 193	k. 3 524											—	10
m. 7 518	m. 20 954											—	—
k. 24 992	k. 26 816	13 711	41 262	4 501	4 781	2 935	1 833	17 962	6 701			2 177	1 530
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			502	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	602
m. 12 651	m. 18 725											—	14
k. 20 299	k. 20 391	10 070	13 088	4 063	2 879	8 560	3 181	6 089	3 655	10 809	2 111	14 605	3 432
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
m. 20 567	m. 6 143											135	—
k. 24 040	k. 30 328	2 355	2 141	1 334	313	397	261	204	162			20	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			1 770	1 100
m. 16 359	m. 9 917											—	28
k. 14 646	k. 16 646	14 080	8 549	10 814	2 924	8 243	5 775	627	1 332	2 398	500	7 741	243
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35

m = märkä; vät. — k = kuiva; torr.

Taulu 5 b. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Sahattu puutavara Sägade trävaror Bois sciés		Papeli- ell hiomo- puu Pappers- eller alip- ved Bois pour pâle à papier		Kaiyospylvääät (proposit) Gruvstolpar (props) Bois de mine		Parrut Sparrar Bois de construction		Muu sahaamaton puutavara Övriga osägade tra- varor Autres marchandises de bois pas sciés	
	standarditila standard standards									
	Suomalaisilla aluskililla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluskililla Å utländska fartyg Aux navires étrangers								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
36 Kaskö — Kaskinen .....	13 319	5 005	10 292	12 955	5 245	3 455	386	—	6	—
37 Vaasa — Vasa .....	3 775	7 971	29 085	7 974	12 711	47 274	1 604	—	593	1 713
38 Jakobstad — Pietarsaari ..	1 617	5 751	4 956	—	14 217	48 409	—	2 988	—	—
39 Nykarleby — Uusikaarle- ppy .....	—	—	—	—	—	4 695	—	—	—	—
40 Kokkola (Ykspihlaja) — Gamlakarleby (Yxpila) ..	955	5 720	18 817	46 382	18 681	116 627	—	341	—	1 829
41 Möllervik — Möllerinlahti	—	—	—	—	2 801	21 978	—	—	—	—
42 Himanka .....	—	787	—	2 100	1 330	26 402	—	—	—	—
43 Raahen — Brahestad .....	583	3 594	10 907	8 936	13 384	70 292	—	—	—	—
44 Siniluoto .....	—	—	—	1 380	—	16 493	—	—	—	—
45 Rahja .....	178	3 505	—	1 155	—	7 950	—	—	—	—
46 Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila) .....	—	1 227	5 328	31 451	12 964	132 789	—	2 671	—	3 726
47 Pateniemi .....	1 346	14 136	—	—	—	—	—	—	—	—
48 Haukipudas (Martinniemi)	2 729	10 246	—	—	3 657	28 540	—	—	—	—
49 Halonen .....	297	2 095	—	—	3 955	5 495	—	—	—	—
50 Iin Röyttä — Ii Röyttä ..	—	—	—	—	—	15 530	—	—	—	—
51 Kemi .....	8 195	34 880	12 233	—	2 305	26 648	—	—	47 283	16 799
52 Simo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 077
53 Tornio (Röyttä) — Torned (Röyttä) .....	407	641	1 508	—	—	—	—	—	—	495
54 Marjaluoto .....	—	—	—	—	—	—	—	—	18 651	25 238
55 Leppikari .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55 501
56 Muut Tornion piirin sata- mat — Övriga hamnar inom Torneå distrikt ..	—	—	—	—	—	—	—	—	3 651	5 025
57 Kalkkilaan — I aill — Grand total .....	110 238	297 344	188 851	164 182	284 491	993 499	12 355	73 646	114 208	169 996

Tab. 5 b. (Forts.)

m = märkä; våt. — k = kuiva; torr.

Taulu 6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien ja valtion  
 Tab. 6. Trafiken och upphördet i kuststädernas samt statens  
 Tabl. 6. Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes du littoral et

Kaupunki Stad Ville	Saapuneet alukset — Ankomna fartyg Navires entrés				Lähteneet Avgångna Navires	
	Saapuneita yhteensä Summa anlända Navires entrés, total		Siitä yksinomaan kotimaisessa illikenteessä Därav enbart i Inrikes fart Dont la navigation intérieure		Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total	
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
1	2	3	4	5	6	7
1 Helsinki — Helsingfors .....	3 288	1 531 572	1 685	74 420	3 295	1 556 025
2 Hamina — Fredrikshamn .....	497	330 066	142	1 196	497	330 066
3 Kotka .....	1 587	1 025 306	533	25 494	1 588	1 032 010
4 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkoo) .....	199	89 814	68	5 121	199	89 814
5 Borgå (Tolkis) — Porvoo (Tolkkinen) .....	124	14 860	97	3 794	124	14 860
6 Hangö — Hanko .....	56	1 239	56	1 239	56	1 239
7 Ekenäs — Tammisaari .....	140	14 418	109	3 483	140	14 418
8 Turku — Åbo .....	4 770	1 154 798	3 688	182 142	4 738	1 178 205
9 Naantali — Nådendal .....	51	40 413	43	7 918	51	40 413
10 Mariehamn — Maarianhamina .....	742	208 863	395	32 693	736	203 913
11 Uusikaupunki — Nystad .....	85	10 012	53	1 166	88	11 193
12 Rauma — Raumo .....	1 011	303 951	753	96 580	1 011	306 049
13 Pori (Mäntyluoto — Reposaari) — Björneborg (Mäntyluoto — Räfsö) .....	962	458 317	298	24 749	950	453 673
14 Kristinestad — Kristiinankaupunki .....	107	25 804	21	1 711	107	25 804
15 Kaskö — Kaskinen .....	220	56 852	85	12 117	221	59 794
16 Vaasa — Vasa .....	360	136 502	42	7 580	360	136 502
17 Jakobstad — Pietarsaari .....	140	79 477	28	4 578	140	79 477
18 Nykarleby — Uusikaarlepyy .....	8	3 341	5	100	8	3 341
19 Kokkola (Yksphilaja) — Gamlakarleby (Yxpila) .....	267	136 505	31	6 059	267	136 505
20 Raahe — Brahestad .....	115	61 540	—	—	115	61 540
21 Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila) .....	324	196 662	60	18 263	324	196 662
22 Kemi .....	218	157 041	33	7 932	218	157 041
23 Tornio — Torneå .....	75	5 643	10	989	75	5 643
24 Yhteensä — Summa — Total	15 346	6 042 096	8 235	514 324	15 308	6 094 187
25 Hangon valtionsatama — Statens hamn i Hangö .....	661	319 037	324	16 046	661	319 037
26 Kalkkiaan — I alit — Grand total	16 007	6 362 033	8 559	530 370	15 969	6 413 224

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy Hangon valtionsataman osuus. — Härl ingår Hangö statshamns andel.

satamissa vuonna 1948 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan.

hamnar år 1948 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter.

dans le port de l'État, en 1948, selon les renseignements des administrations des ports.

alukset fartyg sortis		Kertyneet satamatulot Uppburna hamnavgifter Bénéfices réalisés par les ports					Purjehdusalka Seglationstid Durée de la navigation
		Lilkenemaksut Trafikavgifter Charges de trafic	Satamamaksut Hamnavgifter Charges de port	Tuulaakimaksut Tolagsavgifter Charges d'octroi	Muut tulot Övriga inkomster Autres charges	Tuloja yhteensä Summa inkomster Total de recettes	
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	mk	mk	mk	mk	mk	
8	9	10	11	12	13	14	15
1 688	75 088	119 831 578	20 000 884	122 385 152	153 348 258	415 565 872	6. 2. 48; 2. 4. 48 —
142	1 196	3 360 687	4 656 996	34 508	8 474 022	16 526 213	10. 1. 48; 25. 4. 48 — 11. 2. 49
533	25 494	29 163 100	15 067 907	8 264 146	18 153 423	70 648 576	17. 1. 48; 15. 4. 48 —
68	5 121	599 722	1 049 809	44 649	45 922	1 740 102	11. 1. 48; 22. 4. 48 — 24. 1. 49
92	3 522	268 117	60 528	202 225	141 600	672 470	16. 12. 47; 5. 5. 48 — 17. 12. 48
56	1 239	12 563 134	5 320	1) 2 762 816	10 500	15 341 770	Koko vuoden — Året runt
109	3 483	206 937	142 925	—	351 847	701 709	12. 12. 47; 24. 4. 48 — 28. 12. 48
3 647	179 835	49 900 138	18 910 868	26 425 040	39 067 736	129 303 772	Koko vuoden — Året runt
43	7 918	2 793 658	488 301	1 324 901	—	4 606 860	23. 12. 47; 18. 2. 48 — 28. 12. 48
384	31 220	1 161 757	2 949 701	90 586	46 015	4 248 059	Koko vuoden — Året runt
53	1 166	122 627	133 863	10 446	340 825	607 261	24. 12. 47; 21. 5. 48 — 30. 12. 48
749	96 591	4 607 693	3 107 511	706 110	4 425 738	12 847 052	3. 3. 48; 25. 3. 48 —
288	23 896	10 110 814	6 131 791	2 773 602	11 945 024	30 901 231	3. 3. 48; 8. 4. 48 —
21	1 711	162 517	336 858	12 191	190 028	700 594	26. 11. 47; 7. 5. 48 — 10. 12. 48
85	12 117	1 003 314	705 141	91 781	—	1 800 236	13. 1. 48; 29. 5. 48 — 17. 2. 49
42	7 580	7 142 656	1 857 261	5 570 539	1 451 743	16 022 199	8. 1. 48; 2. 5. 48 — 30. 12. 48
28	4 578	6 069 754	1 146 778	1 990 623	250 983	9 458 138	31. 12. 47; 7. 5. 48 — 29. 12. 48
5	100	39 114	48 177	—	—	87 291	13. 11. 47; 21. 7. 48 — 25. 9. 48
31	6 059	1 972 487	1 826 633	3 151 279	1 493 974	8 444 373	30. 12. 47; 16. 5. 48 — 22. 12. 48
—	—	394 462	866 590	51 711	22 668	1 335 431	3. 12. 47; 18. 6. 48 — 20. 12. 48
60	13 263	6 289 525	2 677 301	2 572 886	4 630 653	16 170 365	19. 12. 47; 16. 5. 48 — 17. 12. 48
33	7 932	8 131 473	2 211 445	933 165	100 861	6 376 944	12. 12. 47; 21. 5. 48 — 11. 12. 48
10	989	258 507	55 568	68 960	—	383 035	17. 11. 47; 10. 6. 48 — 30. 11. 48
8 167	510 098	261 153 771	79 437 146	179 467 316	244 491 320	764 549 553	—
324	16 046	—	3 185 395	—	3 524 211	6 709 606	Koko vuoden — Året runt
8 491	526 144	261 153 771	82 622 541	179 467 316	248 015 531	771 259 159	—